

اور لو کیسا موجود ہیں۔ شاہ لو کیسا پر لٹو ہو رہا ہے۔ اس سے کہہ رہا تھا کہ اگر تم موکارو میں رہنا پسند کرو تو اب وزارت عظمیٰ تمہارے ہی حوالے کئے دیتا ہوں۔

”خوب.... خوب....!“ عمران سر ہلا کر بولا۔

”کیا خوب خوب کر رہے ہو۔ تمہارا ان لوگوں سے اب کوئی تعلق نہیں تم میرے ساتھ چلو گے۔“

”بالکل.... بالکل....!“

فراگ نے اسے گھور کر دیکھا تھا۔ پھر عمران کو اس کی آنکھوں میں شے کی جھلکیاں نظر آئیں۔ اس نے کئی بار محسوس کیا تھا کہ فراگ اس سے مطمئن نہیں معلوم ہوتا تھا۔

اور پھر اس وقت وہ بات سامنے آئی گئی جس نے فراگ کے دل میں اس کے خلاف شبہات پیدا کئے تھے۔ اس نے عمران کو گھورتے ہوئے کہا۔ ”میں تمہیں اچھی طرح سمجھتا ہوں۔“

اس نے یہ جملہ انگریزی میں ادا کیا تھا۔ لیکن عمران ہونقوں کی طرح آنکھیں پھاڑے بیٹھا رہا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کچھ بھی پلے نہ پڑا ہوا۔

”زیادہ بننے کی کوشش نہ کرو۔ زیادہ دن میری آنکھوں میں دھول نہیں جھونک سکتے۔“

اس بار بھی اظہار خیال کا ذریعہ انگریزی ہی تھی۔

”کیا آپ مجھ سے کچھ کہہ رہے ہیں؟“ عمران نے فرانسسی میں پوچھا۔

”کیا تمہیں انگریزی نہیں آتی؟“

”کیوں نہیں آتی.... نہ آتی ہوتی تو ہربانی نس میرے لیے بالکل گونگے ہوتے۔“

”دعا باز....!“ فراگ دانت پیس کر بولا۔ ”پرنس ہر بنڈا کی بجائے تم ہی موکارو کو کال کرتے رہے تھے تم نے سوچا ہو گا کہ ساکا دانے ہر بنڈا کی آواز نہ سنی ہو گی۔ اس لیے دھوکا جائے گا۔“

”اور وہ کھا گیا۔“

”میری وجہ سے.... میں نے تصدیق کی تھی کہ وہ ہر بنڈا ہی کی آواز ہے۔“

”شکریہ یور آئر۔“

اور لو کیسا موجود ہیں۔ شاہ لو کیسا پر لٹو ہو رہا ہے۔ اس سے کہہ رہا تھا کہ اگر تم موکارو میں رہنا پسند کرو تو اب وزارت عظمیٰ تمہارے ہی حوالے کئے دیتا ہوں۔

”خوب.... خوب....!“ عمران سر ہلا کر بولا۔

”کیا خوب خوب کر رہے ہو۔ تمہارا ان لوگوں سے اب کوئی تعلق نہیں تم میرے ساتھ چلو گے۔“

”بالکل.... بالکل....!“

فراگ نے اسے گھور کر دیکھا تھا۔ پھر عمران کو اس کی آنکھوں میں شے کی جھلکیاں نظر آئیں۔ اس نے کئی بار محسوس کیا تھا کہ فراگ اس سے مطمئن نہیں معلوم ہوتا تھا۔

اور پھر اس وقت وہ بات سامنے آئی گئی جس نے فراگ کے دل میں اس کے خلاف شبہات پیدا کئے تھے۔ اس نے عمران کو گھورتے ہوئے کہا۔ ”میں تمہیں اچھی طرح سمجھتا ہوں۔“

اس نے یہ جملہ انگریزی میں ادا کیا تھا۔ لیکن عمران ہونقوں کی طرح آنکھیں پھاڑے بیٹھا رہا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کچھ بھی پلے نہ پڑا ہوا۔

”زیادہ بننے کی کوشش نہ کرو۔ زیادہ دن میری آنکھوں میں دھول نہیں جھونک سکتے۔“

اس بار بھی اظہار خیال کا ذریعہ انگریزی ہی تھی۔

”کیا آپ مجھ سے کچھ کہہ رہے ہیں؟“ عمران نے فرانسسی میں پوچھا۔

”کیا تمہیں انگریزی نہیں آتی؟“

”کیوں نہیں آتی.... نہ آتی ہوتی تو ہربانی نس میرے لیے بالکل گونگے ہوتے۔“

”دعا باز....!“ فراگ دانت پیس کر بولا۔ ”پرنس ہر بنڈا کی بجائے تم ہی موکارو کو کال کرتے رہے تھے تم نے سوچا ہو گا کہ ساکا دانے ہر بنڈا کی آواز نہ سنی ہو گی۔ اس لیے دھوکا جائے گا۔“

”اور وہ کھا گیا۔“

”میری وجہ سے.... میں نے تصدیق کی تھی کہ وہ ہر بنڈا ہی کی آواز ہے۔“

”شکریہ یور آئر۔“

”پھر تم نے مجھ سے کیوں جھوٹ بولا تھا۔“

”میں نے یہی تو کہا تھا کہ اپنی میری مادری زبان ہے اور فرانسسی بولا سکتا ہوں۔ آپ نے

یہ کیسے فرض کر لیا کہ بس یہی دو زبانیں مجھے آتی ہیں۔ ارے مجھے تو وہ زبان بھی آتی ہے جسے کتوں کے علاوہ اور کوئی نہیں سمجھ سکتا۔

عمران نے کہہ کر کتوں کی طرح بھونکنے شروع کر دیا۔
”چپ۔۔۔ چپ۔۔۔ مجھے باتوں میں اڑانے کی کوشش نہ کرو۔“

”اچھا پور آنر تو اب سینے! جب میں پہلی بار آپ سے ملا تھا تو مجھے علم نہیں تھا کہ آپ کون ہیں۔ پر نسز ملا باو آنے صرف اتنا کہا تھا کہ خطرناک آدمی ہے۔ احتیاط سے اسے تاجی پہنچا دو۔ پھر جب مجھے آپ کا نام معلوم ہوا تو اور زیادہ غلط ہو گیا۔“

”میرے کان نہ کھاؤ۔ ساکاوانے آخر یہ کیوں کہا تھا کہ تم ہی ڈھپ لو پوکا ہو۔۔۔؟“
”محض اس لیے کہ آپ مجھ پر چڑھ دوڑیں اور اسے آزاد ہونے کا موقع مل جائے۔“

”زندگی میں یہ پہلا موقع ہے کہ میری قوت فیصلہ جواب دے گئی ہے۔“
”میں نہیں سمجھا۔“

”میں فیصلہ نہیں کر سکتا کہ تم جھوٹے ہو یا سچے۔“
”آپ صرف یہ دیکھئے کہ میں نے ابھی تک آپ کو کوئی نقصان تو نہیں پہنچایا اور سچی بات تو

یہ ہے کہ اس حرکت پر مجھے آپ ہی نے اکسایا تھا۔“
”کس حرکت پر؟“

”یہ دیکھئے پر کہ موکارو میں کیا ہو رہا ہے۔ ورنہ میرا مشن تو صرف اتنا تھا کہ بھانجے کو ماموں تک پہنچا دوں۔“

”تو نے مجھے ہر طرح سے شکست دی ہے۔“
”اڑتے تو بہ تو بہ۔۔۔“ عمران اپنا منہ پینٹا ہوا بولا۔ ”فراگ ہر حال میں گزرتے رہے گا۔“

”اس حقیقت کو کبھی نہ بھولنا۔“
”سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”لیکن اپنی ایک حماقت کا اعتراف کرو۔“
”کس حماقت کا۔“

”تمہیں اس کارخانے کو اس طرح نہ برباد کر دینا چاہئے تھا۔“

”اس سلسلے میں سچی بات میں نے ابھی تک کسی کو بھی نہیں بتائی۔“ عمران نے سر ہلا کر کہا۔
”اور مجھے بھی نہ بتاؤ گے۔“ فراگ اسے گھورتا ہوا بولا۔

”اگر آپ کو نہ بتانا ہوتا تو میں اس کا ذکر ہی نہ چھیڑتا۔ ہوا یہ کہ اس زمین دوز کارخانے کا جائزہ لینے کے بعد جب ساکاوا سمیت سرنگ سے گذر کر اس بیرک والے کمرے میں پہنچا تو اس نے مجھے شکست دے دی۔“

”کیا مطلب۔۔۔؟“ فراگ چونک پڑا۔
”اس سے بڑی چوٹ میں نے زندگی میں پہلے کبھی نہیں کھائی تھی۔“ عمران ٹھنڈی سانس

لے کر بولا۔ اور کچھ سوچنے لگا۔
”کیا تم اپنی بات جلد ختم نہیں کر سکتے۔“ فراگ جھنجھلا کر بولا۔

”او۔۔۔۔۔ ہاں تو میں یہ کہہ رہا تھا کہ بیرک والے کمرہ خاص میں پہنچ کر میں نے پوچھ گچھ کے سلسلے میں ساکاوا پر کسی قدر تشدد کیا تھا۔ اس نے بتایا کہ اس فیکٹری کا سارا کنٹرول بیرک والے کمرے ہی سے ہوتا تھا۔ دھوکے کا حصار غائب بھی ہو سکتا تھا اور یہ تو آپ جانتے ہی ہیں کہ ساکاوا کے ہاتھ پیر جکڑے ہوئے تھے اور اسے دو آدمی اٹھا کر بیرک والے کمرے تک لائے تھے۔“
”اچھا تو پھر۔۔۔؟“

”ساکاوانے مجھ سے کہا تھا کہ میں ایک المازی کھول کر اس کے اندر لگا ہوا سرخ رنگ کا ایک ہینڈل گھماؤں۔ ظاہر ہے کہ میں نے بغیر سمجھے ہوئے اس کے مشورے پر عمل نہ کیا ہو گا۔ ساکاوا

نے کہا وہ ایک تجویز کا ہینڈل ہے جس میں اس خطرناک حربے کا پلان اور ڈایاگرام موجود ہے پھر اس نے اپنی مظلومیت کا ذکر نکال لیا تھا کہ دراصل وہ خود بھی کسی کا آلہ کار ہے اور اس حربے سے

متعلق تکنیکی باتیں اب تک اس کی سمجھ میں نہیں آ سکیں۔“
”میں کہتا ہوں جلدی سے ہینڈل گھماؤ۔“ فراگ پیر شیخ کزدہاڑا۔ ”بات کو طول نہ دو۔“

عمران احمقانہ انداز میں مسکرا کر بولا۔ ”میں نے ہینڈل گھما دیا اور سب کچھ تباہ ہو گیا۔ خدا کی پناہ کتنے بھیاک دھماکے تھے۔ پھر کسی زمین بلی تھی میں تو سمجھا کہ اب موکارو بھی غرق ہوا۔“

”شروع ہی سے میری یہی رائے رہی ہے کہ تم بنیادی طور پر اول درجے کے احمق ہو۔“
فراگ برا سامنے بنا کر بولا۔

”شکر ہے کہ آپ نے اس کا اعتراف تو کیا۔“ عمران نے ٹھنڈی سانس لی۔
”ایسی شکل والے عقلمند نہیں ہوتے۔“ فراگ اس کے چہرے کی طرف ہاتھ اٹھا کر بولا۔

”اگر وہ حربہ جو زیرِ تحلیل تھا۔ میرے ہاتھ لگ جاتا تو جانتے ہو کیا ہوتا۔“
عمران نے نفی میں جنبش دی۔
”بحر اکالہ پر میری حکومت ہوتی۔“

”اور آپ کاہل اعظم کہلاتے۔“ عمران بائیں آنکھ دبا کر ہنس کر آیا۔
”بگو اس بند کرو مجھے بتاؤ کہ میں ڈھمپ لو پوکا کو کہاں تلاش کروں۔“
”مجھے یہ نام قطعی پسند نہیں۔ سخت کڑبہ الصوت واقع ہوا ہے۔“ عمران برا سامنے ہٹا کر بولا۔
”لو یسا پر ہاتھ ڈالے بغیر کام نہیں چلے گا۔“

”آپ مجھ سے وعدہ کر چکے ہیں کہ اسے موکارو میں نہیں پھینکیں گے۔“
”اس کے علاوہ تو اور کوئی مطالبہ نہیں ہے۔ اس کے سلسلے میں۔“ فراگ ایسے گھورتا ہوا غصیلے لہجے میں بولا۔

”اور کیا مطالبہ ہو سکتا ہے؟“
فراگ کچھ نہ بولا۔ اس کے ہونٹوں پر شرارت آمیز مسکراہٹ نمودار ہوئی تھی۔

عمران مستفسرانہ نظروں سے اسے دیکھتا رہا۔ ٹھیک اسی وقت فون کی گھنٹی بجی اور عمران نے میز کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ ”لو یسا کے ساتھ خطرناک لوگ ہیں۔ پورے آئیں۔“
جواب میں فراگ نے کس پائے کی گالی لو یسا کے ساتھیوں کو دی تھی عمران نے بہن سیکا کیونکہ ریسور اٹھانے کے بعد وہ اس آواز کی طرف متوجہ ہو گیا تھا جس نے فون پر اسے مخاطب کیا تھا۔

لو یسا اس سے پوچھ رہی تھی۔ ”اٹھارواں آدمی کہا ہے؟“

”سوری۔۔۔۔۔ رائگ نمبر۔۔۔۔۔!“ کہہ کر عمران نے ریسور کرڈیل میں ڈال دیا۔
”کون تھا؟“ فراگ ایسے گھورتا ہوا بولا۔

”لو یسا کسی اٹھارویں آدمی کا پتہ پھر رہی تھی۔“
”کیا مطلب۔۔۔۔۔؟“

”ساکاوا کی قید سے صرف سترہ آدمی ہمارے ہاتھ لگے تھے۔“
”اوہو۔۔۔۔۔ تو وہ کسی اٹھارویں کا مطالبہ کر رہی ہے۔“

”اب وہ خود ہی دوڑی آئے گی۔“
”ویسے مجھے بہت اچھی لگتی ہے۔“ فراگ بائیں آنکھ دبا کر بولا۔
”میں نہیں چاہتا کہ اس کا اور آپ کا سامنا ہو۔“

”تم کو بھی اچھی لگتی ہے کیا؟“
”زہر کی پڑیا اسے ہی اچھی لگے گی جو خود کشی کا تہیہ کر چکا ہو۔“
دفعہ پھر فون کی گھنٹی بجی۔ عمران نے ریسور اٹھا لیا۔ اس بار جوزف کی آواز تھی۔
”ہاس کیا تم تنہا ہو؟“

”نہیں مینڈک بھی ہے۔“ عمران نے اردو میں جواب دیا۔
”بہت ضروری باتیں کرنی ہیں ہاس اسے کسی طرح رخصت کر دو۔“
”اچھا میں کوشش کروں گا۔“

ریسور رکھ کر وہ فراگ کی طرف مڑا۔
”اب کون تھا؟“

”پرنس! فرما رہے تھے کہ ہر میٹھی پوئاری کی شراب کے لیے بہت بے چین ہیں۔ آج ہی اس کی ایک کھپ موکارو پہنچی چاہئے۔“

”یہ کس طرح ممکن ہے۔“ فراگ برا سامنے ہٹا کر بولا۔
”اگر ایک تیز رفتار بلی کا پٹر مہیا کر دیا جائے تو؟“

”تب شاید بادشاہ کی یہ خواہش پوری کی جاسکے۔“
”بس تو پھر جلدی کیجئے۔ آپ کے پاس اجازت نامہ موجود ہے۔ سیدھے شاہی محل کے بلی پٹر پہنچ جائیے۔“

عمران نے محسوس کیا کہ فراگ کچھ غیر مطمئن سا نظر آ رہا ہے۔ وہ تھوڑی دیر تک کھڑا کچھ بوجھتا رہا پھر ہٹا ہوا ہان سے چلا گیا۔

عمران پھر فون پر متوجہ ہوا۔ نمبر ڈائل کئے اور ماؤتھ پیس میں بولا۔ ”اب آ جاؤ۔ وہ چلا گیا۔!“

طور پر نکال دینا چاہئے۔

”تم تو اس طرح کہہ رہے ہو جیسے خود قیام کرو گے۔“ جوزف چونک کر بولا۔

”ہاں! اب ایک دوسری مہم درپیش ہے۔“

”دوسری مہم...؟“

”ہاں!... اصلی ہر ہنڈا۔“

”مہال کر دیا! ہمیں اس سے کیا سروکار۔“

”سنو! اس عورت نالا بو آکوبے وقوف بنا کر خوش نہیں ہوں۔“

”اوہو... تو اس کا یہ مطلب ہو یا اس کہ اب تم صرف نالا بو آکی ہمدردی میں اصلی ہر ہنڈا کو

تلاش کرو گے۔“

”شش!...“ عمران ہونٹوں پر انگلی رکھ کر بولا۔ ”کوئی آ رہا ہے۔“

”قدموں کی چاپ قریب ہوتی جا رہی تھی۔“

”دروازے پر ہلکی سی دستک ہوئی۔“

”آ جاؤ۔“ عمران نے گوجیلی آواز میں کہا اور لوئیسیا کی ٹیم کا وہ ممبر کمرے میں داخل ہوا جو

اردو بول اور سمجھ سکتا تھا۔

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

”آپ!...“

تھوڑی دیر بعد جوزف کمرے میں داخل ہوا تھا۔ آنکھیں نشے میں ڈوبی ہوئی تھیں۔ لیکن چال میں لڑکھاہٹ نہیں تھی۔

”باس! وہ کیتیا تو بڑی خطرناک نکلی۔“ وہ بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”ہر کیتیا خطرناک ہوتی ہے۔ لیکن تم کس کیتیا کی بات کر رہے ہو۔“

”وہی لوئیسیا۔“

”کائنات دوڑی تھی۔“ عمران نے خوفزدہ لہجے میں پوچھا۔

”سنجیدہ ہو جاؤ! اس۔ ہم دشواریوں میں پڑ گئے ہیں۔“

”ارے کچھ بکے گلی بھی یا شہزادوں ہی کے سے انداز میں بولے جائے گا۔“

”ہم نے وہاں سے سترہ قیدی برآمد کئے تھے لیکن وہ کسی اٹھارویں کی بات کرتی رہی ہے۔“

”ایک سو اسی کی بھی بات کر سکتی ہے۔“

”کہتی ہے اگر اٹھارویں کا سترہ ملے تو وہ بادشاہ سے کہہ دیے گی کہ میں نقلی ہر ہنڈا ہوں۔“

”اچھا تو کیا زندگی بھر شہزادہ ہی بنا رہنا چاہتا ہے۔“ عمران آنکھیں نکال کر بولا۔

”جہنم میں گئی شہزادی۔ یہ تو سوچو کہ تمہاری کیا پوزیشن ہوگی۔ اور ہاں! وہ یہ بھی باکھ رہی

تھی۔ اگر عمران نے تعاون نہ کیا تو وہ دونوں سائنسدان بھی واپس نہ جا سکیں گے جس کے لیے ہم

نے ان مہم میں شرکت کی تھی۔“

”وہ مجھ سے براہ راست گفتگو کیوں نہیں کرتی۔“

”تم ان سفید فام سوئروں سے واقف ہونے کے باوجود بھی اس قسم کی باتیں کر رہے ہو

باس! وہ اب تمہارا ذکر بڑی حقارت سے کرتی ہے۔“

”ہوں!“ عمران کچھ سوچتا ہوا بڑبڑایا۔ ”لیکن یہ اٹھارواں قیدی؟“

”سوال یہ ہے کہ ان سترہ کے علاوہ اگر کوئی اور بھی تھا تو مجھے اس کا علم کیوں نہ ہوتا؟“

”لوئیسیا کو اس کا علم کیونکر ہوا۔“

”اب یہ بات تو ان دونوں سائنس دانوں ہی سے معلوم ہو سکے گی۔“

”اگر انہیں کسی اٹھارہویں کا علم ہو تا تو مجھے ضرور بتاتے۔“ عمران نے پرتشویش لہجے میں

کہا۔ تھوڑی دیر تک کچھ سوچتا رہا۔ پھر بولا۔ ”ہمیں ان دونوں سائنسدانوں کو یہاں سے فوری

چکراتی پھر رہی تھیں۔ تیز موسیقی کانوں کے پردے پھاڑے دے رہی تھی اور رقص کرنے والوں کے نزدیک زندگی گویا صوت و حرکت کے علاوہ اور کچھ نہیں تھی۔

سر مستی کے اس عالم میں کسی نے ظفر کی ہم رقص کا دکھا دیا اور خود اس کی جگہ ظفر کے سامنے تھرکنے لگی۔ یہ لو نیسا تھی۔ اس نے ظفر کو اس بھیڑ سے نکل جانے کا اشارہ کیا تھا۔

ظفر بھیڑ میں راستہ بناتا ہوا دروازے کی طرف بڑھنے لگا۔ اس کی ہم رقص نے شاندا سے گالیاں دی تھیں۔ ہو سکتا ہے اس نے لو نیسا کو اسے اشارہ کرتے دیکھ لیا ہو۔

”کیوں رنگ میں بھنگ ڈال دیا۔“ وہ دروازے سے نکلتا ہوا بولا۔

لو نیسا اس کے پیچھے تھی۔

”میں تمہیں کسی دوسری عورت کے ساتھ نہیں دیکھ سکتی۔“

”آہا۔۔۔“ ظفر متحیر رہ گیا۔ رک کر تیزی سے اس کی طرف مڑا تھا۔

”غلط نہیں کہہ رہی۔ چلو ہم ”فیئر دوانا“ میں رقص کریں گے۔ جہاں صرف اعلیٰ طبقے کے

افراد ہوتے ہیں اس عمومی بھیڑ سے مجھے نفرت ہے۔“

”بڑی شاندار تفریح گاہ ہے۔ تم اسے گھٹیا کہہ رہی ہو۔“

”یہ عوامی دور ہے۔“

”میں فرانیسی ہوں۔ ایک طبقاتی سماج کی فرد لہذا مجھ سے پروتاری قسم کی بکواس مت

کرو۔“

”سوال تو یہ ہے کہ اچانک مجھ پر اتنی عنایات کیوں؟“

”کبھی کبھی اچھے بھی لگتے ہو۔“

”لیکن اتنے شارٹ نوٹس پر میں بالکل بدھو ہو جاتا ہے۔“

شٹ اپ۔“ وہ اس کے بازو میں بازو ڈال کر چلنے لگی پھر کچھ دور چل کر بولی۔ ”ڈاڑھی والا

ہمارا اتنا قب تو نہیں کرے گا۔“

”شاید اس وقت نہ کرے کیونکہ اسے اپنے معیار کی مل گئی ہے۔“

”کیا معیار ہے اس کا؟“

”سامنے کا ایک دانت نہ رکھتی ہو۔“

”ہوں۔۔۔ وضاحت کرو۔“

عمران نے عجیب سے اپنی ڈائری نکالی اور اس کے ورق الٹا ہوا بولا۔ ”قریب آؤ۔۔۔ یہ دیکھو۔“ قریب آکر وہ ڈائری دیکھنے کے لیے بھجوا رہی تھی کہ اوندھے منہ فرس پر چلا آیا۔ ایسا چچا تلا کر اٹے کا ہاتھ اس کی گردن پر پڑا تھا۔

جوزف ہکا ہکا عمران کا منہ دیکھتا رہ گیا۔

”ہوئی۔۔۔ اسے اٹھا کر دوسرے کمرے میں لے چلو۔“ عمران ہاتھ ہلا کر بولا۔

”آہا۔۔۔ اچھا لباس۔“

جوزف نے قمیض کی بٹھی لیکن اس کے چہرے پر شدید الجھن کے آثار لگے۔ بے ہوش آدمی کو بستر پر ڈال دیا گیا اور عمران اپنے بیگ سے ہائیڈرک سرج نکالنے لگا۔ پھر ڈائریٹر کے بازو میں کوئی سیال انجیکٹ کرنے پر بڑبڑایا تھا۔ ”تین گھنٹے کی۔“

”م۔۔۔ مگر لباس۔۔۔“

”وہ پاگل ہو گئی ہے۔ میں کسی اٹھارہویں کے وجود سے واقف نہیں۔ ابھر خال اس کی یہ دھمکی

کا گزرتا ہی نہیں ہو سکے گی کہ وہ میرے سامنے انڈین کورٹس لے آئے گی۔“

”آہا۔۔۔ اچھا لباس سمجھا۔۔۔“ جوزف سر ہلا کر بولا۔ ”تم بھی پر عمل رکھو گے۔“

”ظاہر ہے۔۔۔ ڈائریٹر اس کا فرسٹ اسسٹنٹ ہے اس سے زیادہ اہم آدمی اس کی پوری ٹیم

میں کوئی دوسرا نہیں۔“

”واقعی ہاں اٹم بہت جلد ہی کرتے ہو۔“

”تیز رفتاری کے اس دور میں جو غور کرنے کے لیے رکاوٹ ماریا گیا۔ اب اس کمرے کو مقفل

کر دو۔۔۔ تین گھنٹے بعد پھر دیکھیں گے۔“

۔۔۔

ظفر اور جیمسن پلے داراں میں پاگلوں کی طرح رقص کر رہے تھے۔ دو مقامی لڑکیاں ان کی

ہم رقص تھیں۔ بہت بڑی بھیڑ تھی۔ داراں جیسی عظیم الشان تفریح کے شایان شان۔

طویل و عریض رقص گاہ میں غل دھرنے کی جگہ نہیں تھی۔ وہ لوگ جشنِ نجات منا رہے

تھے۔۔۔ ساکاوا کی موت ان کے لیے مسرتوں کا پیام لائی تھی۔ رقص گاہ میں عجیب سی خوشبو نہیں

”اس سے کیا ہوتا ہے؟“

”نشتے میں پیار کرتی ہے تو سیٹی کی سی آواز نکلتی ہے۔“

”تمہارا معیار کیا ہے؟“

”ایسی ہونی چاہئے کہ دوسرے دن شکل نہ دکھائے۔“

”جھوٹ بول رہے ہو۔ تم مستقل طور پر اپنا لینے کے قائل ہو۔“

”کسی دشمن نے اڑائی ہوگی۔ مستقل روگ پالنا میرے بس سے باہر ہے۔“

وہ فیروانا کے قریب پہنچ کر رک گئے۔

”تو اب کس کا انتظار ہے۔ چلو اندر۔“ ظفر بولا۔

”نہیں! ظہر.... میں سوچ رہی ہوں۔ کیوں نہ اپنی قیام گاہ پر چلیں۔“

”مادام لو یسا.... چکر کیا ہے؟“

”مشرقی حسن کی دلدادہ ہوں۔ تم اس وقت بہت اچھے لگ رہے ہو۔“

ظفر کی آنکھوں سے تشویش جھانکنے لگی۔ بالآخر اس نے طویل سانس لے کر کہا۔ ”تمہاری

مرضی! جہاں دل چاہے لے لو۔“

ایک ٹیکسی نے انہیں لو یسا کی قیام گاہ تک پہنچایا تھا۔

وہ دونوں سنگ روم میں کھڑے ایک دوسرے کو بغور دیکھے جا رہے تھے....!

”میں سوچ رہی ہوں کہ تمہارے جسم سے کتنا گوشت نکلے گا۔“ لو یسا بولی۔

”ہڈیوں سے کم۔“

”میں سنجیدہ ہوں مسٹر ظفر الملک۔“

دفعۃً ظفر کی نظر سامنے والے دروازے پر پڑی جہاں لو یسا کی ٹیم کا ایک آدمی اعشاریہ چار

پانچ کاربو الور سنبھالے کھڑا تھا۔

”میں اس کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”سا کا واکی قید سے کل کتنے آدمی برآمد ہوئے تھے؟“

”سترہ۔“

”بکواس ہے۔ اٹھا رہے۔“

”شاید تم خواب دیکھتی رہی ہو، تم وہاں تنہا نہیں تھیں اور بھی لوگ تھے انہوں نے بھی

دیکھا ہو گا۔“

”اٹھا رہا ہوں آدمی۔“ لو یسا دانت پیس کر بولی۔

”مجھے افسوس ہے کہ میں اس کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔“

”عمران کہاں ہے؟“

”میں نہیں جانتا۔ انہوں نے پرنس کے ساتھ قیام کیا ہے۔ ہم دوسری عمارت میں ہیں۔“

لو یسا مسلح آدمی کی طرف مڑے بغیر بولی۔ ”اسے لے جا کر بند کر دو۔“

لیکن دوسرے ہی لمحے میں کسی وزنی چیز کے گرنے کی آواز سن کر تیزی سے مڑی۔ مسلح

آدمی فرش پر اونڈھا پڑا نظر آیا۔

ظفر تو اسے شروع ہی سے دیکھتا رہا تھا۔ لیکن اسے بھی اس کے اس طرح فرش پر آرہنے کی

وجہ نہ معلوم ہو سکی۔

دونوں ہکا بکا کھڑے اسے دیکھتے رہے۔ گرنے والا بے حس وہ حرکت ہو چکا تھا۔

پھر ظفر چوٹکا.... اور اس کا داہنا ہاتھ بغلی ہو لشر پر چلا گیا۔ پھر لو یسا جتنی دیر میں اس

طرف مڑتی ریو الور کی نال سیدھی ہو چکی تھی۔

”تم سے زیادہ شور مچانے والی چیز میرے ہاتھ میں ہے۔“ ظفر مسکرا کر بولا....!

لیکن وہ سنی ان سنی کر کے چیخی۔ ”عمران سامنے آؤ۔ ورنہ تمہیں پچھتانا پڑے گا۔“

پھر سناٹا چھا گیا۔ اور لو یسا کھڑی دانت پیستی رہی۔

”دفع ہو جاؤ یہاں سے۔“ دفعۃً وہ ہاتھ اٹھا کر بولی۔ ”اور اس سے کہہ دینا اگرچہ میں گھننے کے

اندر میرا نائب ڈائریکٹر نہ ملا تو تم لوگ اپنی زندگیوں سے ہاتھ دھو بیٹھو گے۔“

ظفر ریو الور کا رخ اس کی طرف کئے ہوئے دروازے کی جانب بڑھ گیا لو یسا اس کے

قدموں کی دور ہوتی ہوئی چاپ سن رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں جھنجھلاہٹ کے آثار تھے۔ پھر

جب وہ اپنے بے ہوش ساتھی کو ہوش میں لانے کی کوشش کر رہی تھی کہ عمران کی آواز سنائی

دی۔

”یہ کھیل اسی طرح جاری رہے گا۔“

”میں تمہیں فنا کر دوں گی۔“ وہ مڑ کر چیخی۔ عمران اس سے تھوڑے ہی فاصلے پر کھڑا چیونگم سے شغل کر رہا تھا۔

”تمہارا دماغ چل گیا ہے۔“ عمران سرد لہجے میں بولا۔ ”میں کسی اٹھارہویں آدمی کے وجود سے واقف نہیں ہوں۔“

”تم جھوٹے ہو۔“

”جہنم میں گیا اٹھارہواں آدمی میرے ملک کے دونوں سائنسدان کہاں ہیں۔ تم انہیں بقیہ قیدیوں کی مینٹگ میں لے گئی تھیں۔“

”اٹھارہواں آدمی؟“ لوئیسا ہاتھ اٹھا کر بولی۔

”اچھی بات! میں دیکھوں گا تم اپنی ٹیم کے ساتھ کس طرح موکارو سے نکل جاتی ہو ایک ایک کو مار ڈالوں گا۔“

”دیکھا جائے گا۔“

”یہ سودا تمہیں بہت مہنگا پڑے گا۔“

”مہنگے.... سستے کی پرداہ میں نے کبھی نہیں کہ.... دونوں سائنسدان یا تمہارے چاروں ساتھیوں کی موت!“

”میری اپنی بھی تو کچھ ذمہ داریاں ہیں!“ لوئیسا نرم پڑتی ہوئی بولی۔

”تمہاری ذمہ داری پر کوئی حرف نہیں آئے گا۔ اگر میرے آدمی دوسروں کی نسبت کسی قدر جلد چلے جائیں گے۔“

وہ کچھ نہ بولی۔ کسی سوچ میں ڈوب گئی تھی۔

”کیا خیال ہے؟“ عمران گھڑی پر نظر ڈالتا ہوا بولا۔

”اٹھارہواں آدمی۔“ وہ اس طرح بولی جیسے سوتے میں بڑبڑائی ہو۔

”میں تمہیں بہت عقل مند سمجھتا ہوں۔“ عمران نے پر تشویش لہجے میں کہا۔

”کیا مطلب؟“ وہ چونک پڑی۔

”اٹھارہویں آدمی سے متعلق تمہارا ذریعہ معلومات کیا ہے؟“

”ان سترہ میں سے تین آدمیوں کا بیان۔“

”بقیہ چودہ آدمی کیا کہتے ہیں؟“

”انہوں نے لاعلمی ظاہر کی ہے۔“

”کیا تم ان تین آدمیوں کے معتبر ہونے کے سلسلے میں کوئی دلیل رکھتی ہو؟“

”تینوں فرانسیسی ہیں۔“ لوئیسا نے ڈھیلے ڈھالے لہجے میں کہا۔

”انہیں کسی جرمن کا بھوت نظر آگیا ہو گا۔“ عمران برا سامنہ بنا کر بولا۔

”بہر حال کیا تم مجھے ان سے کچھ سوالات کرنے کی اجازت دو گی۔“

”ہرگز نہیں!“

”تب پھر اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں کہ میں تمہیں تل کر کھا جاؤں۔“

لوئیسا اسے کینہ توڑ نظروں سے دیکھ کر رہ گئی۔ کچھ بولی نہیں۔

”اچھا.... ٹانٹا۔“ عمران دروازے کی طرف بڑھتا ہوا بولا۔

”ٹھہرو۔ ایک شرط پر میں دونوں کو چھوڑ سکتی ہوں۔“

”تم چھوڑ سکتی ہو؟“ عمران نے مضحکہ اڑانے والے انداز میں کہا۔

”کیا مطلب؟“ لوئیسا ایک بار چونک پڑی۔

”وہ بہت دور جا چکے ہوں گے۔“

”نہیں!“

”وہ اس عمارت کے اسی کمرے میں تو بے ہوش پڑے تھے جس کی دیوار پر چیتے کی کھال

آویزاں ہے۔“

لوئیسا نے سختی سے مٹھیاں بھینچ لیں اور عمران مسکرا کر بولا۔ ”اب ان کی جگہ وہاں تمہارے

دونوں پہرے دار بے ہوش پڑے ہیں۔“

”میں تمہیں مار ڈالوں گی۔“ وہ عمران پر جھپٹ پڑی۔

”عمران اس کی کلایاں پکڑتا ہوا بولا۔ ”پلٹ جھپٹ اچھی نہیں ہوتی۔“

”تم کہتے ہو۔“ وہ اپنی کلایاں چھڑانے کی کوشش کرتی ہوئی بولی۔

”تب تو تمہیں مجھ پر پیرا آنا چاہئے کہ تم لوگ اپنے کتوں کو والدین سے بھی زیادہ عزیز رکھتے ہو۔“

”ذلیل کینے....!“

”رہو گی عورت ہی خواہ کسی نسل سے تعلق رکھتی ہو.....!“
 ”میرے ہاتھ چھوڑ دو۔“

”یہ لو.....!“ عمران نے اسے دھکادے کر ہاتھ چھوڑ دیئے اور وہ گرتے گرتے پئی۔
 ”اب تم دیکھنا اپنا حشر۔“ وہ ہانپتی ہوئی بولی۔

عمران پھر دروازے کی طرف بڑھا۔

”ٹھہر جاؤ۔“ اس بار وہ روہانسی آواز میں چیختی تھی۔

عمران رک گیا۔

”کیا تم مجھے اتنی دیر الجھائے رکھنا چاہتی ہو کہ تمہارے ساتھی واپس آجائیں۔“
 ”نہیں.....!“ وہ پھر چیختی۔

”خیر..... اگر تم موکارو کے موسم سے متعلق کچھ کہنا چاہتی ہو تو رکنا چاہتا ہوں۔“

وہ چند لمحے خاموش کھڑی خود پر قابو پانے کی کوشش کرتی رہی پھر بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔
 ”میری پوزیشن بے حد خراب ہو جائے گی۔“

”کھل کر کہو۔ کیا کہنا چاہتی ہو؟“

”مجھ سے سختی سے جواب طلب کیا جائے گا۔“

”ہوں.... اوں“ عمران بایاں گال کھجاتا ہوا پر تفکر لہجے میں بولا۔ ”فیکٹری کی تباہی تمہیں دشواری میں مبتلا کر سکتی ہے۔“

”اگر وہ اٹھارہواں آدمی ہاتھ آجائے تو.....!“

”ایک منٹ.....“ عمران ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”اٹھارہویں آدمی سے متعلق گفتگو کرنے سے

قبل اس کا تصفیہ ہونا چاہئے کہ مجھے اس کا علم ہے یا نہیں۔“

لوہیسا کچھ نہ بولی وہ اسے غور سے دیکھ رہی تھی۔ تھوڑی دیر بعد اس نے مضحکہ خیز آواز میں کہا۔ ”گفتگو کی ابتداء کرنے کے لیے میں فرض کئے لیتی ہوں کہ تم اس بارے میں کچھ نہیں جانتے۔“

”ٹھیک ہے..... بیٹھ جاؤ۔“ عمران نے سامنے والی کرسی کی طرف اشارہ کیا۔

وہ بیٹھ ہی رہی تھی کہ دفعتاً اس کا بے ہوش ساتھی ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھا۔ وہ چونک کر اس کی

طرف مڑی اور سر دلچے میں بولی۔ ”اپنے کمرے میں جاؤ۔“
 ”مم..... مادام.....“ وہ عمران کو گھورتا ہوا بولا۔

”اپنے کمرے میں جاؤ۔“

”بب..... بہت بہتر..... مادام۔“ پھر وہ چپ چاپ رخصت ہو گیا تھا۔ لیکن الجھن کے آثار اس کی آنکھوں میں برقرار رہے تھے۔

”میرے پاس وقت کم ہے لوہیسا۔“ عمران گھڑی دیکھتا ہوا بولا۔

”اس کا نام ڈان اسپاریکا ہے..... اپنی ہی ہے..... فیکٹری کا فورمین سمجھ لو۔ میری اطلاع کے مطابق اس خطرناک حربے کا مکمل پلان اسی کے قبضے میں تھا۔ میرے ملک کے تینوں سائنس دان اس کے ساتھ کام کر چکے ہیں۔“

”ہو سکتا ہے وہ اس وقت فیکٹری ہی میں رہا ہو جب دھماکہ ہوا تھا۔“

”وہ دو دن پہلے کہیں چلا گیا تھا۔ روانگی کے وقت اس کے ساتھ موکارو کی ایک لڑکی لی ہارا بھی تھی۔“

”اوہو..... لڑکی کا نام تک جانتی ہو۔ شاید ڈان اسپاریکا کوئی بہت خاص آدمی تھا سا کاواکا۔“

”ہاں..... وہ آزاد تھا۔ دوسروں کی طرح قیدی نہیں تھا۔“

”تم نے بہت دیر کر دی لوہیسا۔ اگر وہ زندہ بھی ہو گا تو کبھی کا موکارو سے فرار ہو چکا ہو گا اور یہ بہت بری بات ہے کہ حربے کا مکمل پلان اب بھی اس کے قبضے میں ہے۔ اس کا تو یہ مطلب ہوا کہ ہم نے کچھ بھی نہیں کیا۔“



ام بنی بے حد سنجیدہ ہو گئی تھی۔ ہر وقت خیالات میں ڈوبی رہتی اور اس کی آنکھوں سے غم جھانکتا رہتا۔ عمران اب اس کی طرف بہت کم توجہ دیتا تھا۔ حتیٰ کہ مخاطب تک نہ ہوتا وہ خود ہی چھیڑ چھیڑ کر بولتی رہتی۔

اس وقت تو وہ جھنجھلاہٹ میں مبتلا تھی کیونکہ وہ موکارو کے نئے چیف آف پولیس سے کسی

لڑکی لی ہارا کے بارے میں پوچھ گچھ کر رہا تھا۔

”ہارا گھر انہ یہاں کے معزز گھرانوں میں شمار ہوتا ہے۔“ پولیس چیف نے کہا ”ہو سکتا ہے

اسی گھرانے کی کوئی لڑکی ہو۔“

”میں اس لڑکی سے ملنا چاہتا ہوں۔“

”اچھی بات ہے۔ اس کے بارے میں مزید معلومات حاصل کر کے آدھے گھنٹے کے اندر اندر آپ کو مطلع کر دوں گا۔“

جب پولیس چیف چلا گیا تو ام بنی عمران پر چڑھ دوڑی۔

”تم کیوں اس سے ملنا چاہتے ہو۔“ وہ آنکھیں نکال کر بولی۔

”میں نے سنا ہے کہ وہ چوہے بہت اچھے پکاتی ہے۔“

”مجھے باتوں میں اڑانے کی کوشش نہ کرو۔“

”ام بنی.... پلیز.... میں بہت پریشان ہوں۔“

”مجھے بتاؤ.... میں تمہارے لیے کیا کر سکتی ہوں۔“

”ہم چاروں دشواریوں میں پڑ گئے ہیں۔“

”کیا پرنس کو بھی شامل کر رہے ہو؟“

”ہاں پرنس بھی۔ لوئیسا بادشاہ کو ہمارے خلاف درغلانے کی کوشش کر رہی ہے۔“

”تو کیا تم یہیں ڈیرہ ڈال دینے کی سوچ رہے ہو؟“

”نہیں.... ایسی تو کوئی بات نہیں۔“

”تمہارا مشن پورا ہو چکا۔ پرنس موکارو پہنچ گیا۔ اسے یہیں چھوڑو اور ہم نکل چلیں۔“

”کہاں نکل چلیں؟“

”تم نے فراگ سے وعدہ کیا تھا کہ اس کا ہاتھ بٹاؤ گے۔“

”کیا مجھ سے متعلق کنگ چانگ سے کوئی نئی ہدایت ملی ہے۔“

”نہیں۔“

”بہر حال تم اسی کے لیے کام کر رہی ہو۔“

”ہرگز نہیں۔ اب تو میں تمہاری کنیز ہوں۔ فراگ پر بھی خاک ڈالو ہم تم کہیں اور چلیں گے۔“

”اچھا.... اچھا.... میں سوچوں گا۔ فی الحال مجھے عبادت کرنے دو۔“ کہہ کر عمران سر کے

بل کھڑا ہو گیا۔

”پھر وہی دیوانگی۔“ وہ جھنجھلا کر بولی۔

”میرے مذہبی جذبات کو ٹھیس پہنچائی تو خود کشی کر لوں گا۔“

ٹھیک اسی وقت کسی نے باہر سے گھنٹی بجائی تھی اور ام بنی صدر دروازے کی طرف چلی گئی تھی۔

جھنجھلاہٹ ہی کے عالم میں اس نے دروازہ کھولا لیکن فراگ پر نظر پڑتے ہی سہم کر رہ گئی۔

وہ بہت غصے میں معلوم ہوتا تھا۔ ام بنی اسے راستہ دینے کے لیے پیچھے ہٹی۔

”کہاں ہے وہ؟“ فراگ دہاڑا۔

”عبادت کر رہا ہے۔“ وہ بوکھلائے ہوئے انداز میں بولی۔

فراگ دندناتا ہوا اس کمرے تک آ پہنچا جہاں عمران سر کے بل کھڑا تھا۔

”یہ کیا لونڈا این ہے؟“ وہ حلق پھاڑ کر دہاڑا۔

”آپ کو علم ہے کہ عبادت کو لونڈا این نہیں کہتے۔“ عمران نے اسی حالت میں جواب دیا۔

لہجے میں ٹھہراؤ اور سکون تھا۔ جیسے کسی مہاتما نے اپنے چیلے کو ”شانت“ رہنے کی نصیحت کی ہو۔

”تم لوگ احسان فراموش ہو۔“

دفعتاً ایسا معلوم ہوا جیسے فراگ کے اس جملے نے اسے بچھو کی طرح ڈنگ مار دیا ہو۔ اچھل کر

سیدھا کھڑا ہو گیا اور آنکھیں نکال کر بولا۔ ”آپ میری توہین کر رہے ہیں پور آنر۔“

”میں ٹھیک کہہ رہا ہوں۔ اس کا لے کوٹے سے کہا تھا کہ ذرا میرا میک اپ کر دے کہنے لگا

آج منگل ہے اس لیے ناممکن ہے وہ دن بھول گیا۔ جب تم دونوں میرے رحم و کرم پر تھے۔“

”یہ ٹھیک ہے۔ پرنس منگل کو کسی کام کے نہیں رہتے۔“

”کیا مطلب؟“

”ان پر کسی بدروح کا سایہ ہو جاتا ہے منگل کو۔“

”یہ بنکانا والے سارے کے سارے الو ہیں۔ خواہ شاہی نسل ہی سے کیوں نہ تعلق رکھتے

ہوں۔“ فراگ برا سامنے بنا کر بولا۔ ”بدروح کا سایہ ہو جاتا ہے۔“

”آخر میک اپ کی کیا سوچھی پور آنر۔“

”مرضی کا مالک ہوں، تم کون ہو پوچھنے والے۔“

”میں سمجھ گیا.... موکارو میں کوئی عورت پسند آگئی ہو گی۔“

”میرا مذاق اڑا رہے ہو۔“

”ہرگز نہیں.... میں نے بھی اس دوران میں پرنس سے بہت کچھ سیکھا ہے۔ کس قسم کا میک اپ کرنا چاہتے ہیں۔“

”بے حد خوف ناک شکل والا بننا چاہتا ہوں۔“

”اچھا.... اچھا.... میں سمجھا۔“ عمران ہچکچاتے انداز میں ہنسا۔

”کیا سمجھ ہو؟“

”کوئی ایسی عورت معلوم ہوتی ہے جس کے بچے بہت شری ہیں۔“

”اب میرا مذاق اڑایا تو تھپڑ مار دوں گا۔“

”یور آنر.... بد صورت تو آپ کو وہی کلونا بنا سکے گا۔“

”پھر تم کیسا میک اپ کر سکتے ہو۔“

”الزبتھ ٹیلر بنا سکتا ہوں آپ کو۔“

”سچ مچ ماروں گا۔“ وہ گھونسا تان کر عمران کی طرف جھپٹا۔ لیکن ام بنی بیچ میں آگئی۔ فراگ رک کر اسے قہر آلود نظروں سے گھورنے لگا۔ اور عمران بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”پہلے تو کبھی ایسا نہیں ہوا۔“

”تم چلی جاؤ یہاں سے۔“ فراگ دروازے کی طرف ہاتھ اٹھا کر بولا۔

”ہاں.... ہاں.... جاؤ.... تمہارے سامنے بیٹے ہوئے مجھے بھی شرم آئے گی۔“ عمران

نے کہا۔

”نہیں.... نہیں....!“

”جاؤ!“ عمران خون خوار انداز میں غرایا۔ اور ام بنی اسے خوفزدہ نظروں سے دیکھتی ہوئی کمرے سے نکلی۔ دروازہ بند کر لیا اور دیوار سے لگ کر کھڑی ہو گئی۔ وہ ان کی آوازیں صاف سن سکتی تھی فراگ کہہ رہا تھا۔ ”تاہی میں ہر بندہ کے اسٹیئر والے ریڈیو روم میں میرے ساتھ کون تھا؟“

”کب کی بات کر رہے ہیں آپ؟“

”میری بات کا جواب دو۔“

”میں کیا جانوں کہ آپ ریڈیو روم میں کب تھے؟“

”تم جھوٹے ہو.... تم ہی ڈھمپ لو پوکا ہو۔!“

”شائد پویناری کی کچی شراب خود بھی پی رکھی ہے آپ نے۔ آخر آپ کو ڈھمپ لو پوکا کیوں ہو گیا ہے.... آہا سمجھا.... آپ باز نہیں آئے۔“

”کیا مطلب؟“

”ضرور ایدلی دے ساواں سے پیار کی باتیں ہوئی ہیں۔“

”کیا کہنا چاہتے ہو؟“

”اسی نے آپ کو میرے خلاف بھڑکایا ہے۔ خیر میں اسے بھی دیکھوں گا۔“

”بکو اس مت کرو۔“

”اچھا اس کے علاوہ اور کیا ثبوت ہے آپ کے پاس۔“

”پرنس پر مادی پریت کا میک اپ تم نے ہی کیا تھا۔“

”اچھا تو پھر؟“

”تم ڈھمپ لو پوکا کا میک اپ بھی کر سکتے ہو۔ اب وہ مجھے میک اپ ہی معلوم ہو رہا ہے۔“

”اگر لوئیس نے سچ مچ آپ سے لگاؤ کی باتیں کر لیں ہیں تو میں آپ کو جادو کا انڈیا بھی

معلوم ہو سکتا ہوں۔“

اتنے میں فون کی گھنٹی کی آواز آئی تھی۔ پھر عمران کسی سے فون پر گفتگو کرتا رہا تھا۔ اس

گفتگو کا حاصل ام بنی کی سمجھ میں نہ آ سکا۔

”کون تھا؟“ تھوڑی دیر بعد فراگ کی آواز سنائی دی۔

”موکارو کا چیف آف پولیس۔“

”کیا کہہ رہا تھا؟“

”دراصل اسی معاملے نے مجھے پریشان کر رکھا ہے جس کی بناء پر لوئیس میری دشمن ہو گئی

ہے.... اٹھارواں آدمی....!“

”جہنم میں جائے.... میں کس طرح یقین کروں کہ تم ڈھمپ لو پوکا نہیں ہو۔“

”دیکھئے یور آنر! میں نے آپ سے سچی بات کہہ دی۔ آپ یقین کریں یا نہ کریں۔“

”یقین نہ کرنے کی صورت میں تمہیں مار ڈالوں گا۔“

”اس نے ظفر کو پکڑا کر دھمکیاں دی تھیں۔ ظاہر ہے کہ مجھے اس پر غصہ آنا ہی چاہئے تھا۔“
”پھر کیا ہوا؟“

”اسے مصالحت کرنی پڑی۔ ورنہ میں ان چاروں کو قتل کر دیتا۔ ابھی تک تو ایسا ہوا نہیں کہ مجھے دھمکیاں دینے والا زندہ بچا ہو۔ البتہ ایک آدمی پر میرا ہاتھ نہیں اٹھ سکتا اور وہ ہے آرنیبل ڈیڈلی فراگ۔“

”ہو نہہ.... خوشامدی۔“

”اگر اجازت ہو تو ایک ہاتھ رسید کر دوں۔“

”کہنے کا اندازہ ایسا تھا کہ فراگ بے ساختہ ہنس پڑا اور عمران بچوں کی طرح تالیاں بجاتا ہوا چیخنے لگا۔ ”ہاہا.... خوفناک والد صاحب ہنس دیئے۔ ہاہاہا۔“
”چپ رہو.... چپ رہو.... میری بات سنو....!“
عمران یک بیک خاموش ہو گیا۔

”تم مجھے پاگل بنادو گے.... آخر ہو کیا چیز....!“

”مجھ پر رحم کرنا سیکھئے۔“ عمران ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔

”ہاں.... اب میں محسوس کر رہا ہوں کہ وہ مجھے تمہارے خلاف شکوک و شبہات میں مبتلا کرنے کی کوشش کرتی رہی تھی۔ لیکن میں کیا کروں وہ مجھے بہت اچھی لگتی ہے۔“
”اس کی تدبیر بھی ہو جائے گی۔“

”کیا تدبیر ہو جائے گی؟“

”پتھر دل محبوب قدموں پر.... تعویذ منگوا دوں گا۔“

”تعویذ کیا؟“

”چارم.... جادو....!“

”بکو اس مت کرو.... کوئی مناسب تدبیر بتاؤ۔“

”پہلے آپ وعدہ کیجئے کہ آئندہ مجھے ڈھمپ لوپوکا نہیں سمجھیں گے۔“

فراگ پھر اسے گھورنے لگا۔ عمران کہتا رہا۔ ”آپ عورتوں کے بہکانے میں آجاتے ہیں۔ آپ یعنی آرنیبل ڈیڈلی فراگ.... سوچ کر مجھے شرم آتی ہے.... خود آپ معلوم نہیں کس مٹی

”کوشش کر کے دیکھئے۔“

”مجھے چیلنج کر رہا ہے۔“

”نہیں۔ لیکن آپ مار ڈالنے پر تل جائیں گے تو پھر مجھے بھی کچھ سوچنا پڑے گا۔“

دفعۃً ام بنی زور زور سے دروازہ پینے لگی۔

فراگ نے جھٹکنے کے ساتھ دروازہ کھولا اور ام بنی کو مارنے کے لیے ہاتھ اٹھایا ہی تھا کہ

عمران بولا۔ ”نہیں پور آنر.... ایسی حماقت نہ کیجئے گا۔“

”کیا مطلب....؟“ فراگ غرا کر پٹا۔

”مجھے عطا کر چکے ہیں لہذا مار پیٹ کا حق بھی میری ہی طرف منتقل کیجئے۔“

”بکو اس مت کرو تم سب میرے غلام ہو۔“

”ہم دونوں کے علاوہ اور سب....!“

”تو مجھے کیوں غصہ دلاتا ہے۔“ فراگ حلق پھاڑ کر دہاڑا۔

”میں خوب اچھی طرح جانتا ہوں کہ لو ییسا آپ کے سر پر سوار ہو گئی ہے۔“

فراگ لو ییسا کا نام لے کر گندی گندی گالیاں دیتا ہوا بولا۔ ”عورت میرا کھلونا ہے میں اس کا

غلام نہیں ہوں۔“

”شکر ہے خدا کا۔“ عمران ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔ ”میں سمجھا تھا شاید خدا نخواستہ آپ

لینڈی مرد ہیں۔“

”تو مجھے پتا نہیں کیا کیا کہتا رہتا ہے۔ میں تیری ہڈیاں توڑ دوں گا۔“

”تم جاؤ....!“ عمران نے ام بنی کو مخاطب کر کے کہا۔ ”یہ ایک ڈرامے کی ریہرسل ہے۔“

پریشان ہونے کی ضرورت نہیں!“

ام بنی دونوں کو خوفزدہ نظروں سے دیکھتی ہوئی آگے بڑھ گئی۔ عمران نے اس وقت تک

دروازہ بند نہیں کیا تھا جب تک وہ راہداری کی اختتام پر نظروں سے اوجھل نہیں ہو گئی تھی۔

”آپ میری بات سمجھنے کی کوشش کیجئے۔“ عمران فراگ کی طرف مڑ کر نرم لہجے میں بولا۔

”وہ ہمیں لڑا دینا چاہتی ہے ابھی حال ہی میں میں نے اس کے چار آدمی پکڑ لئے تھے....“

”کیوں پکڑ لئے تھے؟“

کے بنے ہوئے ہیں....!“

فراگ اسے گھورتا ہوا اپنا نچلا ہونٹ چبائے جارہا تھا۔

”تلی ہاروے کہاں ہے؟“ دفعتاً عمران سوال کر بیٹھا۔

”موکارو کے بادشاہ کو بخش دی۔“

”اب خدا آپ کو بخشے.... ایک مجھے بخش دی.... ایک بادشاہ کو.... اور خود رہ گئے

اکیلے.... ظاہر ہے کہ اسی لیے تو لو نیسا سر پر سوار ہوئی ہے۔“

”خاموش رہو.... آج تک مجھ پر کسی کو بھی تنقید کی جرات نہیں ہوئی۔“

”مجبوری ہے....!“ عمران ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔ ”اب تو آپ کے لیے کچھ نہ کچھ کرنا

ہی پڑے گا۔“

”بکواس مت کرو۔ اب میں تمہیں منہ نہیں لگاؤں گا۔“ فراگ نے کہا اور کسی بگڑے ہوئے سانڈ کی طرح فوفوف کرنا ہوا کرے سے نکل گیا۔

عمران نے جیب سے چیونگم کا ٹکٹ نکالا اور ایک پیس منہ میں ڈال کر اسے آہستہ آہستہ کچلتا رہا۔ دیا تین منٹ بعد اس نے راہداری میں قدموں کی چاپ سنی تھی۔

”چیف آف پولیس!“ ام بنی نے دروازہ کھولا۔

”اوہ۔ بھیج دو۔“ عمران اٹھتا ہوا بولا۔ ”نہیں.... ٹھہرو.... میں اس سے برآمدے ہی میں ملاقات کروں گا.... کیا فراگ چلا گیا۔“

”نہیں.... مہمان کو دیکھ کر وہ رک گیا ہے۔“

”جان کو آگیا ہے!“

”میں نے تمہاری باتیں سنی تھیں۔ جسے وہ ڈھمپ لوپو کا کہتا ہے وہی تو کنگ چانگ تھا۔“

”رہا ہو گا....!“ عمران نے لا پرواہی سے شانوں کو جنبش دی اور آگے بڑھتا چلا گیا۔

پولیس چیف کو ام بنی نشست کے کمرے میں بٹھا آئی تھی۔

فراگ بھی وہیں بیٹھا ہوا ملا۔ پولیس چیف اسے کینہ توڑ نظروں سے دیکھے جارہا تھا۔ لیکن وہ

بظاہر اس کی طرف متوجہ نہیں تھا۔

پولیس چیف نے عمران کو تعظیم دیتے ہوئے کہا۔ ”اس کے بارے میں خاصی معلومات فراہم

کر دی گئی ہیں جناب! اس گھرانے کی ایک لڑکی اس وقت موکارو میں موجود نہیں ہے۔ پورا نام

رامی لی ہارا ہے۔ اس کے اغوا کی رپورٹ بھی اس کے گھر والے درج کرا چکے ہیں۔“

”اغوا کی رپورٹ۔“

”جی ہاں تین دن پہلے کی بات ہے۔ یہ رپورٹ انہوں نے ڈان اسپاریکا کے خلاف درج کرائی

ہے۔“

”کوئی غیر ملکی....!“

”جی ہاں۔ اپنی ہے۔ لیکن مجھے معلوم ہے کہ رامی لی ہارا سے اس کے پرانے تعلقات تھے۔

گھر والوں کو بھی اس کا علم ہے۔ اگر ساکاوا زندہ ہوتا تو وہ اس کے خلاف کبھی رپورٹ درج نہ

کراتے۔“

”اوہو.... میں نہیں سمجھا۔“

”ڈان اسپاریکا.... ساکاوا کے گہرے دوستوں میں سے تھا۔“

”اچھا.... اچھا.... میں سمجھ گیا۔ ساکاوا کی زندگی میں اس کے گھر والوں کو دونوں کے

تعلقات پر کوئی اعتراض نہیں تھا۔“

”جی ہاں.... یہی بات ہے جناب!“

”اب ڈان اسپاریکا کے بارے میں بتاؤ۔“

”موکارو کے معززین میں اس کا شمار تھا۔ چھان بین کرنے پر معلوم ہوا کہ پچھلے دو سال سے

وہ جب بھی موکارو سے باہر جاتا تھا رامی لی ہارا اس کے ساتھ ہوتی تھی۔“

”کچھ اندازہ ہے کہ وہ کہاں گئے ہوں گے؟“

”اس کے متعلق کچھ بتانا مشکل ہے۔ اس بار بھی وہ باضابطہ طور پر موکارو سے باہر نہیں

گئے۔ کہیں کوئی اندراج نہیں ہے۔“

”یہ کیا بات ہوئی؟“

”ساکاوا کی خصوصی عنایت سمجھ لیجئے۔“

”میں تمہیں بتاؤں گا کہ وہ کہاں گئے ہوں گے۔ یہ کیا بتائے گا۔“ دفعتاً فراگ نے انگلیش میں

کہا اور پولیس چیف چونک کر اس کی طرف دیکھنے لگا۔ عمران صرف سر ہلا کر رہ گیا تھا۔

”بہت بہت شکریہ چیف!“ وہ اٹھتا ہوا بولا۔

پولیس چیف کے چلے جانے کے بعد ساکا و عمران کو گھورتا ہوا بولا۔ ”کیا قصہ ہے۔“
”اٹھارواں آدمی۔“

”کیا مطلب؟“

”لو یسائے اپنی معلومات کے مطابق اس کا نام ڈان اسپاریکا بتایا ہے۔“

”لی ہارخانہ ان کو میں اچھی طرح جانتا ہوں۔“

”مجھے خاندان سے سروکار نہیں۔ رامی لی ہار اور ڈان اسپاریکا زیر بحث ہیں۔ آپ یہ بتانے والے تھے کہ وہ کہاں گئے ہوں گے۔“

”ہاں..... شاید میں بتا سکوں گا۔“

”کتنی دیر بعد.....؟“

”تمہیں نہیں بتاؤں گا۔ کیوں نہ براہ راست لو یسائے کو بتاؤں.....!“

”کیا بات ہوئی.....؟“

”میرا کام بن گیا.....!“ فراگ کی باچھیں کھلی پڑ رہی تھیں۔

عمران اسے حیرت سے دیکھتا رہا۔ فراگ اٹھ گیا۔ وہ تیزی سے اپنی جیب کی طرف بڑھا جا رہا تھا۔



تھوڑی دیر بعد عمران چیف آف پولیس کے دفتر میں داخل ہوا۔ وہ دفتر میں موجود تھا۔

عمران کو دیکھ کر اٹھتا ہوا بولا۔ ”مجھے یاد فرمایا ہوتا جناب۔“

”نہیں۔ میں اس کی موجودگی میں بہتری باتیں نہ کر سکتا۔“ عمران اس کے سامنے کرسی پر

بیٹھتا ہوا بولا۔

”میں بھی مترد تھا جناب! اگر اس نے آپ لوگوں کی مدد نہ کی ہوتی تو ہم موکارو کی سرزمین

پر اس کا وجود برداشت نہ کر سکتے۔“

”اسے جہنم میں جھونکو۔“ عمران سر ہلا کر بولا۔ ”میں رامی لی ہار کے متعلقین سے ملنا چاہتا

ہوں۔“

”ضرور..... ضرور..... جب آپ چاہیں جناب!“

”ابھی.....!“

”بہت بہتر..... کیا انہیں یہیں طلب کر لیا جائے۔“

”نہیں..... ہم خود چلیں گے۔“

”آپ کی مرضی.....!“ چیف اٹھتا ہوا بولا۔

کچھ دیر بعد ان کی گاڑی ایک قدیم وضع کی بڑی عمارت کے سامنے رکی تھی۔ چوکیدار نے پھانگ پر لٹکے ہوئے گھنٹے پر تین ضربیں لگائیں۔ غالباً یہ مہمانوں کی آمد کا اعلان تھا۔ پھر دو باوردی ملازمین انہیں تعظیم دیتے ہوئے عمارت کے اندر لے گئے تھے۔ صاحب خانہ ایک دراز قد معمر آدمی تھا۔ رامی کے باپ کی حیثیت سے چیف نے عمران سے اس کا تعارف کر لیا۔ بوڑھا اچھے موڈ میں معلوم ہوتا تھا۔

”ساکا واکا دور ہمارا بدترین دور تھا۔“ وہ ناخوشگوار لہجے میں بولا۔

”اور اسی وجہ سے پہلے کبھی آپ رامی کے اغوا کی رپورٹ نہیں درج کرا سکے۔“ چیف نے طنزیہ لہجے میں کہا۔

”میں نہیں سمجھا۔ آپ کیا کہنا چاہتے ہیں؟“

”وہ پہلے بھی تو ڈان اسپاریکا کے ساتھ موکارو سے باہر جاتی رہی ہے۔“

بوڑھا تھوک نگل کر رہ گیا۔

”کیا یہ غلط ہے کہ تم نے محض اپنی پوزیشن محفوظ کرنے کے لیے وہ رپورٹ درج کرائی تھی۔“ عمران اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوا بولا۔

”مم..... میں..... کیا کہوں۔“

”وہ دونوں کہاں گئے ہیں؟“

بوڑھے نے سختی سے ہونٹ بھیجنے لے۔

”کیا تمہیں بھی غداروں کی لسٹ پر چڑھا دیا جائے۔“ چیف آنکھیں نکال کر بولا۔

”نہیں.....“ بوڑھا دونوں ہاتھ پھیلا کر بولا۔ ”ہم سب ابھی تک خوف اور دہشت

کے سائے میں زندہ رہے ہیں۔ وہ دونوں بالی سونا میں ہیں.....!“

”پتا بتاؤ.....!“

”چتا مجھے کبھی نہیں معلوم ہو سکا۔“

”خیر ہم دیکھ لیں گے۔ تم اپنی زبان بند رکھنا۔“

”ایسا ہی ہو گا۔“

وہ دونوں اٹھ گئے۔ اب پھر ان کی گاڑی کا رخ چیف کے آفس کی طرف تھا۔۔۔۔۔!“

”بالی سونار کہاں ہے؟“ عمران نے پوچھا۔

”یہاں سے ساٹھ میل کے فاصلے پر ایک جزیرہ ہے جناب۔۔۔۔۔ سیاحوں کی جنت۔! لیکن مجھے

افسوس ہے کہ اس کے ساحل پر کبھی قدم نہ رکھ سکوں گا۔“

”کیوں؟ کیا وہاں بھی کچھ ہو رہا ہے؟“

”معلوم نہیں۔ لیکن صرف وہی سیاح وہاں جا سکتے ہیں جو داخلے کی شرائط پوری کرتے

ہوں۔“

”کیا شرائط ہیں؟“

”اگر آپ کسی رنگ دار نسل سے تعلق رکھتے ہیں تو آپ کی بیوی کو سفید فام ہونا چاہئے اور

اگر آپ سفید فام ہیں تو آپ کی بیوی کسی رنگ دار نسل کی ہونی چاہئے۔“

”اوہو۔۔۔۔۔ دلچسپ۔۔۔۔۔ آخر ایسا کیوں ہے؟“

”وہاں کی ملکہ سفید فام ہے اور اس کا شوہر سیاہ فام۔۔۔۔۔ وہ مختلف نسلوں کے میل جول کے

قائل ہیں۔ آپ بھی تو ایسی ہی ہیں جناب۔ آپ وہاں جا سکیں گے بشرطیکہ کسی مقامی عورت

کو ساتھ لے جائیں۔“

”تم نے مجھے حیرت میں ڈال دیا ہے چیف۔۔۔۔۔ میں نے جغرافیہ میں کسی ایسے جزیرے کے

بارے میں نہیں پڑھا۔“

”ادھر ایسے چھوٹے موٹے کئی عجائبات آپ کو ملیں گے جناب!“

”یہ جزیرہ تو اس قابل ہے کہ اسے عالمی تحریکات میں اتحاد کا نشان بنایا جائے۔“

”اس میں کوئی شک نہیں جناب!“

پھر بقیہ راستہ خاموشی سے طے ہوا۔ قیام گاہ پر پہنچ کر عمران نے ام بی بی کو بہت زیادہ سراہا۔

”کیا بات ہے؟“ وہ اسے گھورتا ہوا بولا۔

”کک۔۔۔۔۔ کچھ نہیں۔۔۔۔۔!“

”اگر مجھے تاریکی میں رکھنے کی کوشش کی تو خسارے میں رہو گی۔“

”میری سمجھ میں نہیں آتا کیا کروں۔ میں نے تم سے کہا تھا کہ ہم ان سبھوں کو یہیں چھوڑ

کر نکل چلیں۔ خدا کی زمین بہت وسیع ہے۔“

”اصل بات بتاؤ۔“

”تمہارے جانے کے بعد فراگ سے فون پر گفتگو ہوئی تھی۔ اس نے خود ہی رنگ کیا تھا کہ

رہا تھا کہ میں اس کے لئے تمہاری سراغری کروں۔ اسے تمہاری مصروفیات سے مطلع کرتی

رہوں۔“

”مارا گیا۔“

”کیا مطلب؟“

”لو یسا اسے زندہ دفن کر دے گی۔“

”مجھے بتاؤ میں کیا کروں۔ میں نے اسے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ تم اس وقت گھر پر موجود نہیں ہو۔“

”فکر نہ کرو۔۔۔۔۔ میں سب دیکھ لوں گا۔“

”میں پھر کہتی ہوں کہ یہاں سے نکل چلو۔“

”پرنس کو تنہا نہیں چھوڑ سکتا۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ ہم دونوں۔۔۔۔۔ صرف ہم دونوں کچھ

دنوں کے لیے موکارو سے باہر چلیں گے۔“

”میں نہیں سمجھی۔“

”تھوڑا صبر کرو۔ سمجھا دوں گا۔“

”میں محسوس کر رہی ہوں کہ تم مجھے صرف بہلاتے رہتے ہو۔“

”یہ بھی بہت بڑی بات ہے احقر لڑکی۔“

”ہاں ٹھیک ہے مجھے اور چاہئے بھی کیا۔ میں تم سے کچھ نہیں چاہتی۔ صرف تمہیں چاہتی ہوں۔“

”کاش میں سچ سچ آدمی ہوتا۔“ عمران ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔

”کیا مطلب؟“

”میں تمہارے اس جذبے کی قدر کر سکتا۔“

”ام مینی کے ہونٹوں پر عجیب سی مسکراہٹ نمودار ہوئی اور وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتی رہی۔“



فراگ نے جیمسن کو تاکا۔ اس کا خیال تھا کہ ظفر کے مقابلے میں وہ زیادہ کار آمد ثابت ہو سکے گا۔ کچھ باتیں اس کے ذہن نشین کرائیں اور لوئیساک کی طرف دوڑا دیا۔

جیمسن کے تصور میں بھی نہیں آسکتا تھا کہ اس کے مشوروں پر عمل کر کے وہ عمران کے مفاد کے خلاف کچھ کر رہا ہے۔ لیکن پھر بھی احتیاطاً اس نے عمران سے فون پر رابطہ قائم کر کے سب کچھ بتا دیا۔

”تو پھر تم نے کیا کیا؟“ دوسری طرف سے آواز آئی۔

”میں نے سوچا پہلے آپ کو مطلع کر دوں پھر جاؤں گا لوئیساک کی طرف۔“

”تم سے تھکندی سرزد ہوئی ہے۔ فراگ بہکنے لگا ہے۔“

”میں نہیں سمجھا پور میجسٹی۔“

”فکر نہ کرو۔ فراگ دانستہ طور پر میری مشکلات میں اضافہ کر رہا ہے۔ خیر پرواہ نہیں تم جاؤ لوئیساک کے پاس وہی کرو جو فراگ نے کہا ہے بقیہ معاملات میں خود دیکھ لوں گا۔“

”جیسا آپ فرمائیں۔“

”دش آل“ کہہ کر دوسری طرف سے سلسلہ منقطع کر دیا گیا۔

جیمسن کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اب یہ کیا شروع ہو گیا ہے۔ بہر حال اب تو اسے جانا ہی تھا لوئیساک کی طرف۔

لوئیساک اپنی قیام گاہ پر موجود تھی۔ جیمسن نے اپنی آمد کی اطلاع بھیجوائی اور اسے اندر بلوا لیا گیا۔ وہ لوئیساک کو لگاؤ کی نظروں سے دیکھتا ہوا بولا۔ ”کئی دن سے نہیں دیکھا تھا دل نہیں مانتا۔“

چلا آیا۔

”غالباً تمہیں اب میری پوزیشن کا علم ہو گیا ہے۔“ لوئیساک نے بے حد سرد لہجے میں کہا۔

”ہاں مادام۔ مجھے علم ہے کہ آپ فرانس کے محکمہ کار خاص کی ایک بہت بڑی عہدیدار ہیں۔“

لیکن میرا دل بھی کسی سے کم نہیں۔“ جیمسن سینے پر ہاتھ رکھ کر بولا۔

”دھکے دے کر نکلو ادوں گی۔“

”اٹھارواں آدمی کہاں ہے.... میں جانتا ہوں مادام!“

”کیا مطلب؟“

”میں جانتا ہوں وہ دونوں کہاں گئے ہیں۔“

”کون دونوں؟“

”ڈان سپاریکا.... اور.... رائی لی ہارل!“

”میں سمجھ گئی.... عمران اب کوئی دوسری چال چلنا چاہتا ہے۔“

”اوہو.... تو یہ بات ہے.... میں فضول ادھر آیا۔“

”کیا کہنا چاہتے ہو؟“

”یہی کہ مجھے مسٹر علی عمران نے یہاں نہیں بھیجا ہے۔“

”پھر کیوں آئے ہو؟“

”اٹھارہویں آدمی کی تلاش میں تم ضرور جاؤ گی۔ لہذا اگر مجھے ہی موقع دو تو کیا حرج ہے

تمہاری ٹیم میں تو ایک بھی رنگ دار آدمی نہیں ہے۔“

”کیا تم کھل کر بات نہیں کر سکتے۔“

”کیا یہاں کوئی ایسا جزیرہ بھی ہے جہاں صرف مخصوص قسم کے شادی شدہ جوڑے ہی جا

سکتے ہیں؟“

لوئیساک چونک کر اسے گھورنے لگی۔

”تمہارا مطلب ہے کہ وہ بالی سونا گئے ہیں۔“ اس نے کسی قدر توقف کے ساتھ سوال کیا۔

جیمسن نے اپنے سر کو اثباتی جنبش دی۔

”کیا تم نے عمران کی زبانی سنا ہے؟“

”ان کی زبانی نہ سنتا تو اسے قابل ذکر ہی نہ سمجھتا۔“

”ہو نہ ہو.... اگر ایسا ہے تو مجھے رنگ دار شوہر تلاش کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئے

گی.... ہمارے ذرائع لامحدود ہیں۔“

”تمہاری مرضی.... میں سمجھا تھا.... شاید تمہارے کسی کام آسکوں۔“

”نہیں۔ شکریہ! تم جاسکتے ہو۔“

”ایسی ناقدری!...“

”جانتے ہو یا بلاؤں کسی کو!...“

”تم ہی کافی ہو... سنگدل خاتون... میں جا رہا ہوں۔ تم نے میرا دل توڑ دیا!“

وہ اٹھ کر دروازے کی طرف بڑھ گیا۔

یہاں تک ٹیکسی سے آیا تھا۔ واپسی پر کوئی ٹیکسی نہ مل سکی اس لیے پیدل ہی چل پڑا۔ تھوڑی

ہی دور گیا ہو گا کہ فراگ کی جیب اس کے برابر فٹ پاتھ سے آگئی۔ وہ رک کر مڑا۔

”آ جاؤ!...“ فراگ اس کے لیے آگلی سیٹ کا دروازہ کھولتا ہوا بولا۔

”شکریہ پور آؤ!“ جیمسن اس کے برابر بیٹھتا ہوا بولا۔

”کیا رہی؟“

”ناکامی۔ میرا مقدر۔ آپ نے تو بڑی مہربانی فرمائی تھی۔“

”اس نے کیا کہا؟“

”کہنے لگی میرے لیے ضروری نہیں کہ مقامی شوہر فراہم کروں، دوسرے ذرائع بھی ہیں۔“

”یہ تو کچھ بھی نہ ہوا۔“

”میں عورت کے بغیر بھی زندہ رہ سکتا ہوں۔“ جیمسن برا سا منہ بنا کر بولا۔

”خیر... میں اسے دیکھوں گا۔“

”آپ بہت رحمدل ہیں... عمران کو ام بنی بخش دی۔ لٹی ہاروے بھی آپ کے لیے پرانی

ہو چکی ہے۔“

”اس کا نام مت لو... بادشاہ کو بخش چکا ہوں۔“

”ہائیں تو پھر آپ کی کیسے گذر رہی ہے؟“

”فی الحال میں چھٹی پر ہوں۔“

جیمسن ہنس پڑا اور فراگ نے نچلا ہونٹ دانتوں میں دبایا کچھ بولا نہیں۔

”کہاں اترو گئے؟“ کچھ دیر بعد فراگ نے پوچھا۔

”کسی اچھے سے ریسٹوران کے قریب۔“

”شای خراج پر بڑی عیاشیاں کر رہے ہو تم لوگ۔“

فراگ کے اس رویارک پر جیمسن کچھ نہ بولا۔ وہ ایک خوشگوار شام تھی اور جیمسن رات کے

تصور میں مگن تھا۔ دو غلی نسل کی موکاری لڑکیاں بہت زندہ دل اور خوش باش تھیں۔ گھٹنے بھر کی

ملاقات بھی کچھ ایسا تاثر دے جاتی تھی جیسے زندگی بھر کے رفیق کا ساتھ رہا ہو۔

فراگ نے ایک ریسٹوران کے قریب گاڑی روک دی۔

جیمسن کو اتار کر اس نے لویساک کی قیام گاہ کی طرف دوڑا لگا دی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ اس بار

لویساک سے مل کر اسے مایوسی نہ ہوگی۔ یہ اندازہ صد فی صد درست نکلا۔ لویساک نے گرم جوشی سے

اس کا استقبال کیا۔

”ہلو... گریٹ مین!“ اس نے اسے انگریزی میں مخاطب کیا۔

”ارے تم اپنی ہی زبان بولو نا...!“

”میں تمہیں بتانا چاہتی تھی کہ میری انگریزی بھی بری نہیں ہے اور میں یورپ کی کئی

زبانیں بول سکتی ہوں۔“

”یقیناً بول سکتی ہوگی۔ میں تمہاری صلاحیتوں کا مداح ہوں لیکن اس وقت تم سے ایک مسئلے

پر صاف صاف گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔“

”ضرور... ضرور... اب ہمارے درمیان کسی قسم کا کوئی جھگڑا باقی نہیں رہا۔ اس لیے ہم

دوستوں کی طرح کھلے دل سے گفتگو کر سکتے ہیں۔“

”ڈھمپ لو پوکا کہاں ہے؟“

”کون کہاں ہے؟“ لویساک نے متحیرانہ لہجے میں پوچھا۔

”ڈھمپ لو پوکا!...!“

”میرے لیے یہ نام بالکل نیا ہے۔“

”جیمکین سیکرٹ ایجنٹ تمہارے ساتھیوں میں سے تھا۔“

”یقیناً کرو میرے دوست۔“ لویساک بڑے خلوص سے بولی۔ ”میری پارٹی میں اس نام کا کوئی

آدمی کبھی نہیں رہا۔“

فراگ نے ڈھمپ کا حلیہ بیان کیا۔

”ہرگز نہیں... ایسا کوئی آدمی میری نظر سے کبھی نہیں گزرا۔“

”اچھا تو اب سنو! پرنس ہر بندہ کے اسٹیز کے ریڈیو روم میں میرے ساتھ صرف ڈھمپ لو پوکا تھا۔“

”نہیں!“ لو یسا اچھل پڑی۔ اس کی آنکھیں خیرت نے پھیل گئی تھیں۔ پھر اس نے بے تحاشہ ہنسنا شروع کر دیا۔

”ارے... ارے... یہ کیا بات ہوئی۔“ فراگ نے ناخوشگوار لہجے میں کہا۔

”بے حد مکار آدمی ہے۔“ لو یسا ہنسی روکنے کی کوشش کرتی ہوئی بولی۔

”کون...؟“

”عمران...!“

”کیا مطلب...؟“

”ہمارے علم کے مطابق عمران کے علاوہ ریڈیو روم میں اور کوئی نہیں تھا۔ دشمن بن کر تمہیں بکانا تک لے گیا اور پھر دوست بن کر موکارو تک لایا۔“

لو یسا پھر ہنسنے لگی۔ فراگ کے چہرے پر جھنجھلاہٹ کے آثار تھے۔

”کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ وہ ٹالا بو اکا ملازم ہے۔“

”پھر کیا سمجھوں؟“

”وہ بھی میرے ہی ساتھ آیا تھا۔“

”اب میں اسے زندہ نہیں چھوڑوں گا۔“

”یہ اتنا آسان نہیں ہے۔ مائی ڈیر ڈیڈی فراگ۔ وہ جتنا معصوم اور احق نظر آتا ہے۔ اندر سے اتنا ہی بھیاک بھی ہے۔ پوری بات سنو! ہم یہاں ساکاوا کا طلسم توڑنا چاہتے تھے۔ لیکن داخلہ

مشکل تھا۔ لہذا میں نے پرنس ہر بندہ کو تلاش کیا تھا۔ تمہیں سن کر خیرت ہو گی کہ پرنس ہر بندہ اسی شخص عمران کے یہاں معمولی سی ملازمت کر رہا تھا۔“

”اوہ... اوہ...“ فراگ مٹھیاں بھینچ کر غرایا۔

”اس سے کوئی فائدہ نہیں۔“

”پھر تم ہی بتاؤ میں کیا کروں۔“

”جب ہم موکارو کے لیے روانہ ہو گئے تھے تو ہمارا مقصد ایک تھا لیکن اب عمران زیادتی پر

آمدہ ہے ہم میں اختلاف ہو گیا ہے۔ اب ہم الگ الگ اٹھارہویں آدمی پر قابو پانا چاہتے ہیں۔“

”اچھا... اچھا... میں سمجھ گیا۔“

”یہاں تک تو یہ بات تھی۔ اب آگے سنو۔ موکارو میں وہ پرنس کی وجہ سے خاصی مضبوط پوزیشن رکھتا ہے۔ لہذا یہاں نہ پھیرنا چاہیے۔“

”یہ ضروری تو نہیں کہ وہ جلد ہی موکارو کو خیر باد کہہ دے۔“

”کہے گا خیر باد... بہت جلد... تم اس پر نظر رکھو۔ پھر ہم اس کے پیچھے چلیں گے۔“

”آخر کہاں؟“

”بالی سونار... اٹھارواں آدمی وہیں ہے۔“

”تمہیں یقین ہے؟“

”ہاں میرا خیال ہے کہ وہ وہیں ہے تم اگر عمران پر نظر رکھو تو اس کی تصدیق بھی ہو جائے گی۔“

”تو پھر اب ہم دوست ہیں نا۔“ فراگ مسکرا کر بولا۔

”بالکل...“ لو یسا اس کی طرف ہاتھ بڑھاتی ہوئی بولی۔ فراگ نے اسے بڑی نرمی سے

پکڑ کر بوسہ دیا تھا۔

”غالباً تم سمجھ ہی گئے ہو گے کہ ہم کس طرح بالی سونار میں داخل ہو سکیں گے۔“ وہ فراگ

کی آنکھوں میں دیکھتی ہوئی بولی۔

”ڈھونگ ہی سہی۔ لیکن میرے لیے اس زندگی کا ہر لمحہ بے حد حسین ہو گا۔“ فراگ کی

مسکراہٹ بھی لگاؤٹ سے خالی نہیں تھی۔



جوزف، عمران، جیمسن اور ظفر الملک کھانے کی میز کے گرد بیٹھے کافی پی رہے تھے۔ کچھ دیر

قبل انہوں نے رات کا کھانا کھایا تھا اور عمران نے وہیں کافی طلب کر لی تھی۔

دفعۃً جیمسن کافی کی پیالی میز پر رکھ کر بولا۔ ”بات میری سمجھ میں نہیں آئی تھی۔ یور

میجسٹی...!“

”اس نے اپنے لیے راہ ہموار کرنے کے لیے تمہیں اس کے پاس بھیجا تھا۔“ عمران نے کہا۔

”اوہو... تو وہ اس کے ساتھ جانا چاہتا ہے۔“

”آج کل وہ کسی ایسے بھیڑیے کی سی زندگی بسر کر رہا ہے جس کی مادہ مرگئی ہو۔ لہذا میں خود ہی یہ چاہتا تھا کہ اب اسے لوئیساکے حوالے کر دوں۔“

”یہ کیا کہہ رہے ہو باس۔“ جوزف چونک کر بولا۔ ”اگر لوئیساکے بتا دیا تو....؟“

”میرا خیال ہے کہ وہ اب تک اسے بتا چکی ہوگی۔ فراگ سے بہتر ساتھی اور کوئی نہیں مل سکتا اسے۔ وہ اس موقع سے ضرور فائدہ اٹھائے گی۔“

”یہ تو اچھا نہیں ہو باس!“ جوزف بڑبڑایا۔

”فکر مت کرو۔ اتنے بڑے جزیرے میں تنہا انہیں تلاش کر لینا آسان نہ ہوگا۔ اس کے لیے کم از کم دو پارٹیاں ہونی چاہئیں۔ فراگ پہلے بھی میرا آلہ کار تھا اور دشمن بن جانے کے بعد بھی میرا ہی آلہ کار رہے گا۔“

”میں نہیں سمجھا....!“ ظفر بولا۔

”ادھر کے سارے جزیرے فراگ کے دیکھے بھالے ہوئے ہیں اسی لیے میں نے اسے ساتھ لے لیا تھا۔ اب لوئیساکے مقصد کے تحت اس سے قریب ہونے کی کوشش کرے گی۔ فراگ بہت چالاک ہے۔ ہو سکتا ہے وہ بھی اسی بہانے اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائے۔“

”کیا وہ بھی کوئی مقصد رکھتا ہے۔“

”لوئیساکے۔“ عمران نے بانیں آنکھ دبائی۔

”اتنے میں ام بنی بوکھلائی ہوئی وہاں آئی اور ہانپتی ہوئی کہنے لگی۔“ وہ پھر آیا ہے اور اس کے تیور اچھے نہیں معلوم ہوتے۔“

”کون آیا ہے؟“ عمران اسے گھورتا ہوا بولا۔

”فراگ....!“

”تو تم اتنی پریشان کیوں ہو۔ آنے دوا سے۔“

”آہی رہا ہے.... کیا میں اسے روک سکتی ہوں۔“

”بیٹھ جاؤ....!“ عمران اس کے لیے اپنی کرسی خالی کرتا ہوا بولا۔

وہ چپ چاپ بیٹھ گئی اور عمران سینٹل بنیں کے قریب جا کھڑا ہوا۔

فراگ کے وزنی جوتوں کی آواز راہداری میں گونج رہی تھی۔ دروازے پر رک کر اس نے

کمرے کا جائزہ لیا تھا پھر اندر چلا گیا تھا۔

”بڑی خاموشی ہے۔“ اس نے نرم لہجے میں کہا۔ ”کیا تم لوگوں کو میرا یہ رویہ پسند نہیں!“

”کون سارویہ پور آرز؟“ عمران نے سوال کیا۔

”یہی کہ میں لوئیساکے قریب ہو گیا ہوں۔“

”آپ مرضی کے مالک ہیں۔“

”سمجھنے کی کوشش کرو۔ ویسے کیا تمہاری تفتیش کا نتیجہ بھی وہی نکلا ہے جس کا اندازہ مجھے

پہلے ہی ہو گیا تھا۔“

”ڈاڑھی والے کی زبانی جو کچھ مجھے معلوم ہوا ہے اس سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے کہ آپ کا

اندازہ بالکل درست تھا۔“

”کیسے معلوم ہوا؟“

”راہی لی ہارا کے باپ کو بالآخر اعتراف کرنا ہی پڑا کہ وہ بالی سونا گئے ہیں۔“

”تم نے دیکھا؟“

”آپ بہت تجربہ کار اور عقلمند ہیں۔“

”اب میں تنہا نہیں۔“ فراگ نے قہقہہ لگایا۔

”لوئیساکے مبارک ہو۔“

”شکریہ! کیا تم لوگ مجھے کافی پیش نہیں کرو گے۔“

”ضرور.... ضرور.... ام بنی! باس کے لیے کافی۔“ عمران بولا۔

”اوہو.... پور ہائی نس بھی تشریف رکھتے ہیں۔ میرے آداب قبول ہوں۔“ فراگ جوزف

کی طرف کسی قدر خم ہو کر بولا۔

”ہم تم سے خوش نہیں ہیں مسٹر ڈیڈلی فراگ!“ جوزف نے سرد لہجے میں کہا۔

”میرا قصور پور ہائی نس۔“

”تم نے ہمارے ماموں کے حرم میں ایک کا اور اضافہ کر دیا۔“

”ہنرمیشتی کو پسند آگئی تھی۔ میں کیا کر تا پور آرز۔“

”تم اپنی عورتوں کو اس طرح ہانپتے کیوں پھرتے ہو؟“

”بادشاہ بادشاہ ہی ہوتا ہے پور آنر....“

”دھوکے باز!“

عمران نے لا پرواہی سے شانوں کو جنبش دی۔

”خیر.... خیر.... میں تمہیں دیکھ لوں گا۔“ فراگ نے کہا اور خالی پیالی ام بنی کو پکڑا کر باہر

نکل گیا۔

”تم نے بہت برا کیا۔“ ام بنی عمران کے قریب پہنچ کر بولی۔

”کیا برا کیا؟“

”اس طرح کھل کر اس سے گفتگو نہ کرنی چاہئے تھی۔“

”اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہ تھا۔ میں اس کے لیے جرائم میں شریک نہیں ہو سکتا۔ تم

اچھی طرح جانتی ہو۔“

”میں تمہیں برا آدمی نہیں سمجھتی۔“

”بس تو پھر مجھے حالات کا مقابلہ کرنے دو۔“

”وہ چھپ کر بھی دار کر سکتا ہے۔“

”میں کسی طرح بھی ہمیشہ زندہ نہیں رہ سکتا۔“

”ہاں یہ بات تو ہے جو دل چاہے کرو۔ لیکن مجھ سے پیچھا نہیں چھڑا سکو گے۔“

عمران کچھ نہ بولا۔ اب وہ سب بھی اسی کے قریب کھڑے ہوئے تھے۔

”یہ ایک طرح کا اعلان جنگ تھا باس۔“ جوزف بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”ہو سکتا ہے“

”لیکن....“ ظفر کچھ کہتے کہتے رک گیا اور جوزف ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”ظہر و! مجھے سوچنے دو۔“

کیوں نہ اسے موکارو سے نکال دیا جائے اور ہمیشہ کے لیے اس کے داخلے پر پابندی لگوا دی جائے۔“

”بہت زیادہ عقلمند بننے کی ضرورت نہیں۔“ عمران اسے گھورتا ہوا بولا۔ پھر چند لمحے خاموش

رہ کر ام بنی سے کہا۔ ”یہ تم شوش شوش کیوں کر رہی ہو۔“

”شاید زکام ہو گیا ہے۔“ ام بنی ناک پر رومال رکھتی ہوئی بولی۔

”تو پھر یہاں کیا کر رہی ہو چلو میرے ساتھ۔“ عمران اس کا بازو پکڑ کر دروازے کی طرف

”ایک وقت میں ایک سے زیادہ نہیں رکھ سکتا اور کسی ایک کے ساتھ پوری زندگی گزارنے کی طاقت نہیں رکھتا۔“

”کیا تم کر سچن نہیں ہو؟“

”میں صرف ڈیڈلی فراگ ہوں پور ہائی نس.... اور ڈیڈلی فراگ میں کسی قسم کی بھی ملاوت

پسند نہیں کرتا۔“

”کیا دوسری زندگی پر تمہارا ایمان نہیں؟“

”ہے کیوں نہیں! ہر نئی عورت میرے لیے دوسری زندگی ہوتی ہے اس طرح کبھی جنت

میں بسر ہوتی ہے اور کبھی جہنم میں.... ام بنی کافی....!“

ام بنی ان کی گفتگو سننے میں محو ہو گئی تھی۔ دفعتاً چونک پڑی اور کافی کا کپ لے کر اس کی

طرف بڑھی۔

”تم خوش ہونا....؟“ فراگ نے آہستہ سے پوچھا۔

”بہت خوش۔“

”اب تو نہیں بھڑکتا؟“ فراگ نے عمران کی طرف دیکھ کر آنکھ ماری۔ ام بنی کچھ نہ بولی

سر جھکائے چپ چاپ کھڑی رہی۔

”بہر حال!“ عمران اونچی آواز میں بولا۔ ”اٹھا رواں آدمی میرا مسئلہ نہیں ہے۔“

”کیا مطلب....؟“

”مجھے پرنس کو موکارو تک پہنچانا تھا اور بس۔!“

”پھر تم اب کیا کرو گے؟“

”بادشاہ سلامت کا خیال ہے کہ میں لڑکیوں کے اسکول کی ہیڈ ماسٹری اچھی طرح کر سکوں

گا۔ لہذا اب تو میں بھی موکارو کا ہوا۔ پرنس بھی یہیں رہ کر ایک ڈسٹری لگانے کا سوچ رہے ہیں۔

دیسی ہی کشید کرائیں گے جیسی پونیاری میں ہوتی ہے۔“

”یہ تو بہت بری بات ہے تم نے وعدہ کیا تھا کہ میرے لئے کام کرو گے۔“

”یہاں رہ کر بھی وعدہ پورا کر سکتا ہوں۔ بظاہر لڑکیوں کی ہیڈ ماسٹری اور....“

”نہیں! تم ایک ہی کام کر سکو گے۔ میرا موکارو کے بادشاہ کا....“

کھینچتا ہوا بولا۔

وہ اسے اس کی خواب گاہ میں لایا اور بے حد مشفقانہ لہجہ میں بولا۔ ”تم اپنی صحت کی طرف سے لاپرواہ ہوتی جا رہی ہو۔ ادھر بیٹھو... نہیں بہتر یہ ہو گا کہ لیٹ جاؤ... میں انجکشن دوں گا۔“

”نہیں... انجکشن نہیں۔“ وہ ہچکانہ انداز میں بولی۔ ”مجھے ڈر لگتا ہے۔“

”کہنا مان لیتے ہیں... چلو لیٹو۔“

”وہ نہیں نہیں کرتی رہی تھی اور عمران نے اسے بستر پر لٹا دیا تھا اور پھر جب اس نے اس کے بازو میں ہائپوڈرمک سرنگ چھوئی تو وہ دوسری طرف منہ پھیر کر کسی ننھی سی بچی کی طرح بسورنے لگی۔ لیکن پھر وہ عمران کی جانب سر نہیں گھما سکی تھی۔ سرخ خالی ہونے سے قبل ہی اس کی آنکھیں بند ہوتی چلی گئی تھیں۔“

وہ پوری طرح بے ہوش ہو چکی تھی۔ عمران نے اسے بغور دیکھتے ہوئے سر کو خفیف سی جنبش دی۔



لوئیساکا اسٹیمر بالی سونار کی طرف روانہ ہو گیا تھا۔ اس نے اپنے کچھ آدمی موکارو میں چھوڑے تھے اور کچھ اس کے ہمسفر تھے۔ فراگ نے اپنے آدمیوں میں سے کسی کو بھی ساتھ نہیں لیا تھا۔ لوئیساکا ساتھی ڈالیزر فراگ کے سر پر سوار تھا۔

ایک موقع پر تو فراگ نے جھلا کر کہہ دیا تھا۔ ”اپنی چونچ بند کرو۔ تمہاری آواز بہت اچھی نہیں ہے۔“

ڈالیزر نے بڑی خوشی دلی سے اس کا یہ جملہ برداشت کیا تھا اور بدستور بولتا رہا تھا۔

”فرائیسی بطن۔“ فراگ کا پارہ چڑھ گیا۔

”موٹے آدمیوں پر مجھے رحم آتا ہے۔“ ڈالیزر بولا۔ ”چربی کے پہاڑ...!“

”اپنی گردن کی ہڈی پر رحم کھاؤ... مجھے غصہ نہ دلاؤ۔“

بات بڑھ جاتی لیکن لوئیساکا وہاں آ پہنچی۔

”فراگ کو میری آواز اچھی نہیں لگتی مادام۔“ ڈالیزر نے چڑھانے کے سے انداز میں کہا۔

”اسے سمجھاؤ کہ میں کون ہوں۔“ فراگ دہاڑا۔

”ڈالیزر! آداب ملحوظ رہے۔ موسیو فراگ میرے شوہر کارول ادا کر رہے ہیں...!“

”نہیں میرے بارے میں بتاؤ۔“

”میرے اسٹیمر پر تو فی نفسہ کچھ بھی نہیں ہو موسیو فراگ۔“ لوئیساکا نے سرد لہجہ میں کہا۔

”یہ تم کہہ رہی ہو؟“

”اس کے علاوہ اور کیا کہہ سکتی ہوں۔“

”کاش تم مرد ہوتی تو پھر بتاتا۔“

”فضول باتوں میں کیا رکھا ہے۔ تم اپنے دماغ کو ٹھنڈا رکھا کرو۔ ورنہ یہ لوگ چھیڑ چھیڑ کر

تمہیں پاگل بنا دیں گے۔“

”ابھی تک مجھے میرا کین نہیں بتایا گیا۔ میں تنہائی چاہتا ہوں۔“ فراگ نے دونوں کو قہر

آلود نظروں سے گھورتے ہوئے کہا۔

”تم جاؤ!“ لوئیساکا نے ڈالیزر سے کہا اور وہ اٹھ کر چلا گیا۔ فراگ نے دوسری طرف منہ

پھیر لیا تھا۔

”مجھے یقین نہیں آتا کہ عمران موکارو ہی میں بیٹھا ہے گا۔“ لوئیساکا نے کچھ دیر بعد کہا۔

”جہنم میں جائے... مجھے اس سے کوئی دلچسپی نہیں۔“

”اگر اسی طرح تمہارا موڈ خراب رہا تو ہم کچھ بھی نہ کر سکیں گے۔“

”تم نے اپنے ماتحت کی موجودگی میں میری توہین کی تھی۔ میں اسے برداشت نہیں کر سکتا۔“

”میں نے غلط تو نہیں کہا تھا۔ تم اس اسٹیمر پر تنہا ہو یا نہیں۔“

”اچھا تو پھر؟“

”ظاہر ہے کہ بے اختیار ہو۔“

”سنو۔ مجھے غصہ آتا ہے تو میں نہیں دیکھتا کہ مقابل کی تعداد کتنی ہے۔“

”میں جانتی ہوں۔“

”اس کے باوجود بھی مجھے غصہ دلاتی ہو۔“

”ایک چڑچڑے شوہر کے روپ میں تمہیں بالی سونار لے جانا چاہتی ہوں۔“

”کیوں...؟“

”تاکہ ہم الگ الگ کمروں میں رہ سکیں اور کسی کو ہم پر شبہ نہ ہو....!“
 ”یہ تو کوئی بات نہ ہوئی۔ میں نے محض تمہاری شکل دیکھنے کے لیے تو یہ تکلیف گوارہ نہیں کی۔“
 ”خیر.... اس موضوع پر پھر بات کریں۔ گے۔ فی الحال مجھے یہ بتاؤ کہ عمران سے ٹکراؤ کی صورت میں تم کیا کرو گے؟“

”اگر یہ ثابت ہو گیا کہ وہی ڈھمپ لوپو کا ہے تو میں اسے مار ڈالوں گا۔“

”اور اگر ثابت نہ ہوا تو....؟“

”پھر میرا اور اس کا کوئی جھگڑا نہیں۔“
 ”میں ثابت کر دوں گی۔“

”کرونا....!“
 ”وقت آنے پر۔“ وہ ہاتھ اٹھا کر بولی۔

”ڈان سپاریکا کے مل جانے پر تم کیا کرو گی؟“
 ”وہ ہمارا قیدی ہو گا۔“

”آخر کیوں....؟“
 ”ظاہر ہے کہ مجرموں میں سے صرف وہی زندہ بچا ہے۔“

”تم اسے مجرم کیسے کہہ سکتی ہو جب کہ وہ فرانس کی کسی نو آبادی کا شہری نہیں تھا؟“
 ”تم مجھ سے بحث کیوں کر رہے ہو؟“

”اپنے چڑچڑے پن کا ثبوت دے رہا ہوں۔“ فراگ اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوا مسکرایا۔
 ”چلو تمہیں تمہارا کیمن دکھا دوں۔“

”تم کہاں رات بسر کرو گی؟“
 ”اپنے کیمن میں۔“

”یہ تو زیادتی ہے! شوہر چڑچڑا سہی لیکن اس کے ساتھ یہ برتاؤ تو نہیں کرتے۔“
 ”موسیو فراگ میں کرپشن ہوں۔ سچ مج کی شادی کے بغیر تمہارے کیمن میں رات بسر نہیں

کر سکتی۔“
 ”تو سچ شادی کر لو۔ میں بھی کرپشن ہو جاؤں گا۔“

”بکواس مت کرو۔ اٹھ جاؤ۔“
 فراگ اٹھ کر اس کے پیچھے چلنے لگا۔
 ”تم کیا سمجھتی ہو۔“ وہ ایک جگہ رک کر بولا۔

”کیا کہنا چاہتے ہو؟“ وہ بھی رکت گئی لیکن اس کی طرف مڑے بغیر بولی۔
 ”یہی کہ میں زبردستی بھی تمہیں اپنے تصرف میں لاسکتا ہوں۔“

”کیوں شامت آئی ہے۔“ وہ جھلا کر اس کی طرف مڑی۔
 ”کھلے سمندر میں کنگ چانگ کی بادشاہت ہے اسے نہ بھولو نہھی گڑیا۔“

”تم تنہا ہو یہاں۔“
 ”ان سمندروں میں کنگ چانگ کا کوئی آدمی کسی وقت بھی تنہا نہیں ہے۔“

”کیا مطلب....؟“
 ”میری مسلح کشتیاں آس پاس موجود ہیں۔ پالی سوناہ جانے والی ہر ہر کشتی کی نگرانی کی جا رہی

ہے۔“
 ”کنگ.... کیوں....؟“

”عمران کے لیے۔“
 ”اوہ.... تو یہ کہونا....!“ وہ اس کے بازو پر ہاتھ مار کر ہنس پڑی۔ پھر بولی۔ ”میں سمجھی شاید

جھگڑا کرنا چاہتے ہو۔“
 ”نہیں! میں نے تمہیں آگاہ کیا ہے میرے ساتھ کسی قسم کی بھی چالاکیاں بار آور نہ ہو سکے گی۔“

”اوہو.... برامان گئے.... دراصل میں تم سے یہی معلوم کرنا چاہتی تھی کہ تھوڑی بہت عقل بھی رکھتے ہو یا نہیں۔“

”بس اب زبان بند رکھو.... کہاں ہے میرا کیمن؟“
 ”وہ رہا.... یہ کبھی لو....!“



ام مینی کرہا کر اٹھ بیٹھی۔ پتہ نہیں کتنی دیر تک سوتی رہی تھی۔ دفعتاً اسے ایسا محسوس ہوا جیسے
 بستر نے ہچکول لایا ہو۔ بوکھلا کر چاروں طرف دیکھنے لگی وہ تو کسی بڑی لانچ کا کیمن تھا لیکن وہ یہاں

کیسے پہنچی؟ وہ تو اپنی خوابگاہ میں تھی اور عمران نے اسے زکام سے بچاؤ کا انجکشن دیا تھا۔ بستر سے اتر کر وہ دروازے کی طرف جھپٹی۔ ہینڈل گھمایا لیکن دروازہ نہ کھلا۔ شاید باہر سے مقفل کر دیا گیا تھا۔

جھلاہٹ میں وہ دروازے کو پیٹنے لگی۔ پھر اس نے قفل میں کنجی گھومنے کی آواز سنی۔ اور دروازہ کھل گیا۔ سامنے ایک سفید قام آدمی کھڑا تھا۔

”کیا تکلیف ہے مادام؟“ اس نے بڑے ادب سے پوچھا تھا۔ لہجے نے فرانسینی ہی معلوم ہوتا تھا۔

”تم کون ہو؟“ ام بیبی نے غصیلے لہجے میں پوچھا۔

”یہی سوال میں آپ سے بھی کر سکتا ہوں مادام۔“ وہ سہلے سے جواب دیا۔

ام بیبی کی سمجھ نہ آیا کہ اس کے جواب میں اسے کیا کہنا چاہیے۔

”انداز چلے۔“ اجنبی نے نرم لہجے میں کہا۔

”میں پوچھتی ہوں مجھے یہاں کیوں قید کیا گیا ہے۔“

”آپ کو غلط فہمی ہوئی ہے۔“

ام بیبی مڑی تھی اور پھر جیسے ہی اس کی نظر آئینے پر پڑی لڑکھاتی ہوئی کئی قدم پیچھے ہٹ آئی۔

”کیا ہوا....؟“ اجنبی بوکھلا کر بولا۔

”وہ اس کی طرف دیکھ کر ہکلائی۔“ ہم.... میں.... کون ہوں....؟“

”آپ ایک انڈونیشی خاتون مادام عامرہ ہیں۔“

”نہیں.... نہیں.... میں ام بیبی ہوں۔ یہ مجھے کیا ہو گیا ہے؟“

”اور تم یہ نہیں دیکھتیں کہ مجھے کیا ہو گیا ہے۔“ اجنبی نے کہا اور اس بار وہ اچھل ہی پڑی

کیونکہ یہ عمران کی آواز تھی۔

”کک.... کیا مطلب....؟“

”ہربائی نس نے مذاق فرمایا ہے کیا تمہیں یاد نہیں کہ وہ کتنی آسانی سے ماری پرنسٹ بن گئے

تھے۔“

”لیکن کیوں؟“

”بیٹھ جاؤ۔ میں نے تمہیں بے ہوشی کا انجکشن دیا تھا۔“

”کیوں؟ کیوں؟ کیوں؟“

”تاکہ ہربائی نس آسانی سے تمہارا میک اپ کر سکیں۔ اب تم بحیثیت ام بیبی نہیں پہچانی جا

سکتیں۔“

”اس کی ضرورت کیوں پیش آئی؟“

”میں نے تم سے کہا تھا کہ ہم ٹیکہ منانے چلیں گے۔ لہذا ہم بالی سونار تیار ہے ہیں۔“

”اوہو.... تو یہ بات ہے۔“ ام بیبی چپکی۔ ”میں ایک سفید قام کی رنگ دار بیوی ہوں۔“

”بہت دیر میں سمجھیں۔“

”تو میں تمہاری بیوی ہوں۔“ اس کے لہجے میں چہکار کچھ اور بڑھ گئی۔

”اس کے علاوہ میں اور کیا کہہ سکتا ہوں۔“

”لیکن مجھے حیرت ہے تم اپنی آواز تک بدل سکتے ہو۔“

”تم نہیں بدل سکتیں۔ اس لیے تم دوسروں کے سامنے خاموش ہی رہو گی۔“

”اتنا تو میں سمجھتی ہوں۔“

”فراگ لو میسا کے شوہر کی حیثیت سے روانہ ہو چکا ہے۔“

”میں نے تمہیں پہلے ہی آگاہ کر دیا تھا کہ دوستی دشمنی میں بدلنے دیر نہیں لگتی۔“

”فکر نہ کرو۔“

”سوال تو یہ ہے کہ تمہیں اٹھارہویں آدمی سے کیا سروکار۔ تم پرنس کو موکارو پہنچانا چاہتے

تھے۔ وہ ہو گیا۔“

”اٹھارہویں آدمی کی شکل نہ دیکھتی تو مجھے قبر میں بھی چین نہ آئے گا۔“

”پرنس اور ان کے باڈی گارڈز کہاں ہیں۔“

”انہیں موکارو ہی میں چھوڑ آیا ہوں۔“

”اوہو.... تو پرنس ہم دونوں ہی....“

”ہاں.... اور کیا....؟“

”یہ تو بہت اچھا ہوا۔ اب تم ہر وقت میرے پاس رہ سکو گے۔ کیا فراگ بھی ہم دونوں کو نہ پہچان سکے گا؟“

”جب تم خود ہی مجھے یا اپنے آپ کو نہ پہچان سکیں تو بے چارہ فراگ کیا پہچان سکے گا۔“
 ”بڑا مزہ آئے گا۔ وہ خود کو بہت چالاک سمجھتا ہے لیکن تم اس سے سمجھی بڑھ کر ہو۔ اگر تم نہ ہوتے تو ساکا دا اے مار ڈالتا۔“
 ”میں تو بالکل الو ہوں۔“

”تم... تم بھیڑ کی کھال میں بھیڑیے ہو۔“
 ”ایسی باتیں نہ کرو کہ مار کے مارے میرا دم نکل جائے۔“
 ”چلو باہر نکلیں... کیا وقت ہو گا۔“
 ”گیارہ بجے ہیں۔“ عمران گھڑی دیکھ کر بولا۔ ”وہ لوگ تو شاید اب بالی سونار پہنچ بھی گئے ہوں۔“

”سچ کہتی ہوں! مزہ آجائے گا۔“
 ”مزہ بھی آسکتا ہے اور ہم مارے بھی جاسکتے ہیں۔“
 ”تم قریب ہو تو مرنا بھی گوارا ہے۔“
 ”یہ آخر اتنی محبت تم مجھ سے کیوں کرنے لگی ہو؟“
 ”میں نہیں جانتی۔ کچھ بھی ہو۔ مجھے محبت کرنے دو... تمہیں تو مجبور نہیں کرتی کہ تم بھی مجھے چاہو۔“

”اسی لئے تو مجھے اس محبت پر اعتراض نہیں ہے۔“
 ”کیا خود تم نے کبھی کسی کو نہیں چاہا؟“
 ”نہیں! مجھے کبھی اپنے بارے میں سوچنے کی فرصت ہی نہیں ملی۔“
 ”پھر تم کیا سوچتے رہتے ہو؟“
 ”میری کہ آخر میں کیوں پیدا ہوا؟“
 ”شاید میرے ہی لیے پیدا ہوئے ہو۔ اب تو تمہیں مجھ سے محبت کرنی ہی پڑے گی۔“
 ”جن سے پیدا ہوا ہوں انہی سے محبت کرنے کا اتفاق آج تک نہیں ہوا۔“

”میں سمجھ گئی! تمہیں والدین کی محبت نہیں ملی۔“

”والدین کیا چیز ہے؟“ عمران نے احقانہ انداز میں سوال کیا۔

”فضول باتیں نہ کرو۔ آؤ ادھر ریٹنگ کے قریب آؤ۔“ اور پھر انہیں وہ تین مسلح کشتیاں نظر آئیں جو عالیشان کی لالچ کو گھیرنے میں لینے کی کوشش کر رہی تھیں۔
 ”تم کیمن میں جاؤ۔“ عمران ام بی بی کا شانہ دبا کر بولا۔
 ”کک... کون لوگ ہیں؟“

”تم جاؤ... میں دیکھوں گا... کون ہیں۔“
 ام بی بی خاموشی سے چلی گئی تھی۔ لالچ کے گرد کشتیوں کا دائرہ تنگ ہوتا جا رہا تھا۔
 عمران کے ہونٹوں پر شرارت آمیز مسکراہٹ نمودار ہوئی اور وہ کیپٹن کے کیمن کی طرف چل پڑا۔ یہ لالچ بالی سونار ہی کی تھی اور پچھلے ایک ہفتے سے موکارو کی بندرگاہ میں لنگر انداز رہی تھی۔ چیف آف پولیس نے ان کا سفر اسی لالچ سے مناسب سمجھا تھا۔
 ابھی وہ کیمن کے قریب پہنچا بھی نہیں تھا کہ ایک کشتی کا لاؤڈ اسپیکر چنگھاڑنے لگا۔ ”انجن بند کر دو... ہم تلاشی لیں گے۔“

بار بار یہی جملہ دہرایا جانے لگا۔ اور کیپٹن اپنے کیمن سے نکل آیا۔
 ”یہ کیا قصہ ہے؟“ عمران نے حیرانہ لہجے میں کہا۔
 ”آپ فکر نہ کیجئے موسیو۔ کچھ دنوں پہلے موکارو کی جنگی کشتیاں بھی یہی سب کچھ کرتی پھر رہی تھیں۔ ہو سکتا ہے انہیں کسی مفرد کی تلاش ہو۔“ کیپٹن بولا۔
 ”مگر یہ ہیں کون؟“

”ابھی معلوم ہوا جاتا ہے۔“ کیپٹن نے کہا اور اپنے کیمن میں واپس چلا گیا۔ پھر اس کشتی کا لاؤڈ اسپیکر بھی جاگ اٹھا اور عمران نے کیپٹن کی آواز سنی۔
 ”یہ بالی سونار کی لالچ ہے اور ہم اپنی سمندری حدود میں ہیں تم کون ہو اور کس لیے تلاشی لینا چاہتے ہو؟“

”کوئی جھگڑے والی بات نہیں ہے۔“ جنگی کشتی سے آواز آئی۔ ”ہمارا ایک آدمی موکارو سے فرار ہوا ہے ہمیں اس کی تلاش ہے۔“

”اس لالچ کے سارے مسافر معزز ہیں۔ تم ہماری سمندری حدود میں سیلاشی لینے کے مجاز نہیں ہو۔“

”سمند پر صرف کنگ چانگ کی بادشاہت ہے۔ کنگ چانگ کے نام پر اگر اب بھی تم نے تعمیل نہ کی تو اپنے خسارے کے خود ذمہ دار ہو گے۔“ جنگی کشتی سے جواب آیا۔

”اچھا... اچھا... تم اپنا طمینان کر سکتے ہو۔“ کیپٹن کی آواز فضا میں گونجی۔ پھر لالچ کا انجن بند کر دیا گیا تھا اور جنگی کشتی اس سے اتنی قریب آگئی تھی کہ چارپانچ آدمی چھلانگیں مار کر لالچ پر چڑھ آئے۔ یہ سب خراگ کے ان ساتھیوں میں سے تھے جو عمران کو اچھی طرح پہچانتے تھے۔

وہ اس کے قریب سے گزرتے چلے گئے۔

لالچ کی سیلاشی کے بعد انہوں نے کیپٹن کا شکریہ ادا کیا تھا اور کشتی پر واپس چلے گئے تھے۔

”بڑی عجیب بات ہے۔“ عمران کیپٹن کے ساتھ اس کے کیمن میں داخل ہوتا ہوا بڑبڑایا۔

”یہ کنگ چانگ... کیا آپ اس کے بارے میں کچھ نہیں جانتے، موسیو۔“

کیپٹن نے اس کی طرف مڑ کر کہا۔ ”تشریف رکھئے موسیو!“

لیکن عمران کو اب کنگ چانگ یا تشریف رکھنے کا ہوش کہاں تھا۔ وہ تو سامنے والی تصویر کو مبہوت ہو جانے کے سہ انداز میں دیکھے جا رہا تھا۔

کیپٹن نے اس کی طرف دیکھ کر جلد ہی جلدی پلکیں چھپکائیں۔ پھر ہنسنے لگا۔ ”یہ ہماری ملکہ اور بادشاہ ہیں موسیو۔“

”بادشاہ۔“ عمران چونک پڑا۔

گھنی ڈاڑھی اور مونچھوں والا ایک سیاہ فام مرد ایک سفید فام عورت کے ساتھ کھڑا تھا۔

”ہاں... موسیو... یہ ہمارے بادشاہ ہیں۔“

”حیرت انگیز!“

”میں نہیں سمجھا موسیو!“

”مم... میرا مطلب ہے۔ عجیب سا احساس ہوتا ہے۔“

”اوہو... تشریف رکھئے نا۔“ وہ پرجوش لہجے میں بولا۔ ”اور براہ کرم مجھے اپنے احساسات سے آگاہ فرمائیے۔ کیا آپ پہلی بار بالی سونار تشریف لے جا رہے ہیں؟“

”بالکل پہلی بار۔“ عمران طویل سانس لے کر بولا۔ اور ایک کرسی پر بیٹھ گیا لیکن نگاہ اب بھی تصویر پر جمی ہوئی تھی۔

”میں نے عرض کیا تھا کہ مجھے تصویر سے متعلق اپنے احساسات سے آگاہ فرمائیے۔“ کیپٹن نے کہا۔

”بالکل ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے تمہارا بادشاہ اس دنیا کی مخلوق نہ ہو...!“

”کیا آپ اس روایت سے واقف ہیں۔“

”کس روایت سے؟“

”میرا مطلب یہ ہے کہ آپ ہمارے بادشاہ سے متعلق کچھ نہیں جانتے؟“

”بالکل نہیں! میں تو صرف اتنا جانتا ہوں کہ تمہارے جزیرے میں ملی جلی نسلوں کے جوڑے ہی داخل ہو سکتے ہیں۔“

”تو پھر یہ سچ ہی ہو گا۔“ کیپٹن نے خود کلامی کے سے انداز میں کہا۔

”کیا سچ ہو گا؟“

”اوہ موسیو! آپ کو شروع سے کہانی سنائی پڑے گی۔“

”ضرور سناؤ میرے دوست!“

”اس وقت تو مجھے بھی یقین آگیا ہے کہ ہمارا بادشاہ سچ کچھ کوئی آسانی مخلوق ہے۔“

عمران نے احمقانہ انداز میں سر کو جھٹک دی اور اس کی آنکھیں حیرت سے پھیلی ہوئی تھیں۔

کیپٹن کسی قدر توقف کے ساتھ بولا۔ ”بہت دنوں کی بات ہے جب بالی سونار پر فرانسیسیوں

نے قبضہ کیا تھا۔ مار کوئی آراگان ڈیڑھ سو سپاہیوں سمیت حملہ آوار ہوا۔ اور پہنچ جونی قبیلے کی بادشاہت کا خاتمہ ہو گیا۔ پھر خود مار کوئی آراگان حکمران بن بیٹھا۔ بے حد خونخوار آدمی تھا بس یہ

کچھ لہجے کہ اپنے ڈیڑھ سو سفید فام سپاہیوں کے علاوہ اور کسی کو بھی آدمی نہیں سمجھتا تھا۔ بالی

سونار کے باشندے اس کے تحت جانوروں کی سی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہو گئے ایسے مظالم ہوئے تھے ان پر کہ شاید جانوروں کو رحم آنے لگا ہو۔ بہر حال دو ظالم بادشاہوں کے بعد ایک

عورت بالی سونار کی قسمت کی مالک بنی۔ شاید آسمان والے کو ہم پر رحم آگیا تھا اس ملکہ نے سارے غیر انسانی قوانین یک لخت منسوخ کر دیے اور مقامی باشندوں کو بھی سفید فاموں کے برابر حقوق

مل گئے۔ ملکہ کی نیک دلی کے گیت گائے جانے لگے وہ اپنے محل سے نکل کر عوام کے درمیان آ کھڑی ہوئی تھی۔ پھر ایک دن ایسا ہوا کہ بالی سونا میں ایک سیاہ فام اجنبی دکھائی دیا۔ جس کے لہجے میں ہنسنا تھا اور آنکھیں ستاروں کی طرح روشن تھیں۔ وہ بات کرتا تو ایسا لگتا جیسے کوئی نرم رو دریا بن کر زمینوں کو سیراب کرتا رہا جا رہا ہو۔ وہ کہتا تھا مجھے چوٹیوں نے حکمت سکھائی ہے یہ ننھے ننھے کیڑے میرے راہبر ہیں۔ آؤ میرے ساتھ میل جھپٹیں دکھاؤں۔ وہ لوگوں کو کسی ایسی جگہ لے جاتا جہاں چوٹیوں کی قطاریں اپنی روزی اپنے ننھے ننھے جڑوں میں دبائے رواں دواں ہوتیں۔ وہ لوگوں سے کہتا یہ دیکھو یہ سب ایک دوسرے کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہیں۔ اپنی یہ غذا کسی جگہ ذخیرہ کریں گی اور مرنے سے پوری برسات گذر دین گی۔ کوئی یہ نہیں کہے گا کہ اس دینے کو میں اٹھا کر لائی تھی۔ یہ صرف میرا ہے کیا تم لوگ چوٹیوں سے بھی زیادہ بے وقعت ہو۔ بول اسے آدم زاد! یہ کہاں کا انصاف ہے کہ دس آدمیوں کا کنبہ ایک کمرے میں سڑتا رہے اور چار افراد کا کنبہ دس کمروں کی عمارت پر قبضہ جٹائے بیٹھا رہے۔ بول اسے آدم زاد! کیا تو چوٹی سے بھی زیادہ حقیر ہے۔ مرنے کے بعد تجھے بھی کیڑوں کی غذا بننا ہے۔ حقیر ترین کیڑوں کی غذا! لہذا اپنی عظمت کے گیت نہ گا۔ اپنی عقل کا ماتم کر۔ بہر حال بالی سونا کے باشندے اس کے گرد اکٹھا ہونے لگے۔ ملکہ نے ایک دن اسے اپنے محل میں بلوایا۔ اور پھر بالی سونا کے دن بچ بچ پھر نے لگے۔ امداد باہمی کا نظام رائج ہو گیا اور ہر فرد کو اس کی ضرورت کے مطابق ملنے لگا۔ حیثیتوں کا تعین ہو جانے کے بعد کسی کو کسی سے شرمندگی نہ رہی۔ وہ کہتا تھا بادشاہ کے لیے اتنا ہی اعزاز کافی ہے کہ سب اس کا حکم مانتے ہیں۔ اس کا معیار زندگی عام آدمی کے معیار زندگی سے بلند نہ ہونا چاہئے۔ ملکہ اسے چاہئے گی۔ شادی تک بات چال چلی اور پھر یہ ہوا جناب کہ وہ دونوں تین کمروں کے ایک مکان میں منتقل ہو گئے اور وہ جو جھوپڑیوں میں رہتے تھے محلات میں بسا دیئے گئے۔ اب بالی سونا بخت ہے۔ اسی لیے ہم کہتے ہیں کہ ہمارا بادشاہ اس دنیا کی مخلوق نہیں ہے۔ آج بھی کوئی نہیں جانتا کہ وہ کہاں سے آیا تھا۔

سبحان! شکرانہ انداز میں سر ہلا کر بولا۔ ”ایسا ہی معلوم ہوتا ہے۔“

اور موسیٰ! آپ نے اس کی تصدیق کر دی۔

”بادشاہ کا کیا نام ہے؟“

”نجات دہندہ۔۔۔ ہم سب اسے صرف نجات دہندہ کے نام سے جانتے ہیں۔“

”یہ تو صفت ہوئی اس کی۔ نام بھی کچھ نہ کچھ ضرور ہو گا۔“ عمران بولا۔

”ناموں میں کیا رکھا ہے۔“ اوصاف ہی آدمی کو زندہ رکھتے ہیں۔ یہ سب کچھ ہوتے ہوئے بھی ہم مغموم رہتے ہیں۔“

”کیوں؟ مغموم کیوں رہتے ہیں؟“

”اب نہ تو یہ جان سکتا ہے۔“

”ملکہ اور بادشاہ ابھی تک جانشین پیدا نہ کر سکے۔“

”میں انہیں صاحب اولاد بنادوں گا۔“ عمران اردو میں بڑ بولا۔ ”سنیاسی بابا کی گولیاں۔“

”کیا فرمایا موسیٰ! کیپٹن چونک کر بولا۔“

”کچھ نہیں! اچھا کیپٹن بہت بہت شکر ہے۔“ عمران نے اٹھتے ہوئے کہا۔

بالی سونا کے سب سے بڑے ہوٹل ”تو تو دان“ کے ایک کمرے میں فراگ بیٹھا بیچ و تاب لگا رہا تھا۔ بیچ و تاب کا سلسلہ تو اسی وقت شروع ہو گیا تھا۔ جب لوہیسا نے کاؤنٹر پر پہنچ کر دو الگ الگ کمرے بک کر اسے تھے اور اب اسے معلوم ہوا تھا کہ وہ ڈائیننگ ہال میں بیٹھ کر شراب نوشی بھی نہ کر سکے گا۔ شراب یہاں صرف رہائشی کمروں میں ہیرو کی جاتی تھی اور نیشے کی حالت میں باہر نہ نکلتا قانوناً جرم تھا۔ پورے جزیرے پر یہ قانون لاگو تھا۔ اس لیے پینے والے عموماً گھروں ہی پر پی کر سورتے تھے۔

اس ہوٹل میں اسے پیشہ ور لڑکیاں بھی نہیں دکھائی دی تھیں۔ اس کے نکتہ نظر سے عجیب تا معقول جگہ تھی۔ اس جزیرے کے متعلق اس نے پہلے جو کچھ بھی سنا تھا اس میں سے پچاس فیصد کو افواہ سے زیادہ اہمیت نہیں دی تھی لیکن اب یہ حقیقت اس پر واضح ہو گئی تھی کہ یہ جزیرہ ایک ایسا مریض ہے جس پر معالج نے دودھ اور دلیا کے علاوہ اور سب کچھ حرام کر دیا ہو۔

ویٹر شراب لے کر آیا تو وہ اس سے الجھ پڑا۔

”یہ تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟“

”میں نہیں سمجھا جناب عالی۔“ اس نے مودبانہ کہا۔

”بند کمرے میں تنہا بیٹھ کر پینے سے کیا فائدہ؟“

”قانون.... قانون ہے جناب!“

”مجھے معلوم ہوتا تو ہرگز ادھر کا رخ نہ کرتا۔“

ویٹر شراب رکھ کر جانے لگا تو اسے روک کر بولا۔ ”کوئی اچھی سی لڑکی بھی چاہئے۔“

”پانچ سال پہلے آپ آئے تھے تو اس کا بھی انتظام ہو جاتا۔“ ویٹر نے خشک لہجے میں کہا۔

”میں ٹھیک کر دوں گا اس جزیے کو۔“ فراگ اسے گھورتا ہوا غرایا۔

”ہم اس لہجے کے عادی نہیں ہیں جناب!“

”اچھا.... اچھا.... جاؤ۔“ فراگ ہاتھ ہلا کر بولا۔ ”کیا آپ بھی نہیں لیتے؟“

”ہرگز نہیں۔ ہماری توہین نہ کیجئے جناب۔ ہمیں سروس کی معقول تنخواہ ملتی ہے۔ پھر ہم

بھیک لے کر کیا کریں گے۔“

”جاؤ۔ اے فرشتے دفع ہو جاؤ۔ میں تمہاری جنت میں کوئی اٹلیس ضرور تجواؤں گا۔“

ویٹر کے ہونٹوں پر عجیب مسکراہٹ نمودار ہوئی اور اس نے بے حد نرم لہجے میں کہا۔

”انسانیت کے رشتے لے میں آپ کو ایک معقول مشورہ دینا چاہتا ہوں۔“

”میں کیا مطلب؟“

”اس جزیے میں غیر انسانی برتاؤ ہے۔ اجتناب کیجئے۔ ورنہ کوئی بھی شہری آپ سے اصرار۔“

کی سفارش کر دے گا اور آپ کو تیلی گھسنے کے اندر اندر بڑبڑیہ چھوڑ دینا پڑے گا۔ اس سے لے لیں۔

ہماری ایک لالچ ہر وقت مخصوص رہتی ہے۔“

”اے.... تم تو برامان گئے۔“ دفعتاً فراگ نے قبضہ لگایا۔

”نہیں۔۔۔۔۔ آپ بہت غصہ ور معلوم ہوتے ہیں اس لیے میں نے آپ کو آگاہ کر دیا۔“

”اچھا.... اچھا.... شکریہ!“

”ویٹر کے چلے جانے کے بعد فراگ کی پیشانی پر سلوٹین چڑھ گئی تھیں۔ بہر حال اس نے شراب

نوشی شروع کر دی۔ شاید دس منٹ بعد دروازے پر دستک ہوئی تھی۔

”آ جاؤ....“ فراگ غرایا۔

وہی ویٹر دروازہ کھول کر اندر داخل ہوا جو شراب لایا تھا۔

”کیا خبر ہے؟“ فراگ اسے گھورتا ہوا بولا۔

”آپ کی اہلیہ کا دفتر پر آپ کے لیے یہ لفافہ دے گئی تھیں۔“ اس نے براؤن رنگ کا ایک

لفافہ اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔

”اچھا.... اچھا....!“

لفافہ دے کر وہ واپس چلا گیا۔ فراگ لفافے کو ہاتھ میں لیے اس طرح گھورے جا رہا تھا۔

جیسے کسی قسم کی انہونی سے دوچار ہو گیا ہو۔ پھر اس نے لفافہ چاک کر کے تہہ کیا ہوا کاغذ نکالا۔

لوہیسا نے لکھا تھا۔

”اس آمد کا بہت بہت شکریہ! تمہارے بغیر آمد ناممکن تھی۔ لیکن واپسی بے حد

آسان ہو گئی۔ یہاں میرا ایک عم زاد بھی رہتا ہے۔ اسی کے ساتھ قیام کروں گی۔“

ایک بار پھر شکریہ۔

”کتیلا!“ فراگ میز الٹ کر دہاڑا اور بوتل کسی کتیا ہی طرح بھونکتی ہوئی ٹکڑے ٹکڑے ہو

گئی۔

”میں دیکھوں گا تجھے۔“ وہ مکالمہ ہلا کر چیتا رہا۔ ”مجھ سے بچ کر کہاں جائے گی۔ تو نے مجھے

عمران کے خلاف اسی لیے درغلا یا تھا۔“

لوہیسا کا کمرہ خالی ملا۔ وہ اپنا سوٹ کیس بھی ساتھ لے گئی تھی۔

آہستہ آہستہ فراگ ٹھنڈا ہوا گیا۔ لیکن اس کے ہاتھوں کی کلپلاہٹ بدستور باقی تھی۔ جو کسی کا

گلا گھونٹ دینے سے قبل محسوس کیا کرتا تھا۔

ویٹر کو طلب کرنے کے لیے اس نے گھنٹی کا بٹن دبایا اور اس کے انتظار میں ٹھہرا رہا۔ کچھ دیر

بعد ویٹر نے اپنی آمد کی اطلاع دے کر دروازہ کھولا تھا۔ اور پھر دروازے کے قریب ہی رک

کر الٹی ہوئی میز کو حیرت سے دیکھتا رہا۔

”میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں میرے دوست۔“ فراگ بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”اب

مجھے یقین آ گیا ہے کہ تمہارا بادشاہ کوئی مافوق الفطرت ہوتی ہے۔“

”مم.... میں نہیں سمجھا جناب۔“ ویٹر ہٹلایا۔

”تمہارے جانے کے بعد کسی نظر نہ آنے والے ہاتھ نے میز الٹ دی۔ بوتل ٹوٹ گئی اور

شراب فرش پر پھیل گئی۔“

”اوہ...“ ویٹر کے حلق سے گھٹی گھٹی سے آواز نکلی۔

”اب میں تم سے شراب مانگوں بھی تو نہ دینا۔“

”بہت بہتر جناب... آپ کے حکم کی تعمیل کی جائے گی۔ اس ویٹر کو بھی سمجھا دوں گا جو دوسری شفٹ میں میز پر جگہ لئے گا۔“

”بہت بہت شکریہ!“

”میں ابھی فرش صاف کرائے دیتا ہوں۔“

اس کے چلے جانے کے بعد فراگ کے ہونٹوں پر مکارانہ مسکراہٹ نمودار ہوئی اور وہ سر ہلا کر بڑبڑایا: ”تم سبھوں کو دیکھوں گا۔“

کبھی بالی سونا بھی کنگ چانگ کی تجارت کا گہوارہ رہ چکا تھا۔ یہاں بھی فراگ گئے جانے والے موجود تھے اور اب وہ اس ہوٹل کو چھوڑ کر انہی سے رابطہ قائم کرنے کی سوچ رہا تھا۔

کمرے کے فرش کی صفائی کے بعد وہ ڈاننگ ہال میں آیا اور ایک میز پر قبضہ کرنے کے بعد کافی طلبہ کی شراب کی اتنی مقدار اس کے جسم میں پہنچ چکی تھی جو دماغ کو گرم رکھ سکتی۔ ویسے تو بلا نوش تھا اور ڈھیروں پی جانے کے بعد بھی بہکتا نہیں تھا یہ اور بات ہے کہ کبھی کبھی بے چہ بھی اول درجے کا پاگل نظر آتا تھا۔

کافی نوشی کے دوران میں گرد و پیش کا جائزہ لیتا رہا۔ اسے توقع تھی کہ اس کے پرانے شناساؤں میں سے کوئی نہ کوئی ضرور دکھائی دے گا۔

دفعات اس کی نظر کاؤنٹر پر رکی جہاں ایک جانا بچانا چہرہ دکھائی دیتا تھا۔ اس نے قریب سے گزرنے والے ایک ویٹر کو روک کر کہا: ”ذرا میرے لیے ایک تکلیف کرو۔“

”فرمائیے جناب!“ ویٹر مودبانہ بولا۔

”ذرا یہ چٹ ان صاحب کو دے آؤ جو کاؤنٹر گلرک سے گفتگو کر رہے ہیں۔“ فراگ نے اپنی نوٹ بک سے ایک ورق نکال کر اس پر جلد آبی جلدی کچھ لکھتے ہوئے کہا:

”بہت بہتر جناب!“ ویٹر نے کہا اور کاغذ اس کے ہاتھ سے لے کر کاؤنٹر کی طرف بڑھ گیا۔

تھوڑی ہی دیر بعد اجنبی فراگ کی میز کے قریب کھڑا اسے متحیرانہ نظروں سے دیکھ جاتا تھا۔

”ارے بوڑھے بیٹے اس طرح کیا دیکھ رہے ہو؟“ فراگ اس کی کمر پر ہاتھ مار کر بولا۔

”یقین نہیں آتا آنکھوں پر۔“ اجنبی نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

”بیٹھ جاؤ۔“

وہ بیٹھتا ہوا بولا۔ ”کیا آپ تنہا ہیں آئر۔ میل فراگ؟“

”یہ نام میت لو...“ فراگ آہستہ سے بولا۔ ”ہوٹل کے رجسٹر میں موسیو اور مادام پاپوفسک درج ہے۔“

”کوئی سفید قام خاتون... شادی کب کی؟“

”بہت... شادی... سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ایک فرانسیسی عورت ہے۔“

”اچھا... اچھا...“ اجنبی مسکرایا۔

”ضرورتاً آیا ہوں۔ ایک اسپینی کی تلاش ہے۔ جو موکارو سے ایک لڑکی کو اغوا کر لایا ہے۔“

”مجھے بتائیے! میں آج کل پولیس کا اعلیٰ عہدیدار ہوں۔“

”پولیس!“ فراگ اچھل پڑا۔

”ہاں جناب! ہم جیسے بد معاشوں کو شریف بنانے کے لیے بڑی بڑی ذمہ داریاں سونپ دی گئی ہیں۔“

”تب تو میں نے برا کیا۔ یہاں سب ہی فرشتے ہو گئے ہیں۔“

”ایسا تو نہیں ہے۔ بہترے دل کی بات دل ہی میں رکھنا سب سمجھتے ہیں۔“

”یعنی تم اب بھی مکینہ پن پر ہی یقین رکھتے ہو؟“

”ہاں موسیو! مجھے بندھنی ملنے سے نفرت ہے۔ لیکن مجبوری۔“

”ٹھیک ہے... تب تم میرے کام آسکو گے۔“

”مادام کہاں ہیں؟“

”اُسے بھی تلاش کرتا ہے۔ یہاں تک ساتھ آئی تھی۔ پھر جل دینے کو نکل گئی۔ وہ ان دونوں پر الگ سے ہاتھ ڈالنا چاہتی ہے۔ سوار تو میرے دوست اتم بہت اچھے موقع پر ملے۔“

”اب آپ کو میرے ساتھ قیام کرنے پڑے گا۔“

”بڑی خوشی سے سوار تو...“

”آپ نے اس اسپینی کے بارے میں نہیں بتایا۔“

”اس کا نام ڈان اسپاریکا ہے اور لڑکی کا نام بی ہارن۔“

”وہ اسے اغوا کر کے لایا ہے؟“ سو مار تو کے لہجے میں حیرت تھی۔

”ہاں... آں...“

”مگر وہ دونوں تو یہاں جانی پہچانی شخصیتیں ہیں۔ آتے ہی رہتے ہیں۔ ملکہ کے چچا بھائی بار کوئی دوپہن کے مہمان اور دوست۔“

”لا لا لا۔“ فراگ انگلیوں سے میز بجاتا ہوا انگنٹایا۔ پھر سو مار تو کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے سوال کر بیٹھا۔ ”یہ مار کوئی کیسا آدمی ہے؟“

”اس نظام سے وہ بھی غیر مطمئن ہے اور ایسے آدمیوں کی تلاش میں رہتا ہے جو اس کے ہم خیال ہوں۔“

”یہ تو بڑی اچھی بات ہے۔ اب تو یہاں مجھے اپنی آمد ایسی ہی لگتی ہے جیسے آدم کی جنت میں بالآخر سانپ داخل ہو گیا ہو۔“

”بقیہ باتیں پھر۔“ سو مار تو آہستہ سے بولا۔ ”اب چلنے کی تیاری کیجئے۔“



ام بنی شدت سے بور ہو رہی تھی۔ عمران اسے ہوٹل میں چھوڑ کر خود تنہا نکل کھڑا ہوا تھا۔ آج بھی قریب پانچ گھنٹے گزر جانے کے بعد ابھی تک اس کی واپسی نہیں ہوئی تھی۔ ام بنی عمران کی غیر موجودگی میں کمرے ہی تک محدود رہتی۔ نہیں چاہتی تھی کہ عمران کے کسی کام میں دشواری پیدا ہو۔ وہ اسے پہلے ہی باور کر چکا تھا کہ خود اس میں آواز بدل کر گفتگو کرنے کی صلاحیت نہیں ہے۔ اس لیے اسے زیادہ تر خاموش ہی رہنا پڑے گا۔

عمران رات کے کھانے سے قبل ہی واپس آ گیا۔ ورنہ ام بنی نے تہیہ کر لیا تھا کہ اگر وہ آٹھ بجے کے بعد واپس آیا تو پھر وہ نہ خود کھائے گی اور نہ اسے کھانے دے گی۔

عمران نے اسے منہ بناتے دیکھ کر قہقہہ لگایا اور بولا۔ ”مزہ آ گیا۔“

”بس خاموش رہو۔ ورنہ تمہیں اس تفریحی سفر کا مزہ بھی چکھا دوں گی۔“

”سنو گی تو تم بھی ہنس پڑو گی۔“

”کہو جلدی سے جو کچھ کہنا ہے۔“

”لو یسا فراگ کو جل دے گی۔“

”کیا ہوا...؟“

”فراگ اسے ڈھونڈتا پھر رہا ہے۔ لو یسا نے ہوٹل میں دو الگ الگ کمرے بک کرائے تھے۔“

پھر وہ اسے تنہا چھوڑ کر غائب ہو گئی۔

”بہت اچھا ہوا۔ اب اسے تمہاری قدر معلوم ہو گی۔“

”مجھے فراگ سے صرف اسی حد تک دلچسپی ہے کہ وہ تمہارے ہاتھوں اپنے انجام کو پہنچے۔“

”ملکہ... کیا... مطلب؟“

”کیا تم اس سے انتقام نہ لو گی؟“

”مم... میں...“ ام بنی تھوک نکل کر رہ گئی۔

”خیر چھوڑو۔ وقت آنے دو۔“

”آخر تم کرنا کیا چاہتے ہو؟“

”بس دیکھنا۔ اس وقت بساط کے سارے مہروں پر میری نظر ہے۔ ڈان اسپاریکا فراگ اور لو یسا۔“

”کیا تم نے اسے بھی ڈھونڈ نکالا۔“

”ہاں۔ وہ یہاں کی ملکہ کے چچا زاد بھائی کا مہمان ہے اور فراگ اب ہوٹل سے ایک پولیس آفیسر کے مکان میں منتقل ہو گیا ہے میری معلومات کے مطابق یہاں کے ہتیرے لوگوں میں اس کے مراسم ہیں۔“

”تب پھر یہ تو بہت برا ہوا۔“

”ہو سکتا ہے کسی قدر دشواری پیش آئے۔“

”میں تو کہتی ہوں واپس چلو۔ تمہیں آخر ان بکھیزوں میں پڑنے کی کیا ضرورت ہے۔“

”بکھیزوں میں پڑنا میری بابی ہے۔ اس کے علاوہ میری اور کوئی تفریح نہیں۔“

”میرا خیال ہے کہ لو یسا نے تمہارے ذہن پر قبضہ جمالیا ہے۔“

”کھانا یہیں منگواؤں یا ڈاننگ ہال میں کھاؤ گی۔ پھر میں تمہیں اس تفریح گاہ میں لے چلوں گا۔ جہاں فراگ سے ملاقات ہو سکے گی۔“

”مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔ میں کہیں نہیں جاؤں گی۔“

”یہ بہت بری بات ہے ہم تفریح کے لیے آئے ہیں۔“

”سنو! فراگ میرے چلنے کے انداز سے مجھے پہچان لے گا۔ میں اس پر بھی قابو نہ پاسکوں گی۔“

”اوہ....“ عمران اسے غور سے دیکھ کر رہ گیا۔ ام بنی غزدہ انداز میں مسکرائی اور بولی۔ ”میں

سوچتی ہوں کہ تمہارے لیے بوجھ بن کر رہ گئی ہوں۔“

”اگر تم میرے لیے بوجھ بن گئی ہو تیں تو تمہیں موکارو ہی میں چھوڑ آتا۔ فضول باتیں نہ

کر و چلو ڈانٹنگ ہال میں کھانا کھائیں گے۔“

”پھر تم مجھ سے بھاگے بھاگے کیوں پھرتے ہو؟“

”میں تمہیں بتاؤں گا کہ مجھے اس دوران میں کیا کچھ معلوم ہوا ہے۔ خاطر خواہ بھاگ دوڑ کے

بغیر یہ ممکن نہ ہوتا۔“

وہ ڈانٹنگ ہال میں آئے۔

”یہاں کے لوگ بے حد شائستہ ہیں۔“ ام بنی چاروں طرف نظر دوڑاتی ہوئی بولی۔

”لیکن مجھے افسوس ہے کہ بہت جلد سب کچھ تباہ ہو جائے گا۔“

”کیوں؟ کیا تم اسی لیے آئے ہو؟“

”نہیں میں اپنی بات نہیں کر رہا۔ یہاں فراگ کی موجودگی نے سازشیوں کو بڑی تقویت

پہنچائی ہے۔“

”کھل کر بات کرو۔ پتہ نہیں تم کیا کہہ رہے ہو۔“

”میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ یہاں موجودہ نظام کس طرح نافذ ہوا تھا۔ لیکن ملکہ کے خاندان

کے افراد کو یہ تبدیلی پسند نہیں آئی تھی۔ اس کا پچازاد بھائی مار کوئی شروع ہی سے اس چکر میں رہا

تھا کہ کسی طرح سب کچھ ملایمیت کر دے لیکن بادشاہ اور ملکہ کو عوام کی حمایت حاصل ہے۔ عوام

امداد باہمی والے نظام کو زندہ رکھنا چاہتے ہیں۔ اس لیے مار کوئی دوپن کے لیے اس کے علاوہ کوئی

صورت نہیں رہ جاتی کہ وہ تشدد کے ذریعے حکومت کا تختہ الٹ دے۔ ڈان اسپاریکا مار کوئی کا

دوست ہے۔ اس نے اسلحہ کا انتظام پہلے ہی سے کر رکھا تھا۔ اب فراگ کی وجہ سے انہیں افرادی

قوت بھی مل رہی ہے۔“

”لیکن فراگ کے آدمی یہاں کیسے داخل ہو سکیں گے؟“

”اگر یہاں کے باشندے انہیں جزیرے میں لانا چاہیں تو لا سکتے ہیں۔ بلیک اینڈ وائٹ کی

پابندی تو صرف غیر ملکی سیاحوں کے لیے ہے۔“

”آخر سیاحوں نے کیا قصور کیا ہے؟“

”میرا خیال ہے کہ یہ طریقہ اس لیے اختیار کیا گیا ہے کہ ان کے نظام کی پیلٹی ہو سکے۔“

”مجھے بھی ان کا نظام پسند ہے۔ یہاں کے ویٹر مجھے اس کے بارے میں بتاتے رہتے ہیں۔“

”فراگ کے بہترے لوگ جزیرے میں داخل ہو گئے ہیں۔ وہ اب یہاں تنہا نہیں ہے۔

مار کوئی دوپن، ڈان اسپاریکا اور فراگ کا مثلث مکمل ہو گیا ہے۔“

”یہ تو بہت برا ہوا۔ ایسے عمدہ نظام کو تباہ نہیں ہونا چاہئے۔“

”اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں کہ بادشاہ کو مطلع کر دیا جائے۔ لیکن ضروری نہیں کہ وہ

میری بات پر یقین ہی کر لے۔“

”اور وہ کیا کر رہی ہے؟... لو کیسا۔“

”وہ ڈان اسپاریکا کو زندہ گرفتار کر لے جانا چاہتی ہے۔ یہاں اس نے اپنے ہمدرد بھی پیدا کر

لیے ہیں۔ ہو سکتا ہے پہلے ہی سے اس کی جان پہچان رہی ہو۔ بہر حال اگر اسے اس سازش کا علم

بھی ہے تو وہ اس سے چشم پوشی ہی کرے گی اور منتظر رہے کہ کب ہنگامہ شروع ہوتا ہے۔ پھر وہ

ہنگامے کے دوران میں ڈان اسپاریکا پر ہاتھ ڈال دے گی۔“

”کچھ کرو عمران! یہاں کے لوگ بہت خوش ہیں۔ انہیں سینکڑوں سال بعد آزادی کا سانس

لینا نصیب ہوا ہے۔ میں نے سنا ہے کہ بادشاہ سے ہر وقت ملاقات کی جاسکتی ہے۔ وہ بالکل عام

آدمی کی سی زندگی بسر کرتا ہے۔“

”اچھی بات ہے۔ تم کہتی ہو تو میں تیار ہوں۔ لیکن اس کے لیے تمہیں فراگ کے پاس

واپس پہنچنا ہو گا۔“

”نن.... نہیں....“ وہ بوکھلا کر بولی۔

”اس کے بغیر کام نہیں چلے گا۔ بعض اوقات دوسروں کے تحفظ کے لیے اپنی قربانی دینی

پڑتی ہے۔“

”لیکن آخر اس کے پاس جانے کی کیا ضرورت ہے؟“

”تاکہ میں اس کے منصوبوں سے آگاہ ہو سکوں۔ ورنہ پھر یہاں کے معصوم لوگوں کی مدد کیسے کی جاسکے گی۔“

امّ بنی تھوڑی دیر تک کچھ سوچتی رہی۔ پھر بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔ ”میں تیار ہوں۔“

”بالکل ٹھیک۔ تو اب میں تمہارا میک اپ ختم کر دوں گا اور تم اپنی اصلی شکل میں آ جاؤ گی۔ اس سے ایک فائدہ یہ بھی ہو گا کہ مجھ پر ہاتھ ڈالنے کے لیے لو ایسا تمہاری طرف بھی متوجہ ہو جائے گی۔ اور میرا کام آسان ہو جائے گا۔“

”تمہارا کام؟“

”ہاں! میرا اصل کام تو یہی ہے کہ ڈان اسپاریکا کو لو ایسا کے ہاتھ نہ لگنے دوں! دنیا کو امن کی ضرورت ہے۔ مہلک ہتھیاروں میں مزید اضافہ نہیں چاہتی۔“

امّ بنی بہت زیادہ متردد نظر آنے لگی تھی۔

کھانا کھا کر وہ پھر کمرے میں واپس آ گئے۔ عمران امّ بنی کو غور سے دیکھتا ہوا بولا۔ ”تم کچھ بچہ سی گئی ہو۔“

”میں تمہارے بغیر زندہ نہیں رہ سکتی۔“ وہ دفعتاً رو پڑی۔

”پروردگار میرے گناہ معاف کر۔“ عمران چھت کی طرف دیکھ کر اردو میں بڑبڑایا۔ پھر امّ بنی کا شانہ تھپک کر بولا۔ ”تم یہ کام میرے ہی لئے کرو گی۔“

”اور اگر میں اس کے بعد تمہیں نہ پاسکی تو؟“

عمران کچھ کہنے ہی والا تھا کہ کسی نے دروازے پر دستک دی۔

عمران امّ بنی کو خاموش رہنے کا اشارہ کر کے دروازے کی طرف دیکھنے لگا۔ پھر دستک ہوئی۔

عمران نے امّ بنی کو دوبارہ اشارہ کیا کہ وہ دستک دینے والے کو مخاطب کرے۔

”کون ہے؟“ امّ بنی نے اونچی آواز میں پوچھا۔

”پولیس....!“ باہر سے آواز آئی۔

عمران آہستہ سے بولا۔ ”فراگ کا کوئی آدمی ان کے ساتھ ضرور ہو گا۔ اس لیے تم بالکل

خاموش رہنا۔“

اس کے بعد اس نے آگے بڑھ کر دروازہ کھولا تھا۔ امّ بنی کو ایک مسلح پولیس مین کے ساتھ فراگ کے دو آدمی دکھائی دیئے۔ جنہیں وہ اچھی طرح پہچانتی تھی۔

پولیس مین نے عمران کو گھور کر دیکھا اور فراگ کے آدمی عمران سے سوالات کرنے لگے۔

پھر وہ امّ بنی کی طرف مڑے۔

”وہ انڈونیشی کے علاوہ اور کوئی زبان نہیں جانتی۔“ عمران نے کہا۔

اس کے بعد ان کے سامان کی تلاشی لی گئی تھی اور وہ واپس چلے گئے تھے۔ امّ بنی چند لمحوں عمران کو دیکھتی رہی پھر بولی۔ ”تم حیرت انگیز طور پر اپنی آواز بدل سکتے ہو۔“

عمران کسی گہری سوچ میں تھا۔ تھوڑی دیر بعد آہستہ سے بولا۔ ”بس اب تم یہیں ٹھہرو۔ فی الحال کہیں اور جانے کی ضرورت نہیں۔ فراگ کو میں خود ہی دیکھ لوں گا۔“

”نہیں! تمہارا تحفظ میں اس کے قریب ہی رہ کر سکوں گی۔“ امّ بنی نے کہا۔

”ضروری نہیں کہ وہ تمہاری باتوں میں آ ہی جائے گا۔“

”تم اس کی فکر نہ کرو! میں اسے کوئی کہانی سنا دوں گی۔ لیکن اس میک اپ میں اس کے دو آدمی مجھے دیکھ چکے ہیں۔“

”میک اپ بدلا بھی جاسکتا ہے۔“

”تم بدل سکو گے؟“ امّ بنی خوش ہو کر بولی۔

”کیوں نہیں! پرنس سے تھوڑا بہت میں نے بھی سیکھ لیا ہے۔“

”تب تو پھر کوئی دشواری نہیں! میرا میک اپ بدلو۔ اور مجھے وہ جگہ دکھاؤ جہاں فراگ مل سکے گا۔“

رات کے ساڑھے نو بجے تھے۔ عمران دیر تک کچھ سوچتا رہا۔ پھر بولا۔ ”کل پر رکھو۔ اس وقت مناسب نہیں۔“



فراگ کے چہرے پر اب مصنوعی ڈاڑھی تھی اور آنکھوں پر تاریک شیشوں کی عینک چڑھائے رکھتا تھا۔

اب وہ کرمل سوار تو کامہان نہیں تھا۔ مار کوئی دوپن نے اسے بھی اپنی مہمانی کا شرف بخشا تھا۔ اس طرح فراگ کو ڈان اسپاریکا سے بہت قریب ہو جانے کا موقع مل گیا تھا اور پھر جیسے ہی لی ہار کی ہم نشینی حاصل ہوئی سب کچھ بھول گیا۔ اب نہ اسے لویسا کی فکر تھی اور نہ ڈان اسپاریکا کے مہلک حربے کے پلان اور ڈائیگرام کی۔ وہ تو لی ہار کی کھلتی ہوئی سی ہنسی میں کھویا رہتا تھا۔ شاید ڈان اسپاریکا نے اسے محسوس کر لیا تھا۔ اس لیے لی ہار کو اس کے ساتھ تنہا نہیں چھوڑتا تھا۔ اس وقت بھی وہ لی ہار کے ساتھ تھا اور لی ہار فراگ کا مضحکہ اڑا رہی تھی۔ فراگ بالکل احقوں کے سے انداز میں اس کے لیے تفریح کے مواقع پیدا کر رہا تھا۔ دفعتاً مار کوئی دوپن نے کمرے میں داخل ہو کر کہا۔ ”کوئی عورت موسیو پاپوفینگ سے ملنا چاہتی ہے۔“

فراگ چونک پڑا۔

”کیا اس نے یہ نام لیا ہے.... یور آنر؟“ اس نے بوکھلا کر پوچھا۔

”نہیں۔ اس نے صرف تمہارا حلیہ بتایا تھا۔“

”وہ کہاں ہے یور آنر؟“

”ملاقات کے کمرے میں....!“

”میں دیکھتا ہوں۔“ فراگ نے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔

ملاقات کے کمرے میں پہنچ کر اس نے اس لڑکی پر متحیرانہ نظر ڈالی۔ وہ سمجھا تھا لویسا ہو گئی

لیکن وہ تو کوئی پولی نیشی ہی معلوم ہوتی تھی۔

”کیا تم مجھ سے ملنا چاہتی تھیں؟“ فراگ نے پوچھا۔

لڑکی نے مسکرا کر سر کو اثباتی جنبش دی۔

”کیا بات ہے؟“

”عمران نے مجھے دھوکا دیا۔“

فراگ اس کی آواز سن کر اچھل پڑا۔

”ام بنی....!“ بے اختیار اس کی زبان سے نکلا تھا۔

ام بنی کی آنکھوں سے موٹے موٹے آنسو ڈھلکنے لگے تھے۔

”کیا ہوا.... تو رو کیوں رہی ہے.... عمران کہاں ہے؟“

”مجھے اس بھیس میں یہاں لایا تھا۔ پھر پتہ نہیں کہاں غائب ہو گیا۔“

”ہم دونوں ہی نے دھوکا کھایا۔“ فراگ کے ہونٹوں پر مردہ سی مسکراہٹ نمودار ہوئی۔

”اب میں کیا کروں؟“

”تم اس کے ساتھ چلی کیوں آئی تھیں؟“ فراگ نے کہا پھر چونک کر اسے گھورتا ہوا بولا۔

”تم یہاں کس طرح پہنچیں؟“

”کیا یہ ڈاڑھی تمہاری شخصیت کو چھپا سکتی ہے۔ میں نے پچھلی رات تمہیں لاپلاسا میں دیکھا

تھا۔ میں سوچ بھی نہیں سکتی تھی کہ تم یہاں رہو گے۔“

”اوہ.... تو تم میرا تعاقب کرتی ہوئی یہاں پہنچی تھیں۔“

”یہی بات ہے!“ ام بنی سر ہلا کر بولی۔ ”چونکہ تم نے مصنوعی ڈاڑھی لگا رکھی تھی اس لئے

اس وقت میں نے یہی مناسب سمجھا کہ تمہارا نام نہ لوں بلکہ تمہارا حلیہ بتا کر اپنا پیغام بھجواؤں۔“

”تم نے سمجھ داری کا ثبوت دیا ہے۔ اس حلیے میں میرا نام پاپوفینگ ہے۔“

”لیکن تم یہاں آئے کیوں ہو؟“

”اٹھارہویں آدمی کی تلاش میں۔ لویسا مجھے یہاں لائی تھی۔ پھر خود غائب ہو گئی۔“

”میرا خیال ہے کہ یہ دونوں غیر ملکی ہمیں بے وقوف بنا رہے ہیں۔“ ام بنی ٹھنڈی سانس

لے کر بولی۔

”یہ سب کچھ پرنس ہرینڈا کی وجہ سے ہوا ہے۔ یہاں سے واپسی پر اسے مار ڈالوں گا۔“

”مجھے بتاؤ کہ اب کیا کروں۔ کہاں جاؤں؟“

”میری زندگی میں ایسی باتیں سوچنے کا خیال کیسے آیا تجھے۔“

”تمہارا کیا اعتبار۔ ہو سکتا ہے کہ کل پھر کسی اور کو بخش دو۔“

”نہیں.... نہیں.... اب ایسا نہیں ہو گا۔ میں عمران کو بھی مار ڈالوں گا۔“

”ام بنی کچھ نہ بولی۔ فراگ کہتا رہا۔“ اٹھارواں آدمی میرے قبضے میں ہے۔“

”اوہو.... تو پھر؟“

”لیکن مجھے اس سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے۔“

”عمران کہہ رہا تھا کہ وہ اس خطرناک حربے کے بارے میں پوری پوری معلومات رکھتا ہے۔“

”رکھا کرے۔“ فراگ نے لاپرواہی سے شانوں کو جنبش دی اور پھر بولا۔ ”تمہارا سامان کہاں ہے؟“

”اسپار تائیں۔“

”مگوا لیا جائے گا۔ تم یہیں میرے ساتھ قیام کرو گی۔“

”کیا ان لوگوں کو علم نہیں ہے کہ تم کون ہو۔“

”صرف میرا ایک دوست جانتا ہے۔ جو مجھے یہاں لایا ہے۔ میں ملکہ کے پچازاد بھائی کا مہمان ہوں لیکن وہ مجھے مافونینگ کے نام سے جانتا ہے۔ ڈان اسپار کا بھی یہی سمجھتا ہے۔“

”تو پھر واپس چلو۔ یہاں کیا رکھا ہے تمہارے لیے۔“

”عمران اور لوئیساکو نہیں قتل کئے بغیر واپس نہیں جاؤں گا۔ اور پھر اس جزیرے کی حالت بھی بدلتی ہے۔“

”کیا مطلب؟“

”تم نے محسوس کیا ہو گا کہ یہ لوگ پادریوں کی سی زندگی بسر کر رہے ہیں۔“

”ہاں ہاں بہت اچھے لوگ ہیں۔ میں تمہارا بھی بے فکری سے رہی ہوں۔“

”مجھے ان کی اچھائی بالکل اچھی نہیں لگی۔ اس لیے انہیں ٹھیک کرنا ہی پڑے گا۔“

”تمہاری باتیں میری سمجھ میں نہیں آتیں۔“

”اپنے کام سے کام رکھو۔“ فراگ غرایا۔

”ام مینی کچھ نہ بولی۔ وہ سوچ رہی تھی کہ عمران نے ٹھیک ہی کہا تھا فراگ خواہ مخواہ ان بے چاروں کے پیچھے پڑ گیا ہے۔“



عمران کو بادشاہ تک پہنچنے میں کوئی دشواری پیش نہ آئی۔ کیونکہ وہ بالکل عام آدمیوں کی سی زندگی بسر کرتا تھا۔ نہ کوئی محافظ دستہ رکھتا تھا اور نہ ہی کسی بہت بڑے محل میں رہتا تھا۔ تین کمروں کا ایک مختصر سا مکان تھا۔ البتہ پائیں باغ کسی قدر وسیع تھا۔ جس میں بادشاہ نے ہر کارپوں کی کاشت کر رکھی تھی۔

ایک گوشے میں ملکہ کا مرغی خانہ تھا۔ اس وقت بادشاہ کیاریوں میں پائی دے رہا تھا اور ملکہ

اپنی مرغیوں کو دانہ ڈال رہی تھی۔ عمران کو دیکھ کر وہ اٹھ کھڑا ہوا۔

”خوش آمدید...!“ اس کی آنکھیں مسکرائیں۔ ہونٹوں پر گہنی مونچھیں چھائی ہوئی تھیں۔

”میں یہاں سچ بولنے آیا ہوں۔ پورے مہینے۔“ عمران بڑے ادب سے بولا۔

”پورے مہینے نہیں... بھائی کہو۔ بالی سونار کے باشندے باپ کہتے ہیں۔“

”یہ سب اتنے اچھے ہیں کہ مجھے سمجھتے ہی لگتے ہیں۔“ عمران کے ليچے میں شر میلایا تھا۔

”چلو اندر چل کر بیٹھیں۔ مجھے سیاحوں سے بڑی مفید باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ تم شاید فراہمی ہو۔“

”نہیں بھائی۔ میں ایشیا کا باشندہ ہوں اور پہلے ہی کہہ چکا ہوں کہ آپ سے سچ بولوں گا۔“

بادشاہ نے اسے حیرت سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”نہیں تم ایشیا کے باشندے نہیں معلوم ہوتے۔“

یہ میک آپ ہے بھائی۔!“

”کیا مطلب؟“

”اس کے بغیر آپ کی سر زمین پر قدم نہ رکھ سکتا۔“

”اندر چلو۔“ بادشاہ مضطربانہ انداز میں بولا۔ ”ہم تصور بھی نہیں کر سکتے کہ کوئی ہمیں دھوکا

دینے کی کوشش کرے گا۔“

”میں نے یہ قدم دھوکا دینے کے لیے نہیں اٹھایا تھا بھائی۔ بالی سونار تو جنت بن گیا ہے۔

میں دراصل آپ کو یہ اطلاع دینے آیا ہوں کہ اس جنت میں کچھ سانپ گھس آئے ہیں اور اسے

تباہ کر دینا چاہتے ہیں۔“ عمران اس کے پیچھے پیچھے چلتا ہوا بولا۔ وہ ایک کمرے میں آئے اور بادشاہ

نے کرسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”تمہاری باتیں میری سمجھ میں نہیں آ رہیں۔“

”شکریہ!“ عمران بیٹھتا ہوا بولا۔ ”میں آپ کو سمجھانے کی کوشش کروں گا۔“

بادشاہ اسے غور سے دیکھتا ہوا خود بھی سامنے والی کرسی پر بیٹھ گیا۔

”سب سے پہلے میں آپ کو یہ اطلاع دوں گا کہ بالی سونار میں کچھ ایسے لوگ بھی موجود ہیں

جو محض آپ کی آنکھوں کی بناوٹ کی بنا پر آپ کو پہچان لیں گے۔“

بادشاہ بے ساختہ چونک پڑا اور کپکپائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”آخر تم کہنا کیا چاہتے ہو؟“

”یہی کہ آپ تاریک شیشوں کی عینک لگانا شروع کر دیجئے۔“

”میں بہت ٹھنڈے دماغ کا آدمی ہوں دوست! لیکن تمہاری چکر آدینے والی باتیں مجھے غصہ بھی دلا سکتی ہیں۔“

”کیا یہ غلط ہے کہ آپ بکنا کے ولی عہد ہر بندہ ہیں۔“

بادشاہ کی آنکھیں دھندلی پڑ گئیں اور وہ ہونٹوں پر زبان پھیر کر رہ گیا۔ عمران کہتا رہا۔ ”عالمًا آپ کو موکارو کے انقلاب کی اطلاع مل چکی ہوگی۔“

”ہاں۔ لیکن وہ کون ہے جسے میرا ناموں بھی ہر بندہ تسلیم کر بیٹھا۔“

”اب مجھے سچ بولنے میں آسانی ہوگی۔“ عمران نے طویل سانس لے کر کہا۔ ”کیونکہ آپ نے میرے دعوے کو تسلیم کر لیا ہے۔“

”جو کچھ کہنا ہے جلدی کہو۔ مجھے الجھن میں نہ ڈالو۔“

عمران نے اپنی کہانی شروع سے آخر تک دہرا دی۔ بادشاہ کی آنکھیں بند تھیں اور وہ اس دوران میں رہ رہ کر اپنا سر ہلاتا رہا تھا۔

عمران کے خاموش ہو جانے کے بعد بھی بڑی دیر تک وہ آنکھیں بند کئے بیٹھا رہا۔ پھر بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”تو اب تم مجھ سے کیا چاہتے ہو! میں تو اس زندگی کو ترک کر چکا ہوں۔“

”لیکن پرنسز ٹالا بوا۔“

”صرف وہی میرے ہیں جو میرے ہم مسلک ہیں۔ ٹالا بوا آئے بھی اب میرا کوئی رشتہ نہیں رہا۔“

”خیر.... یہ آپ کا نجی معاملہ ہے! مجھے اس سے کوئی سروکار نہ ہونا چاہئے۔“

”مجھ دار آدمی معلوم ہوتے ہو۔“

”اب میں آپ کو ایک بری خبر سناؤں گا۔“

”وہ کیا ہے میرے دوست؟“ بادشاہ کا لہجہ بے حد پرسکون تھا۔

”آپ کی حکومت کا تختہ الٹنے کی سازشیں ہو رہی ہیں۔“

”اے میں تسلیم نہیں کر سکتا۔ یہاں کے لوگ مجھ سے اور ملکہ سے بے حد محبت کرتے ہیں۔“

”آپ کے عوام اس سازش میں شریک نہیں ہیں۔“

”تو پھر....؟“

”میں مار کوئی دوپن کی بات کر رہا ہوں۔ ڈان اسپاریکا پہلے ہی سے اس کے لیے اسلحہ مہیا کر رہا ہے اور اب کنگ چانگ کا نائب ڈیڈلی فراگ بھی اس سے آگاہ ہے۔ دونوں اس کے مہمان ہیں۔“

”ڈیڈلی فراگ....!“ بادشاہ کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔

”ہاں....!“

”لیکن میں نے تو نہیں سنا۔ مجھے اطلاع ملی تھی کہ ڈان اسپاریکا کے علاوہ ایک شخص مافوفینگ نامی اس کا مہمان ہوا ہے۔“

”مافوفینگ فراگ ہی ہے۔ اس نے مصنوعی ڈاڑھی لگا رکھی ہے۔ وہ فرانس کی سیکرٹ ایجنٹ

ایدلی دے ساواں کے ہمراہ یہاں آیا تھا۔ ایدلی ڈان اسپاریکا کو گرفتار کرنے آئی تھی۔ لیکن یہاں

پہنچ کر فراگ سے علیحدہ ہو گئی۔ فراگ آپ کے ایک پولیس آفیسر کرئل سوما تو کے ہاتھ لگا اور

اس نے اسے مار کوئی دوپن کے محل میں پہنچا دیا۔ اور اب کرئل سوما تو کنگ چانگ کے قزاقوں کو

جزیرے میں بلوا رہا ہے۔“

”تم تو مجھ سے زیادہ باخبر معلوم ہوتے ہو میرے بھائی۔“

”میں نے اس جگہ کا پتہ لگالیا ہے جہاں انہوں نے اسلحے کا ذخیرہ کیا ہے۔“

”کمال کے آدمی ہو! اب بتاؤ مجھے کیا کرنا چاہئے! اگر کرئل سوما تو بھی اس سازش میں

شریک ہے تو پھر میں کسی پر بھی اعتماد نہیں کر سکتا۔“

”بہر حال وہ جو کچھ بھی کر رہے ہیں اس میں وقت لگے گا۔ اس دوران میں آپ جو مناسب

سمجھیں کریں۔“

”تمہارا قیام کہاں ہے؟“

”مالیرے میں۔“

”کیا مجھے میزبانی کا موقع دے سکو گے۔“

”آپ کا مہمان رہ کر میں کچھ بھی نہ کر سکتا گا۔ وہ لوگ کڑی نگرانی کر رہے ہیں۔“

”میں تصور بھی نہیں کر سکتا تھا کہ ہالی سونا کے لوگ اس حد تک جائیں گے۔“

”عوام آپ کے دعا گو ہیں اور خواص کبھی یہ نہیں پسند کرتے کہ انہیں عوام کی سطح تک لے

آیا جائے۔“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ مجھے ان پر نظر رکھنی چاہئے تھی۔ تم بہت دانش مند معلوم ہوتے ہو۔ مجھے کوئی معقول مشورہ دو۔“

”اگر آپ اجازت دیں تو سب سے پہلے میں اسلئے کا ذخیرہ تباہ کرنے کی کوشش کروں۔“
”وہ کسی ایسی جگہ تو نہیں کہ اس کی تباہی سے کچھ بے گناہوں کی جانیں بھی ضائع ہو جائیں۔“

”صرف اس کے محافظ کام آئیں گے۔“

”اور انہیں کسی طرح بھی بے گناہ نہیں سمجھا جاسکتا۔“
”ظاہر ہے۔“

”تو پھر تمہیں اجازت ہے۔ لیکن اس کے بعد کیا کرو گے۔“

”دیکھوں گا کہ ذخیرے کی تباہی کا ان پر کیا اثر پڑا ہے۔ اس کے بعد کوئی قدم اٹھانا مناسب ہو گا۔“

”تم موکارو میں ایک بہت بڑا کارنامہ انجام دے چکے ہو۔ اس لیے مجھے پر امید ہی ہونا چاہئے۔“

”یہاں میری آمد کا مقصد صرف اتنا ہی تھا کہ ڈان اسپاریکا کو ٹھکانے لگا دوں۔ لیکن اب آپ

کا کام بھی کرنا ہی پڑے گا۔ کیونکہ آپ نے ایک مثالی حکومت قائم کرنے کی کوشش کی ہے۔“

”تم ڈان اسپاریکا کو مار ڈالنا چاہتے ہو۔“

”جی ہاں۔ اسے زندہ رکھنے کا مطلب یہ ہو گا کہ وہ خطرناک حربہ تباہ نہیں ہوا کیونکہ وہ اس

کے سینے میں دفن ہے۔ اگر ڈان اسپاریکا ایدلی دے ساواں کے ہاتھ لگ گیا تو یہ سمجھ لیجئے کہ ایک

بڑی طاقت اس خطرناک حربے پر قابض ہو گئی۔“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔“

”مجھے امید نہیں تھی کہ آپ اتنی آسانی سے میری باتوں پر یقین کر لیں گے۔“

”اگر تم دوپن کا نام نہ لیتے تو مجھے یقین نہ آتا۔ وہ مجھ سے نفرت کرتا ہے۔ اس لیے مجھے اس کی

طرف سے باخبر رہنا پڑتا ہے۔ لیکن اس کی خبر نہیں تھی کہ وہ مسلح بغاوت کی تیاریاں کر رہا ہے۔

میں تمہارا شکر گزار ہوں بھائی۔ کیا مجھے تم وہ جگہ نہیں دکھا سکتے جہاں اسلحہ کا ذخیرہ کیا گیا ہے۔“

”دکھا سکتا ہوں لیکن وہ ہوشیار ہو جائیں گے۔ میں پہلے ہی غرض کر چکا ہوں کہ آپ کی

بھی نگرانی کی جا رہی ہے۔“

پھر کسی قسم کی آہٹ پر چونک کر بادشاہ بولا تھا۔ ”ملکہ آرہی ہیں۔ اب تم اس معاملے سے متعلق کسی قسم کی گفتگو نہ کرنا۔“

”بہتر بہتر جناب....!“

ملکہ ایک چھوٹی سی ٹرائیڈ ہیکلیتی ہوئی کمرے میں داخل ہوئی اور عمران احتراماً کھڑا ہو گیا۔

”بیٹھو.... بیٹھو.... بھائی۔“ ملکہ نے مترنم آواز میں کہا۔ ”ہم شراب نہیں پیتے اس لیے

صرف کافی ہی پیش کر سکیں گے۔“

”میں آپ دونوں کی عظمت کو سلام کرتا ہوں۔“ عمران بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”اے بھائی! تم بھی ہماری ہی طرح عظمت آدم کے مظہر ہو۔ اپنی جگہ تم بھی کوئی اہم کام

انجام دے رہے ہو گے۔“

عمران چپ چاپ بیٹھ گیا۔ وہ ان دونوں کے لئے کافی بناتی اور عمران سے اس سے متعلق

سوالات کرتی رہی جو معمولی نوعیت کے تھے۔ وہ کون ہے؟ کہاں سے آیا ہے؟ اور کب تک بالی

سونار میں قیام کرے گا؟ وغیرہ وغیرہ۔

جواب میں عمران خود کو ایک سیاح اور سیاسیات کا طالب علم ظاہر کرتا رہا تھا۔ کافی کے اختتام پر

اس نے بادشاہ سے اجازت چاہی۔ بادشاہ نے یاسمن کے تازہ پھولوں کا ایک گچھا اسے تحفہ دیا تھا۔

باہر نکلا تو ایک سفید فام نوجوان عورت پھانگ کے قریب اس کا راستہ روکے کھڑی تھی۔

”اوہ.... موسیو! میں ایمالا زویل ہوں۔ پریس سے میرا تعلق ہے۔ میں بادشاہ اور ملکہ سے

متعلق سیاحوں کے تاثرات معلوم کر کے لکھتی ہوں۔“

”میری بائیں ٹانگ میں شدید درد شروع ہو گیا ہے۔ کیا تم دیکھ نہیں رہیں کہ لنگڑا کر چل رہا ہوں۔“

”مجھے افسوس ہے! لیکن اس کا تاثرات کے بیان سے کیا تعلق؟“

”مجھے اپنے ہوٹل تک پیدل جانا پڑے گا۔ اس لئے مجھے اس وقت بادشاہ اور ملکہ سے قطعاً کوئی

دلچسپی نہیں۔“

”میں آپ کو اپنے اسکوٹر پر لے چلوں گی۔“

”اور اگر میں راستے میں پاگل ہو گیا تو؟“

”میں یہی پسند کروں گی کہ آپ میرے قریب بیٹھ کر پاگل ہو جائیں۔“ وہ اس کی آنکھوں

میں دیکھتی ہوئی مسکرائی۔

”اسکوٹر پر.....!“ عمران احمقانہ انداز میں بولا۔

”چلے چلے.....“ وہ بے تکلفی سے اس کا بازو پکڑ کر آگے بڑھاتی ہوئی بولی۔ وہ اسے ایک اسکوٹر کے قریب لائی اور عمران آہستہ سے بولا۔ ”تمہیں غلط فہمی ہوئی ہے۔ میں کوئی سیاح نہیں ہوں۔“

”پھر کون ہیں آپ؟“ وہ اس کا بازو چھوڑ کر ایک قدم پیچھے ہٹ گئی۔

”ہمیں کا باشندہ ہوں۔“

”اوہ..... تب تو میں معافی چاہتی ہوں۔“ وہ اسے غور سے دیکھتی ہوئی بولی۔

”خیر تو اب مجھے اپنے اسکوٹر پر بٹھا کر جہاں چاہو لے جا سکتی ہو۔ میں نے تمہیں بتا دیا کہ میں سیاح نہیں ہوں۔“

”میں سمجھ گئی شاید آپ وہ ہیں جس سے بادشاہ چینی زبان سیکھ رہا ہے۔“

”بہت کم فراموشی، چینی بول سکتے ہیں۔“ عمران مسکرا کر بولا۔

”تب تو میں آپ کو اپنے گھر لے چلوں گی۔ مجھے ایسے ہم وطنوں سے دلچسپی ہے جو کسی دوسری زبان میں دستگاہ رکھتے ہوں۔“

”میں ضرور چلوں گا۔ اوف..... یہ درد۔“ عمران نے سسکاری لی۔

وہ لڑکی کے پیچھے بیٹھ گیا۔ اور اسکوٹر تیز رفتاری سے ایک جانب روانہ ہو گیا۔

عمران اس نئے وقوع کو محض اتفاق نہیں سمجھ رہا تھا۔ لیکن بہر حال اسے کسی نہ کسی طرح اور کہیں نہ کہیں سے کام کا آغاز تو کرنا ہی تھا۔ یہ لڑکی ان میں سے بھی ہو سکتی تھی۔ جو شاہی اقامت گاہ کی نگرانی کر رہے تھے۔

اسکوٹر تیز رفتاری سے کسی نامعلوم منزل کی طرف بڑھتا رہا۔

اب وہ باطنی علاقے میں داخل ہو رہے تھے۔ عمران خاموش تھا۔

لڑکی نے ایک چھوٹے سے ہٹ کے سامنے اسکوٹر روکا ہی تھا کہ اچانک دو آدمی آگے بڑھے اور عمران کے دائیں بائیں کھڑے ہو گئے۔ یہ بالی سونا کی پولیس کی وردی میں تھے۔

”کک..... کیا مطلب؟“ لڑکی اسکوٹر سے اتارتی ہوئی ہکلائی۔

”اس شخص کو کرمل سوما تو نے طلب کیا ہے مادام۔“ ان میں سے ایک نے بڑی شائستگی سے کہا۔

”کمال ہے۔“ عمران سر ہلا کر بولا۔ ”میرا نام تک تو جانتے نہیں اور کرمل سوما تو نے طلب کیا ہے۔“

”کیا تمہیں ہمارے بیان پر شک ہے۔“

”اوہ..... بات بڑھانے سے کیا فائدہ۔“ لڑکی بول پڑی۔ ”یہ کوئی ایسی پریشانی کی بات نہیں۔ غیر ملکی سیاح کبھی کبھی اچانک موسیو سوما تو کے دفتر میں طلب کر لیے جاتے ہیں۔“

”یہی بات ہے۔ مادام۔!“ سپاہی بولا۔

”تو ایسی جلدی کیا ہے۔ تم دونوں بھی ایک ایک کپ کافی کا پیو میرے مہمان کے ساتھ پھر میں بھی تمہارے ہمراہ کرمل کے دفتر تک چلوں گی۔ وہ مجھے پہچانتے ہیں۔“

”ہمیں کوئی اعتراض نہیں مادام۔“

وہ چاروں ہٹ میں آئے اور لڑکی انہیں ایک کمرے میں بٹھا کر کچن میں داخل ہو گئی۔

”کچھ بتا ہے کہ مجھے کیوں طلب کیا گیا ہے؟“ عمران نے سپاہیوں سے سوال کیا۔

”ہم کچھ نہیں جانتے۔“ جواب ملا۔

”خیر..... خیر..... کچھ دیر بعد معلوم ہو ہی جائے گا۔“

سپاہی سر ہلا کر رہ گئے۔ تھوڑی دیر بعد لڑکی کافی کی ٹرے اٹھائے ہوئے کمرے میں داخل ہوئی اور اسے ایک کارٹر ٹیبل پر رکھ کر ان کے لیے کافی انڈیلنے لگی۔

”کاغذ پسل اٹھائیے اور اپنے تاثرات لکھنا شروع کر دیجئے۔“ اس نے عمران کو مخاطب کیا تھا۔ پھر سپاہیوں سے بولی۔ ”میں کلاریوں کی نامہ نگار ہوں۔ بادشاہ کے بارے میں سیاحوں کے تاثرات اکٹھا کر کے مضامین لکھتی ہوں۔“

سپاہیوں نے سردوں کو جنبش دی لیکن کچھ بولے نہیں۔ پھر وہ کافی پیتے رہے تھے اور عمران کاغذ پر لکھتا رہا تھا۔ کافی کی پیالی بائیں جانب کرسی کے چوڑے حصے پر رکھی ہوئی تھی۔

دفتر پیالی کے گرنے کی آواز سن کر چونک پڑا۔ لیکن اس کی پیالی جوں کی توں رکھی ہوئی تھی۔

”اٹھو!“ لڑکی عمران کا شانہ ہلا کر بولی۔ تب اس نے دیکھا کہ سپاہیوں کی پیالیاں ہاتھوں سے چھوٹی تھیں اور وہ کرسیوں کے ہتھوں پر ڈھکے ہوئے تھے۔

”تمہاری پیالی میں کچھ نہیں تھا۔ اوہو مگر تم نے تو پی ہی نہیں۔“ لڑکی نے کہا۔

”اب پیٹ لیتا ہوں۔“

”نہیں.... جلدی کرو....!“

”ایسی بھی کیا جلدی ہے۔“ عمران پیالی اٹھاتا ہوا مسکرایا۔

لیکن اس نے پیالی اس کے ہاتھ سے چھین لی اور بازو پکڑ کر کھینچتی ہوئی ہٹ سے نکال لائی۔

ایک بار پھر اسکوڑ تیز رفتاری سے کسی جانب اڑا جا رہا تھا۔

”تم نے انہیں بتا دیا تھا کہ تم کلاریوں کی نامہ نگار ہو۔“ عمران نے اونچی آواز میں کہا۔

”پرواہ مت کرو۔“

”اب ہم کہاں جا رہے ہیں؟“

”پرواہ مت کرو۔“

”بہت اچھا۔“ عمران نے سعادت مندانہ لہجے میں کہا۔

اسکوڑ ایک بستی میں داخل ہو اور ایک عمارت کے سامنے رک گیا۔

”اترو۔“ لڑکی اسکوڑ سے اترتی ہوئی بولی۔

”اب کہیں تمہارے والدین نہ برامان جائیں۔“ عمران مسمی صورت بنا کر بولا۔

”میں باختیار ہوں۔“

”اچھا.... اچھا.... چلو۔ میری ٹانگ کا درد بڑھتا جا رہا ہے۔“ مگر وہ کاغذ تو وہیں چھوڑ

آیا ہوں۔ جس پر اپنے تاثرات لکھتا رہا تھا۔“

”دوسرا لکھ دینا۔“

”میں کوئی لکھنے کی مشین ہوں۔ موڈ چوٹ ہو گیا۔ اب کچھ نہ لکھ سکوں گا۔ پتا نہیں وہ کرئل

سومار تو کیا چاہتا ہے۔ آخر اسے جرات کیسے ہوئی۔ میں بادشاہ سے ضرور شکایت کروں گا۔“

”ضرور۔“ عقرب سے ایک مردانہ آواز آئی اور عمران چونک کر مڑا۔ لوئیس کا نائب

ژالیر تھا کھڑا تھا اور اس کے کوٹ کی جیب سے ریو الوور کی نال جھانک رہی تھی۔ داہنا ہاتھ جیب

کے اندر تھا۔

”دروازہ سامنے ہے۔“ ژالیر سرد لہجے میں بولا۔

عمران نے نشانوں کو جنبش دی اور لڑکی کو آنکھ مارتا ہوا دروازے کی طرف بڑھ گیا۔

کمرہ خاصا وسیع تھا اور لوئیس میٹل پیں کے قریب کھڑی مسکرا رہی تھی۔ عمران لڑکی کو

آنکھ مارتا ہوا بولا۔ ”تو یہ ہیں تمہارے والدین۔ میں نہ کہتا تھا کہ برامان جائیں گے۔“

”تم جاؤ....!“ لوئیس نے ہاتھ ہلا کر لڑکی کو مخاطب کیا۔

وہ چلی گئی۔ لیکن ژالیر ریو الوور تھاے دروازے کے قریب کھڑا رہا۔

”دل چھوٹا نہ کرو۔“ لوئیس پڑانے والے انداز میں بولی۔ ”میں تمہیں اس میک اب میں نہ

پہچان سکتی اگر تم بادشاہ سے ملنے کی حماقت نہ کر بیٹھتے۔“

”اچھا....!“ عمران نے حیرت سے کہا۔

”اس سے کوئی بھی سفید فام ملنا پسند نہیں کرتا۔ خصوصیت سے فراہمی تو بری طرح متغیر

ہیں۔ اور غالباً اپنی اسی حماقت کی بنا پر تم پولیس اسٹیشن پر بھی طلب کئے گئے تھے۔“

”اوہ.... تو کیا تم اس وقت ہٹ میں موجود تھیں؟“

”ہماری ملاقات وہیں ہوئی اگر وہ دونوں سپاہی نہ آسکتے۔ میں لڑکی کو ہدایت دے کر عقبی

دروازے نکل آئی تھی۔“

”اب تو خیریت سے ہونا؟“ عمران نے خوش ہو کر پوچھا۔

”فضول باتیں ختم کرو۔“ دفعتاً سخت لہجے میں بولی۔

”ختم سمجھو....!“ عمران نے اس پر سوالیہ نظر ڈالی۔

”ام بنی کہاں ہے؟“

”جس طرح تم فراگ کو چھوڑ بھاگی تھیں اسی طرح وہ بھی مجھے جل دے گی۔ دیکھو ناب ہم

دونوں پھر آٹے ہیں۔“

”میں تم پر اعتماد نہیں کر سکتی۔“

”تو پھر اس تقریب کا کیا مقصد ہو سکتا ہے۔“

”بادشاہ کون ہے؟“

”اول درجے کا چغہ معلوم ہوتا ہے۔ مجھ جیسے خوبصورت آدمی کو بھائی کہہ رہا تھا۔“

”تم اس سے کیوں ملنے گئے تھے؟“

”لوئیس کاچ بتاؤ۔ کیا تم بھی اس کے خلاف سازش میں شریک ہو۔“

”کیسی سازش؟“ لویسا کے لہجے میں حیرت تھی اور عمران کے اندازے کے مطابق وہ اداکاری نہیں ہو سکتی تھی۔

”مجھے تمہاری لاعلمی پر حیرت ہے۔“ وہ اسے بغور دیکھتا ہوا بولا۔

”کیا کہنا چاہتے ہو؟“

”مغریب یہاں بغاوت ہونے والی ہے۔“

”سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“ وہ خشک لہجے میں بولی۔

”اگر ایسا نہیں ہے تو کمرل سوار تو کے آدمی بادشاہ کے ملنے والوں پر کیوں نظر رکھتے ہیں؟“

”سیکوریٹی۔“

”بکواس ہے۔ مار کوئی دوپین اس کا تختہ الٹ دینے کی فکر میں ہے۔“

”مجھے ان باتوں سے کوئی سروکار نہیں۔“ وہ جھنجھلا کر بولی۔

”لیکن میں یہ ضرور جانتا چاہوں گا کہ تمہارے پہلے سوال کا کیا مطلب تھا۔ تم نے مجھ سے یہ

کیوں پوچھا تھا کہ بادشاہ کون ہے۔ ظاہر ہے کہ وہ ہنری ہشتم نہیں ہو سکتا۔“

”کچھ نہیں۔“

”تو پھر میں جاؤں؟“

”نہیں! جب تک میں اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو جاتی، تم میری قید میں رہو گے۔“

”ہمارے ملک میں عورت کی قید عشق کہلاتی ہے۔“

”ٹالیئر اسے تہہ خانے میں لے جاؤ۔“ لویسا اس کی طرف توجہ دیئے بغیر بولی۔

”تم بھی چلو میرے ساتھ۔“ عمران اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوا مسکرایا۔

”بکواس بند کرو۔“

”ہماری طرف عشق کا مطلب ایک اور ایک تین ہوتا ہے۔“

”چلو....!“ ٹالیئر ریوالور کو جنبش دے کر غرایا۔ ”اپنے ہاتھوں کو اوپر اٹھاؤ۔“

”تمہاری مرضی!“ عمران نے مغموں نظروں سے دیکھتے ہوئے ٹھنڈی سانس لی اور ہاتھ

اوپر اٹھا دیئے۔ ٹالیئر نے اسے کور کئے ہوئے ایک طرف ہٹ کر دروازے سے گزرنے کا راستہ

دیا تھا۔ لیکن عمران جہاں تھا وہیں کھڑا رہا۔

”چلو....!“ ٹالیئر نے پھر آنکھیں نکالیں۔

”میں تو نہیں جاؤں گا۔ اتنے دنوں بعد لویسا کو دیکھا ہے۔ جی بھر کر دیکھ لینے دو۔“

”مادام کیا میں اسے مار ڈالوں۔“ ٹالیئر نے ناخوشگوار لہجے میں پوچھا۔ لیکن لویسا کے کچھ

کہنے سے قبل ہی عمران بولا۔ ”ہاں۔ ہاں۔ کیوں نہیں۔ تم تو مجھ سے انتقام بھی لینا چاہو گے۔ یاد

ہے میں نے کتنی پٹائی کی تھی تمہاری۔“

”مادام اجازت ہو تو میں اپنی توہین کا بدلہ لے لوں۔“ ٹالیئر غرایا۔ ”میں اس کے لیے جواب

دہی کر لوں گا۔ پسلی کی کم از کم تین ہڈیاں توڑ دینے کی اجازت دیجئے۔“

”ٹھہرو۔ پہلے میں اس کی جامہ تلاشی لے لوں۔“ لویسا بولی۔

ٹالیئر نے ریوالور کا رخ عمران کی طرف کئے ہوئے دروازہ بند کر کے بولٹ کر دیا اور لویسا

آگے بڑھ کر عمران کے کوٹ اور پیٹ کی جیبیں تھپتھپانے لگی۔ لیکن وہ پوری طرح ہوشیار تھی۔

شاید اسے خدشہ تھا کہ کہیں عمران اسے اچانک گرفت میں لے کر اپنی ڈھال نہ بنالے۔

”بہت زیادہ چالاک بننے کی کوشش نہ کرو۔“ عمران نے اس سے کہا۔ ”میں سچ ٹالیئر کے

ہاتھوں پٹنا چاہتا ہوں تاکہ ہمارے دل صاف ہو جائیں۔“

”اس کی باتوں میں مت آؤ۔“ لویسا ٹالیئر سے بولی۔ ”لاؤ ریوالور مجھے دو۔ اگر اس نے تم پر

ہاتھ اٹھایا تو اسے گولی مار دوں گی۔“

”منظور۔“ عمران شرارت آمیز مسکراہٹ کے ساتھ بولا۔

پھر وہ ہاتھ اٹھائے دیوار سے جالگا تھا اور لویسا نے ٹالیئر سے ریوالور لے کر اسے کور کرتے

ہوئے کہا تھا۔ ”اب شروع ہو جاؤ۔“

”غور سے دیکھتی رہنا اگر میرا ایک ہاتھ بھی اس پر پڑے تو بے دریغ فائر کر دینا۔“

لویسا اور ٹالیئر پر بری طرح جھلاہٹ طاری تھی۔ ٹالیئر عمران پر ٹوٹ پڑا۔ بلکہ شاید اپنا

دھنسا ہوا ہاتھ ہی توڑ بیٹھا۔ کیونکہ عمران بڑی پھرتی سے بائیں جانب ہٹا تھا۔ ٹالیئر کا گھونہ پوری قوت

سے دیوار پر پڑا۔ اس کی کراہ میں بے چارگی اور بے ساختگی تھی۔

ٹھیک اسی وقت کسی نے باہر سے دروازہ پٹینا شروع کر دیا۔

”کون ہے؟“ لویسا غصیلی آواز میں چیخی۔

”پولیس....!“ آواز آئی۔ ”دروازہ کھولو۔ ورنہ دروازہ توڑ دیا جائے گا۔“

لویسٹا نے جلدی سے ریوالور ایک الماری میں چھپا دیا اور خود دروازہ کھولنے کے لیے آگے بڑھی۔ عمران اور ڈائریٹر جہاں تھے وہیں کھڑے رہے۔

دروازہ کھلا اور ایک ”باوردی جم غفیر“ کمرے میں در آیا۔ اس کمرے کے لئے دس پندرہ آدمی ”جم غفیر“ ہی لگ رہے تھے۔ ان میں سے کئی نے ریوالور سنبھال رکھے تھے۔ عمران نے ان میں سے ایک کو پہچان لیا۔ ہٹ میں کافی پی کر بے ہوش ہو جانے والوں میں سے تھا۔

”اس کا کیا مطلب ہے؟“ لویسٹا غصیلے لہجے میں بولی۔

”مطلب کرتل سوار تو کے دفتر میں معلوم ہو گا۔“ کسی نے کہا۔ ”فی الحال اپنی زبانیں بند رکھو۔“ وہ ان کے زرخے میں باہر نکلے۔ وہ لڑکی بھی حراست میں تھی جو عمران کو اسکوٹر پر لائی تھی۔ ”اب خیریت اسی میں ہے کہ ہم اپنی زبانیں بند رکھیں۔“ عمران نے ڈائریٹر کو مخاطب کر کے اردو میں کہا۔

کرتال سوار تو کے دفتر تک وہ ایک کھلے ٹرک پر لے جائے گئے تھے۔

سوار تو انہیں چند لمحے قہر آلود نظروں سے دیکھتا رہا۔ پھر غرایا۔ ”تم میں سے کلاریوں کی نامہ نگار کون ہے؟“

”میں ہوں....!“ لڑکی کا لہجہ بھی کچھ اچھا نہیں تھا۔

”تو تم یہاں کی باشندہ ہو۔“

”صدیوں سے۔“

”تم نے میرے آدمیوں کو کافی میں خواب آور دوا دی تھی۔“

”ہاں.... میں نے دی تھی۔“

”کیوں؟ کیا تمہیں علم نہیں تھا کہ تم سے ایک بہت بڑا جرم سرزد ہوا ہے۔“

”اس سے بھی بڑا جرم تم سے سرزد ہوا ہے سوار تو۔“ بائیں جانب سے ایک گونجیلی آواز آئی اور سوار تو بوکھلا کر کھڑا ہو گیا۔ نووارد فوجی وردی میں تھا۔ مقامی باشندہ تھا اور سوار تو کو نفرت آمیز نظروں سے دیکھے جا رہا تھا۔

”میں نہیں سمجھا۔“ سوار تو مردہ سی آواز میں بولا۔ انداز سے معلوم ہوتا تھا کہ نووارد

سوار تو سے بڑا عہدہ دار ہے۔

”تم نے ہر میٹھی کے مہمان کی توہین کی ہے۔“ اس نے عمران کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

”مم.... میں نہیں جانتا تھا۔“ سوار تو عمران کو گھورتا ہوا بولا۔ ”غیر ملکیوں پر نظر رکھنا میرے فرائض میں شامل ہے۔“

”ا نہیں جانے دو....!“

”بب.... بہت بہتر جانا۔“ سوار تو کمزور لہجے میں بولا۔ ”لیکن یہ کلاریوں کی رپورٹر....!“

”فی الحال ان سب کو میرے دفتر میں بھجوا دو۔“

”بہت بہتر جناب۔“

عمران لویسٹا کو آنکھ مار کر مسکرایا۔ وہ برا سامنہ بنا کر دوسری طرف دیکھنے لگی۔ نووارد چلا گیا۔ سوار تو نے بیزار سے کہا۔ ”انہیں جزل کے دفتر میں لے جاؤ۔“ پھر وہ عقبی کمرے میں چلا گیا تھا اور قیدی ایک گاڑی میں بٹھائے گئے تھے۔

جزل وہی شخص ثابت ہوا۔ جس نے ان کے معاملے میں مداخلت کی تھی۔ اس نے صرف عمران

کو اپنے سامنے طلب کیا تھا۔ لویسٹا اور اس کے ساتھی دوسرے کمرے میں روک لئے گئے تھے۔

”بیٹھ جائے۔“ جزل نے سامنے والی کرسی کی طرف اشارہ کیا۔ عمران اس کا شکریہ ادا

کر کے بیٹھتا ہوا بولا۔ ”میں نے غلط اندازہ لگایا تھا۔ آپ لوگ بھی غافل نہیں ہیں۔“

”لیکن ہماری معلومات آپ کی معلومات سے کم ہیں۔“

”میں صرف اس وقت کی بات کر رہا ہوں کہ آپ نے صرف مجھے طلب کیا ہے۔“

”یہ اسی لئے ممکن ہو سکا کہ آپ نے ہر میٹھی کو سب کچھ بتا دیا تھا۔“

”اب مناسب یہی ہو گا کہ آپ ان تینوں کو اپنی حراست میں رکھیں۔ ورنہ کھیل بگڑ جائے گا۔“

”میں سمجھتا تھا کہ مجھے یہی کرنا پڑے گا۔ اس کی تصدیق بھی کی جا چکی ہے کہ مایوفینگ کے

روپ میں جو شخص دوہین کا مہمان ہے فراگ ہی ہے۔“



فراگ سوار تو پر برس پڑا اور وہ پیشانی پر سلوٹیں ڈالے اس کی لعن طعن سنے جا رہا تھا۔ ”پھر

میں کیا کرتا؟“ وہ بالآخر بولا۔

”کم از کم لوئیس کو تو روک ہی سکتے تھے۔“

”جنرل کے آگے میں بے بس تھا۔“

”سوال تو یہ ہے کہ تمہارے بادشاہ کو ان لوگوں سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے۔“

”میں یہ بھی نہیں جانتا۔“

”تب پھر تم کیا جانتے ہو۔“

”موسیو فراگ میں بالی سونا سے تنگ آگیا ہوں۔“

”کسی طرح لوئیس کو نکال لاؤ۔ میں تمہیں یہاں سے نکال لے چلوں گا۔“

”لیکن میں یہاں سے جانا بھی نہیں چاہتا۔“

”تب تم سیدھے جہنم میں جاؤ گے۔“

”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ آخر مار کوئی دوپن اتنی دیر کیوں کر رہے ہیں؟“

”مسلم جدوجہد ہنسی کھیل نہیں ہے۔“

”میرا تو خیال ہے کہ بادشاہ کو سازش کا علم ہو گیا ہے ورنہ اس طرح مجھ پر نظر نہ رکھی جاتی۔“

”مجھے تم لوگوں کے اس معاملے سے اس قدر دلچسپی نہیں ہے کہ میں اس میں اپنا سر کھپانے

بیٹھوں گا۔ تم لوگوں نے مجھ سے آدمی مانگے تھے وہ میں نے مہیا کر دیئے۔“

”اچھی بات ہے! تو مجھے مار کوئی دوپن سے بات کرنی چاہئے۔“

”بہر حال تم میرے لئے کچھ بھی نہ کر سکتے۔“

”مجھے افسوس ہے موسیو فراگ۔“

”کیا اتنا بھی نہیں کر سکتے کہ مجھے وہ جگہ بتا دو جہاں جنرل نے ان لوگوں کو منتقل کیا ہے۔“

”میں کوشش کروں گا۔“

”لوئیس فراگ کے وقار کا مسئلہ بن گئی ہے۔“

”مجھے احساس ہے موسیو فراگ۔“

”بس مجھے اس کی موجودہ قیام گاہ کا علم ہونا چاہئے۔ پھر سب کچھ میں خود کر لوں گا۔“

سومار تو کچھ کہنے والا تھا کہ ایک خادم نے کمرے میں داخل ہو کر کہا۔

”مار کوئی دوپن آپ سے مل سکیں گے یور آنر۔۔۔۔۔!“

سومار تو اس کے ساتھ چلا گیا اور فراگ نچلا ہونٹ دانتوں میں دبائے اس دروازے کو گھورتا رہا جس سے وہ دونوں گذرے تھے۔

تھوڑے دیر بعد وہی خادم پھر کمرے میں داخل ہوا۔

”آپ کو مار کوئی نے یاد فرمایا ہے یور آنر۔۔۔۔۔!“

فراگ نے دل ہی دل میں مار کوئی کو ایک موٹی سی گالی دی اور اٹھ کھڑا ہوا۔ جس کمرے میں

اسے لایا گیا وہاں مار کوئی ڈان اسپاریکا اور کرٹل سومار تو موجود تھے۔ فراگ کو دیکھتے ہی وہ خاموش ہو

گئے۔ فراگ نے محسوس کیا جیسے وہاں اسی سے متعلق گفتگو ہوتی رہی ہے۔ ان کے چہرہ پر کچھ اچھے

تاثرات بھی نہ دکھائی دیئے۔ فراگ ایک کرسی کھینچ کر ان کے قریب ہی بیٹھ گیا۔ کئی سیکنڈ گذر گئے۔

لیکن ان کے ہونٹوں میں جہنم نہ ہوئی۔ فراگ صرف سومار تو کو گھورے جا رہا تھا۔ دفعتاً سومار تو

بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”مجھے افسوس ہے موسیو سب کچھ آپ کی وجہ سے ہوا۔ میں نے آپ کو

جتا دیا تھا۔ آپ کا اس طرح تفرق گاہوں میں پھر نامناسب نہیں۔ بالآخر آپ پہچانے گئے۔“

”تو تم نے ان دونوں کو بتا دیا ہے کہ میں کون ہوں۔“

”ہاں گندے کتے۔“ ڈان اسپاریکا دھاڑا۔ ساتھ ہی اس کا ریوالبور بھی نکل آیا تھا۔ اس نے

فراگ کی کھوپڑی کا نشانہ لیتے ہوئے کہا۔ ”مجھے علم ہوتا تو پہلے ہی تجھے جہنم میں دھکیل دیتا۔ ہماری

بربادی کا تہا ذمہ دار ڈیڈلی فراگ۔۔۔۔۔! اگر تو ان غیر ملکی جاسوسوں کی مدد نہ کرتا تو ہم اس طرح

تباہ نہ ہوتے۔“

”اپنی زبان کو لگام دے بدتمیز آدمی۔“ فراگ دھاڑ کر کھڑا ہو گیا اور سومار تو ان دونوں کے درمیان

آتا ہوا بولا۔ حالات کو اور زیادہ خراب کرنے سے کیا فائدہ۔۔۔۔۔ یہ جھگڑے کا وقت نہیں ہے۔“

”اسپاریکا اپنا ریوالبور ہو لستر میں رکھ لو۔“ مار کوئی مضطربانہ انداز میں بولا۔ ”تم میری چھت

کے نیچے ہو اور تمہارے انتقامی جذبے کا تعلق موکارو کی سرزمین سے ہے اسے پھر کسی وقت کے

لئے اٹھار کھو۔“

ڈان اسپاریکا نے ریوالبور ہو لستر میں رکھ لیا۔ پھر وہ تینوں بیٹھ گئے۔ لیکن فراگ کھڑا رہا۔

”اب تم سومار تو سے سوال کرو کہ اس نے میرے سلسلے میں تمہیں کیوں دھوکا دیا تھا۔“

فراگ نے دوپن کو مخاطب کیا۔

”اس کی ضرورت نہیں موسیو فراگ۔ بیٹھ جاؤ۔“

لیکن فراگ کھڑا ہی رہا۔ سوار تو بولا۔ ”میں نے تو یہ کہا ہے کہ آپ کی بے احتیاطی کی وجہ سے وہ لوگ ہوشیار ہو گئے ہیں اور اب تو یہ سوال بھی پیدا ہو گیا ہے کہ وہ کتنا جانتے ہیں۔“

”وہ سب کچھ جانتے ہوں گے۔“ ڈان اسپاریکا غصیلے لہجے میں بولا۔

مار کوئی کے چہرے پر فکر مندی کے آثار گہرے ہوتے جا رہے تھے۔ اس نے سوار تو سے کہا۔ ”ذخیرے کی حفاظت کے انتظامات سخت کر دیئے جائیں۔“

”اس کے مہیا کئے ہوئے آدمی ہمارا ساتھ نہیں دیں گے۔“ ڈان اسپاریکا نے فراگ کی طرف دیکھ کر کہا۔

”کیا تو اپنی ناپاک زبان بند نہیں رکھے گا۔“ فراگ دہاڑا۔

”میں کہتا ہوں بات نہ بڑھاؤ۔ موسیو فراگ۔“ دوپن سانپ کی طرح ہچکچکا۔

”اسے سمجھاؤ۔“

”اسپاریکا۔“

”مجھے اجازت دیجئے مائی لارڈ۔“ سوار تو تواٹھتا ہوا بولا۔ ”ذخیرے کی طرف سے تشویش ہو گئی ہے۔“

”ہاں.... ہاں.... تم جاؤ۔“ دوپن ہاتھ اٹھا کر بولا۔

سوار تو چلا گیا۔

”میں بھی جا رہا ہوں۔“ فراگ غریبا۔

”کہاں موسیو فراگ؟“ دوپن آہستہ سے بولا۔

”یہاں نہیں رہوں گا۔“

”فی الحال یہ ناممکن ہے موسیو فراگ۔“

”مجھے یہاں سے جانا ہی پڑے گا مار کوئی دوپن! اگر مل سوار تو نے مجھے بے حد ذلیل کر لیا ہے۔

میں اسے اپنی توہین سمجھتا ہوں کہ مجھے اپنی شخصیت چھپانی پڑے۔ سوار تو نے خود ہی مجھے مشورہ دیا

تھا اور خود ہی میرا راز فاش کر کے چلا گیا۔“

”جو ہوا سو ہوا۔ بہر حال اب تم احتیاط بر تو گے۔ موسیو فراگ۔“

”سوال تو یہ ہے کہ تم اتنی دیر کیوں کر رہے ہو۔ تمہیں تو کل ہی کھیل شروع کر دینا چاہئے تھا۔“

”ابھی وقت نہیں آیا۔ تم یہاں کے حالات سے واقف نہیں ہو۔ حملہ تین دن بعد ہو گا۔“

”اگر اس دوران میں ذخیرہ تباہ ہو گیا تو۔“ فراگ طنزیہ لہجے میں بولا۔

”ناممکن! میری نگرانی بہت عرصے سے ہو رہی ہے کوئی غی بات نہیں۔ وہ تو تمہاری وجہ سے

بادشاہ کے آدمی کسی قدر تیزی دکھانے پر آمادہ ہو گئے۔“

”اس وہم میں نہ رہنا۔ میرا خیال ہے کہ ان چاروں میں کوئی خاص آدمی ضرور تھا۔“

”چاروں فرانسیزی تھے اور تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ فرانس ہماری مدد کر رہا ہے۔ مجھے ان

دو ہزار طیاروں کا انتظار ہے جو فضا سے زمین تک دہشت پھیلائیں گے۔“

فراگ بیٹھ گیا۔ وہ اس طرح دوپن کو دیکھ رہا تھا جیسے کسی ننھے سے بچے کی تالیاں سن رہا ہو۔

”دیکھو دوست! وہ بالآخر بولا۔“ ان چاروں میں ایک یقیناً فرانسیزی نہیں تھا۔ وہی جو بادشاہ سے ملا تھا۔“

”نہیں! وہ بھی فرانسیزی ہی تھا۔“

”میں تو اسے اپنی سمجھتا تھا۔“ فراگ مضحکہ اڑانے والے انداز میں بولا۔ ”وہ اہل زبان کی

طرح اپنی بھی بول سکتا ہے۔ لیکن لو یسائے بتایا کہ وہ بھی کالا آدمی ہے۔ ایک ایشیائی۔ میں پھر

کہتا ہوں جو کچھ کرنا ہے فوراً شروع کر دو۔ اس آدمی کی کھوپڑی میں شیطان کا مغز ہے۔“

”تم کس کی بات کر رہے ہو؟“

”اس کی جس نے مجھ جیسے آدمی کو بیوقوف بنا کر اپنا کام نکالا تھا۔ اور تم ڈان اسپاریکا سن لو۔

لو یسائے تمہیں گرفتار کر کے لے جانا چاہتی ہے اور وہ مار ڈالنا چاہتا ہے۔“

”کک.... کیوں؟“

”اس لیے کہ تم اس زمین دوز حربے کا پلان اور ڈیاگرام اپنے قبضے میں رکھتے ہو....!“

”نن.... نہیں!“ ڈان اسپاریکا جھل کر کھڑا ہو گیا۔ اس کی آنکھوں میں سراسیمگی کے آثار تھے۔

”اوہ.... خدایا۔“ دوپن نے کراہ کر اپنی کنپٹیاں دبائیں اور پھر جھلا کر بولا۔ ”میں نہیں جانتا

تھا کہ اپنی چھت کے نیچے میں نے اتنے جھگڑے پال رکھے ہیں۔“

”میں نے تمہارا کیا بگاڑا ہے دوپن!“ ڈان اسپاریکا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

”اتنے لوگ تمہاری تاک میں ہیں۔ ہو سکتا ہے کوئی ذخیرے تک بھی جا پہنچا ہو۔ اور پھر

ایسی صورت میں یہاں تم دونوں کی موجودگی میرے لیے پھانسی کا پھندا بھی بن سکتی ہے۔
”اچھا تو پھر؟“

”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اب کیا کروں۔“

”فورا کارروائی شروع کر دو۔“ فراگ بولا۔ ”اتنی توہین ہو جانے کے باوجود بھی تمہارے ساتھ ہوں۔ میرے آدمی تربیت یافتہ لڑاکے ہیں۔“

”فضائی حملے کے بغیر ہم کامیاب نہ ہو سکیں گے۔“

”پالنے میں لیٹ کر انگوٹھا چوسو میرے دوست۔ کس گدھے نے تمہاری صحت کے لیے بغاوت جوہر کی تھی۔“

”بد تمیزی نہیں!“ دوپن مضطربانہ انداز میں بولا۔ ”تم میری چھت کے نیچے ہو۔“

”یہ چھت صابن کے جھاگ کی طرح بیٹھنے والی ہے۔ دوپن۔ ورنہ اب بھی کچھ شروع کرا دو۔ معمولی ہی پیمانے پر سہی۔ وہ الجھ جائیں گے۔ ورنہ تھوڑی دیر بعد تم خود دیکھ لو گے۔ کنگ جاگ کا نائب مستقبل کو سونگھنے میں اپنا جواب نہیں رکھتا۔“

”میرا خیال ہے کہ موسیو فراگ کا مشورہ درست ہے۔“ ڈان اسپاریکا بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”مجھے وقت چاہئے فیصلہ کرنے کے لیے کچھ وقت چاہئے۔ میں تھوڑی دیر بعد تمہیں جواب دوں گا۔“

دوپن اٹھ کر کمرے سے چلا گیا۔ اور وہ دونوں خاموشی سے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔

”مم..... مجھے اس آدمی کے بارے میں کچھ اور بتاؤ جو مجھے مار ڈالنا چاہتا ہے۔“

ڈان اسپاریکا بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”صورت سے اول درجے کا احمق معلوم ہوتا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ.....!“ بات اس سے آگے نہ بڑھ سکی کیونکہ ایک زوردار دھماکے سے دروازہ لرز کر رہ گئے۔ پھر پے درپے کئی دھماکے ہوئے۔ آوازیں دور کی تھیں لیکن زمین ہلتی ہوئی محسوس ہوتی تھی۔

فراگ ہنس رہا تھا۔ ڈان اسپاریکا کے چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ ٹھیک اسی وقت دوپن کمرے میں داخل ہوا اس کی سانس پھول رہی تھی۔ جہاں سے بھی آیا تھا دوڑتا ہوا آیا تھا۔

”تم نے دیکھا؟“ فراگ آنکھیں نکال کر غرایا۔

”یہ..... یہ..... کیا ہو رہا تھا؟“

”آپ مسلح بغاوت فرمائیں گے۔ ذرا شکل دیکھو۔“ فراگ اس کی طرف ہاتھ اٹھا کر بولا۔

”لیکن..... لیکن!“ ڈان اسپاریکا ہکھلایا۔

”اسلحہ کے ذخائر تباہ کر دیئے گئے۔“ فراگ چیخا۔ ”میری بات نہیں سنی گئی تھی۔“

کوئی کچھ نہ بولا۔ پورے محل میں بھگدڑ سی پڑ گئی تھی۔ ام بنی اور لی ہارا بھی کمرے میں پہنچ گئیں۔ فراگ لی ہارا کو دیکھ کر مسکرایا۔

”اگر ذخائر تباہ ہو گئے تو اب میری باری ہے۔“ دوپن نے کہا اور معدے کے بل کھانسنے لگا۔

”تم بھی خود کو مردہ سمجھو!“ فراگ نے ڈان اسپاریکا کی طرف دیکھ کر کہا۔

”مجھے خوفزدہ کرنے کی کوشش نہ کرو۔“ ڈان اسپاریکا حلق پھاڑ کر چیخا۔

”یعنی جلدی ممکن ہو ہمیں محل چھوڑ دینا چاہئے۔“ دوپن نے ہانپتے ہوئے کہا۔ ”میرے ساتھ آؤ۔ ہم فرار ہو سکتے ہیں۔“

”تمہیں بچا سکتا ہوں۔“ فراگ نہایت اطمینان سے ڈان اسپاریکا کی طرف انگلی اٹھا کر بولا۔ ”لیکن ایک شرط کے ساتھ۔“

”ارے میں کہتا ہوں بھاگو۔“ دوپن پاگلوں کی طرح اچھلتا ہوا بولا۔

”شکل دیکھو اس باغی کی۔“ فراگ نے دوپن کی طرف ہاتھ اٹھا کر قہقہہ لگایا۔

”جہنم میں جاؤ!“ دوپن نے کہا اور چھلانگ مار کر دروازے سے نکل گیا۔

ام بنی بھی اس کے پیچھے ہی جھپٹی چلی گئی تھی۔

”تم اپنی شرط جلدی سے بتاؤ!“ ڈان اسپاریکا بوکھلائے ہوئے لہجے میں بولا۔ شاید وہ نرا ٹیکنیشن

ہی تھا۔ لڑنے بھڑنے والا آدمی نہیں معلوم ہوتا تھا۔

”لی ہارا کو میرے حوالے کر دو۔“ فراگ نے پرسکون لہجے میں کہا۔

”خاموش رہو کتے۔“ اسپاریکا حلق پھاڑ کر چیخا۔

ٹھیک اسی وقت کرٹل سوار تو کمرے میں داخل ہوا۔ اس کے چہرے پر وحشت ناچ رہی تھی۔

”مم..... مار کوئی کہاں ہیں؟“ اس نے ان کی طرف توجہ دیئے بغیر سوال کیا۔

”بھاگ گیا۔“ فراگ نے قہقہہ لگایا۔

”غضب ہو گیا۔ اسلحے کے ذخائر تباہ کر دیئے گئے۔ جنرل کے آدمی محل گھیر رہے ہیں بھاگو۔“
 ”جب محل کو گھیر رہے ہیں تو بھاگو گے کس طرف سے۔“ فراگ نے طنزیہ لہجے میں پوچھا۔
 ”یہاں سے سرنگ جنگل تک گئی ہے۔ جس کا علم مار کوئی کے علاوہ کسی کو بھی نہیں۔ تم کیا جانو؟“
 ”مار کوئی نے مجھے بتایا ہے۔ مگر مار کوئی ہیں کہاں؟“
 ”وہ تنہا ہی سرنگ کے ذریعہ فرار ہو گیا ہو گا۔“

”تب تو بہت براہوا میں نہیں جانتا کہ سرنگ کا دہانہ کہاں ہے؟“

”سب کچھ اس جانور کی وجہ سے ہوا۔“ ڈان اسپاریکا فراگ کی طرف ہاتھ اٹھا کر چیخا۔ ”دوپن ہمیں ساتھ لے جانا چاہتا تھا۔“

”اوہ خدا کی پناہ۔“ کرئل سوار تو دانت پیس کر بولا۔ ”میں ناحق پہان آیا۔“

پھر وہ دروازے کی طرف بڑھا ہی تھا کہ فراگ اسے روکنے کے بہانے ڈان اسپاریکا کے قریب سے گذر اور قبل اس کے ڈان اسپاریکا کچھ سمجھ سکتا۔ فراگ نے اس کے ہولسٹر سے ریو اور نکال کر سوار تو پر فائر کر دیا۔ گولی اس کے بائیں پہلو کو چسید گئی۔ وہ چاروں شانے چت گر کر ٹھنڈا ہو گیا۔

”لگ..... کیا..... ت..... تم پاگل ہو گئے ہو۔“ ڈان اسپاریکا خوفزدہ لہجے میں ہلکایا۔

”بد عہدی کرنے والوں کو میں زندہ نہیں چھوڑتا۔“ فراگ نے سرد لہجے میں کہا اور پھر ایک کرسی پر بیٹھتا ہوا بولا۔ ”اب تم خود ہی لی ہارا کو اٹھا کر میری گود میں بٹھا دو ورنہ تمہیں بھی مار ڈالوں گا۔“

”اوہ..... خدایا میں کیا کروں۔“

”خدا کو سچ میں نہ لاؤ۔ میں تم سے کوئی بہت اچھا کام نہیں کر رہا۔ میں بھی مذہبی آدمی ہوں۔ اسے برداشت نہیں کر سکتا۔“
 ”تم مذہبی آدمی ہو..... تم..... تم۔“

”تمہیں اس پر حیرت کیوں ہے؟ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ لوگ کلیسیاؤں میں اپنی سلامتی کی دعائیں مانگ کر دوسروں پر بمباری کرنے نکل کھڑے ہوتے ہیں۔“

”ارے بھاگو۔ یہ بکواس کا وقت نہیں ہے۔“ ڈان اسپاریکا بے بسی سے بولا۔

”فراگ اچھی طرح جانتا ہے کہ وقت آنے سے پہلے نہیں مرے گا۔“

”سچ پچاگل ہے..... دیوانہ ہے۔“ اسپاریکا نے لی ہارا کی طرف دیکھ کر کہا۔

”فراگ کچھ کہنے ہی والا تھا کہ ام بنی دوڑتی ہوئی آئی اور ہانپ ہانپ کر کہنے لگی۔

”وہ نکل گیا..... لیکن میں راستہ جانتی ہوں۔ میں نے اسے فرار ہوتے دیکھا ہے۔ وہ ایک

طویل سرنگ ہے۔ نکل چلو جلدی سے۔“

اتنے میں باہر سے فائرنگ کی آوازیں بھی آئیں۔

”خیر..... خیر.....“ فراگ اٹھتا ہوا بولا۔ ”چلو راستہ دکھاؤ۔ ام بنی تم آگے چلو۔ اس کے

بعد لی ہارا۔ پھر ڈان اسپاریکا۔“

فراگ ان کے پیچھے ریو اور تانے چل رہا تھا۔

ایک کمرے کی ایک بڑی الماری سرنگ میں داخل ہونے کا راستہ ثابت ہوئی۔ کچھ دور چل

کر گہری تاریکی سے سابقہ پڑا تھا اور پھر یک یک انہوں نے دوڑتے ہوئے قدموں کی آوازیں

سنیں جو مخالف سمت سے آرہی تھیں۔ ام بنی پلٹ پڑی۔

”ٹھہرو..... ٹھہرو.....!“ فراگ نے پرسکون انداز میں سرگوشی کی۔ ”دیوار سے لگ کر

کھڑے ہو جاؤ..... دم سادھے رہو۔“

وہ دیوار سے لگ کر ایک لائن میں کھڑے ہو گئے۔ پھر ایسا لگا جیسے دوڑنے والوں میں سے

کوئی گر کر کرا رہا ہو۔ ”میں کچھ نہیں جانتا۔ میں کچھ نہیں جانتا۔“ کسی نے کہا اور ان لوگوں نے

مار کوئی دوپن کی آواز صاف پہچانی۔

”واپس چلو۔“ فراگ آہستہ سے بولا۔ ”بے آواز چلنا ہو گا۔ میں بچاؤ کی کوئی تدبیر کر لوں گا۔

ورنہ اندھیرے میں مارے جائیں گے۔“

وہ بڑی احتیاط سے پلٹ پڑے۔ دوپن کی آواز وہ اب بھی سن رہے تھے جو مسلسل بولے جا رہا

تھا لیکن فاصلہ زیادہ ہونے کی وجہ سے سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔

سرنگ سے نکل کر وہ پھر اسی بڑے کمرے میں آ پہنچے یہاں فاروں کی آوازیں اب بھی گونج

رہی تھیں۔ شاید محل میں دوپن کے ملازمین نے ہمو رچہ سنبھال لیا تھا۔ فراگ نے دوسری جانب

کا دروازہ بولٹ کر کے اپنے ساتھیوں کو سرنگ والی الماری کے پاٹ کی اوٹ میں آ جانے کا اشارہ

کیا۔ خود پاٹ کے قریب ہی کھڑا ہو گیا تھا۔ اور ریوالور کا رخ اس پوزیشن میں رکھا تھا کہ فوری طور پر فائرنگ کر سکے۔

قدموں کی چاپ بہت قریب آگئی تھی اور پھر اچانک مار کوئی سرنگ کے دہانے سے اچھل کر کمرے کے فرش پر آ پڑا۔

فراگ نے سوچا کہیں ایسا نہ ہو کہ دوپن پلٹ کر اس کی طرف دیکھنے لگے اور حملہ آور ہو شیار ہو جائیں لہذا اس نے خود ہی دوپن پر یہ کہتے ہوئی چھلانگ لگائی۔ ”غدار، نمک حرام۔ مجھ سے بچ کر کہاں جائے گا۔ میں نے کرنل سوما تو کا بھی خاتمہ کر دیا ہے۔“ دوپن کو ایک ہاتھ سے دیوچے ہوئے وہ تیزی سے سرنگ کے دہانے کی طرف پلٹا اور ریوالور کا رخ سامنے کھڑے ہوئے افراد کی جانب کر تا ہوا دہاڑا۔

”اپنے ہاتھ اوپر اٹھاؤ۔“ لیکن پھر خود بخود ریوالور والا ہاتھ نیچے جھکتا چلا گیا۔ لوئیسادو سفید فام مردوں کے درمیان کھڑی اسے گھورنے جا رہی تھی۔

”اچھا تو تم ہو۔ آؤ آؤ۔۔۔ تمہارا شکار بھی یہیں موجود ہے۔“

”تمہارا بہت بہت شکریہ موسیو فراگ۔“ لوئیساجیکی۔ ”وہ کہاں ہے؟“

”یہ ادھر۔۔۔۔!“

لوئیسادو اس کے ساتھی سرنگ کے دہانے سے کمرے کے وسط میں آگئے۔ ڈان اسپاریکا بوکھلا کر کئی قدم آگے بڑھ آیا تھا۔ فراگ بھی دوپن کو چھوڑ کر اٹھ کھڑا ہوا تھا اور اس کی تمام تر توجہ لوئیساک کی طرف تھی۔ اس نے کہا۔ ”لوئیسادو۔ میں نے کرنل سوما تو کو ختم کر دیا۔ وہی سازش کا سرغنہ تھا۔ یہ دوپن تو کاٹھ کا الو ہے۔“

”ہاں۔۔۔۔۔ ہاں!“ دوپن جلدی سے بولا۔ ”میں بے قصور ہوں۔“

”لیکن تم یہاں کیوں مقیم ہو؟“ لوئیسادو نے فراگ سے سوال کیا۔

”تمہارے شکار کی نگرانی کرتا رہا تھا کہ کہیں یہ ہاتھ سے نکل نہ جائے۔ میں تمہاری طرح بے وفا تو نہیں ہوں۔“

”ہائیں۔۔۔۔۔ مادام سے بد تمیزی۔“ لوئیسادو کے ایک ساتھی نے جھلا کر کہا اور فراگ کے گال پر ایک زوردار تھپڑ رسید کر دیا۔ بس پھر کیا تھا فراگ نے اس پر فائر جھونک مارا۔ اس نے دوسری

طرف چھلانگ لگائی اور فراگ کا دار خالی گیا۔ دوسرے فائر کے ساتھ ہی اس نے ڈان اسپاریکا کے عقب میں غوطہ لگایا تھا اور تیسری گولی ڈان اسپاریکا کے سینے میں بیوست ہو گئی۔

”یہ کیا کر رہا ہے۔“ لوئیسادو دوسرا ساتھی چیخ کر فراگ پر ٹوٹ پڑا۔ اس دوران میں دو فائر اور ہوئے لیکن دونوں خالی گئے اور ریوالور بھی خالی ہو گیا۔

ڈان اسپاریکا فرش پر پڑا دم توڑ رہا تھا اور فراگ نے لوئیسادو کے ساتھی کو دور اچھال کر اس کے ساتھی کو دیوچ لینے کی کوشش شروع کر دی تھی جس نے اس کے گال پر تھپڑ مارا تھا۔

”یہ عمران ہے فراگ۔۔۔۔ ہم دونوں کا مشترکہ دشمن!“ دفعتاً لوئیساجیکی۔ ”اسے زندہ نہ چھوڑنا۔۔۔۔ میں اچھی طرح جانتی ہوں کہ اس نے تمہیں کیوں غصہ دلایا تھا۔۔۔۔۔ مکارا اعظم۔۔۔۔۔“

”اوہ تو یہ تم ہو۔“ فراگ دانت پیس کر عمران پر ٹوٹ پڑا۔

عمران نے جھکائی دے کر اس کی گرفت سے نکلتا ہوا بولا۔ ”واقعی تم بڑی ظالم ہو۔ میں نے تو اس لئے تھپڑ رسید کیا تھا کہ اس نے تمہیں آنکھ ماری تھی۔“

”تو جھوٹا ہے۔“ فراگ دہاڑا۔ ”میں نے آنکھ نہیں ماری تھی۔“

”ماری تھی۔۔۔۔۔ مارنا تھا تو ہاتھ مارتے۔ عورتوں کی طرح آنکھ مارتے ہو۔ اور کہلاتے ہو ڈیلی فراگ۔۔۔۔۔ شرم نہیں آتی۔“

عمران اچھل کود کر فراگ کو تھکائے دے رہا تھا۔

”ڈائیر۔ کھڑا نہ کیا دیکھ رہا ہے۔۔۔۔۔ فراگ کی مدد کر۔“ لوئیسابولی۔

ڈائیر کا ہاتھ ہو لستر پر گیا ہی تھا کہ ام بنی کے بلاؤز کے گریبان سے اعشاریہ دو پانچ کا پستول نکل آیا۔

”خبردار۔۔۔۔۔ کوئی دخل اندازی نہ کرے۔“ ام بنی کے لہجے میں سفاکی تھی۔ ”بقیہ لوگ اپنے ہاتھ اوپر اٹھالیں۔ اس میں چھ گولیاں ہیں اور میرا نشانہ بھی برا نہیں ہے۔“

”اوہ۔۔۔۔۔ کیتا تو بھی۔“ فراگ دہاڑا۔

”ہاں۔۔۔۔۔ آج میں اس کا کس بل دیکھنا چاہتی ہوں۔ جواب تک صرف کمزوروں ہی پر مظالم ڈھاتا رہا ہے۔“

لوئیسادو ڈائیر نے اپنے ہاتھ اوپر اٹھا دیئے تھے۔ دوپن ایک گوشے میں دبکا ہوا بری طرح

کانپ رہا تھا اور لی ہار اذان اسپاریکا کے مرتے ہی بے ہوش ہو کر گر پڑی تھی۔

”کیا واقعی تم مرنا ہی چاہتے ہو۔“ دفعتاً عمران نے فراگ سے سوال کیا۔

”ارے جاجا.... توڑ مروڑ کر رکھ دوں گا۔“

دونوں ایک دوسرے سے خاصے فاصلے پر کھڑا لڑاکے مرغوں کی طرح حملے کا پہلو تلاش کر رہے تھے۔

”لیکن میں تمہیں نہیں مارنا چاہتا۔ تم نے میری بڑی مدد کی ہے۔“

”اس کی باتوں میں نہ آنا یہی ڈھمپ لو پوکا بھی ہے۔“ لویسا ہریلے لہجے میں بولی۔

”ہاں۔ مجھے اب یقین آ گیا ہے۔ اس میک آپ میں بھی اسے نہیں پہچان سکا تھا۔“ فراگ

نے بھرائی ہوئی آواز کہا۔

”اس کے باوجود بھی میں تمہیں نہیں مارنا چاہتا۔“ عمران بولا۔

دفعتاً فراگ اس پر پھر ٹوٹ پڑا۔ عمران جھکائی دے کر ایک طرف ہٹ گیا اور فراگ اپنے ہی زور میں دیوار سے جا ٹکرایا۔ ام بنی کا قبضہ کمرے میں گونجا تھا۔ پھر قبل اس کے کہ فراگ دوبارہ حملہ کرتا عمران نے اس کو ملکوں اور ٹھوکروں پر رکھ لیا۔

ٹھیک اسی وقت بند دروازے پر ضربیں پڑنے لگیں تھیں۔ شاید جنرل کے آدمی محل میں داخل ہو گئے تھے۔ ام بنی لویسا اور ڈالیز کو کور کئے ہوئے دروازے کی طرف بڑھتی گئی اور بولت گرا دیا۔ دروازہ ایک جھٹکے کے ساتھ کھلا اور سپاہی اندر گھس آئے۔ اور پھر ان کے عقب سے جنرل کا چہرہ ابھرا۔ سپاہیوں نے فراگ اور دوپین کو جکڑ لیا تھا۔

”موسیو علی عمران!“ جنرل بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”ہم آپ کے شکر گزار ہیں۔“

”موسیو فراگ نے دو سازشیوں کو مار ڈالا۔ ڈان اسپاریکا اور کرئل سومار تو۔“ عمران نے

فراگ کی طرف ہاتھ اٹھا کر کہا۔ ”انہوں نے میرے حق میں ان لوگوں کو دھوکے میں رکھا تھا۔“

”خیر.... خیر.... ہم دیکھیں گے کہ ان کے لیے کیا کر سکتے ہیں۔“



”لیکن جنرل اس کے لیے کچھ بھی نہیں کر سکا تھا۔“ عمران نے طویل سانس لے کر کہا۔

”کیوں؟“ ظفر الملک نے سوال کیا۔

”ام بنی نے اپنا پتول فراگ پر خالی کر دیا تھا۔ وہ چاہتی تھی کہ میں اپنے ہاتھوں سے فراگ کو

مار ڈالوں۔ جب اس نے دیکھا کہ میں جنرل سے فراگ کی سفارش کر رہا ہوں... تو... اس نے...!“

”تو کیا ام بنی گرفتار کر لی گئی؟“

”نی الحال۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ وہ رہا کر دی جائے گی۔ کیونکہ گرفتار ہونے سے قبل اس

نے جنرل کو یاد دہانی کرائی تھی کہ کنگ چانگ کو زندہ یا مردہ پیش کرنے والے کو ان اطراف کی

ساری حکومتوں کی طرف سے بڑے بڑے انعامات کی پیش کش موجود ہے۔ اور فراگ کے علاوہ

کوئی اور فرد کنگ چانگ ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ جنرل نے کہا اگر اس میں صداقت ہوئی تو

اسے پورے اعزاز و اکرام کے ساتھ رہا کر دیا جائے گا۔

”مجھے افسوس ہے پور میجنٹی!“ جیمسن بولا۔ ”میں تو سمجھا تھا کہ وہ آپ کی گردن میں جھولتی

ہوئی سائیکو مینشن جا پینچے گی۔“

”لیکن لویسا اس وقت آپ کے ساتھ کیوں تھی آپ نے تو بادشاہ کو اسے بارے میں

سب کچھ بتا دیا تھا۔“ ظفر نے سوال کیا۔

”سنو! وہ بھی جانتی تھی کہ بادشاہ دراصل کون ہے۔ فرانس کی حکومت نے اسے ڈھیل دے

رکھی ہے۔ محض اس لیے کہ کسی بہت ہی خاص موقع پر اس کا صحیح مصرف اس کے کسی کام بھی

آسکتا ہے۔ بہر حال لویسا نے اسے اس بات پر آمادہ کر لیا تھا۔ اسے میرے سر پر ہر وقت مسلط

رہنے کی اجازت دے دے۔ یہ بہت بڑی دشواری آپڑی تھی۔ اس کی موجودگی میں اصولاً میں ڈان

اسپاریکا پر ہاتھ نہ اٹھا سکتا۔ کیونکہ مشن کے مطابق اسے زندہ ہی گرفتار کرنا تھا۔“

”لہذا آپ نے اسے فراگ کے ہاتھوں ختم کرا دیا۔“ جیمسن سر ہلا کر بولا۔ ”اچھی تدبیر

تھی۔ کاش میں بھی وہاں ہوتا اور فراگ کے گال پر آپ کے تھپڑ لگتے دیکھ سکتا۔ پاگل ہو گیا ہو

گا.... میں تصور کر سکتا ہوں.... واہ....!“

”لیکن لویسا تو اسی پر اڑی ہوئی ہے کہ ڈان اسپاریکا کے قاتل آپ خود ہیں!“ ظفر بولا۔

”کچا کام نہیں کرتا۔ یہ بات بالی سونار کی حکومت کے ریکارڈ پر آگئی ہے کہ وہ فراگ کے

ہاتھوں مارا گیا اور فراگ کو اس کی داشتہ نے مار ڈالا۔ لیکن ابھی میری ایک الجھن رفع نہیں ہوئی۔“

”کیسی الجھن....؟“

”ام بنی کہہ رہی تھی کہ تم خواہ دنیا کے کسی گوشے میں ہو۔ رہا ہو کر تمہارے پاس پہنچ جاؤں گی۔“ وہ بے حد مغموم لہجے میں بولا۔

”کاش میں آپ کی جگہ ہوتا۔“ جیمسن نے ٹھنڈی سانس لی۔

”مور چھل کی بجائے ڈنڈا ہوتے۔“ عمران جھلا کر بولا۔

”مگر سوال تو یہ ہے کہ میوکارو سے کس طرح نکل سکیں گے۔ ماموں تو بھانجے کو کسی طرح

چھوڑتا ہی نہیں۔ دونوں دن رات بیٹھے پیتے رہتے ہیں۔“ ظفر نے کہا۔

”اغوا!“ عمران اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوا بولا۔ ”بھانجے کا اغوا پرنس ہرینڈا پھر غائب ہو

جائے گا۔ یہ لو نیسا کی ذمہ داری ہے اور اسی کے اسٹیمر پر واپس چلیں گے۔ بے فکر رہو۔“

تھوڑی دیر تک خاموشی رہی پھر ظفر چونک کر بولا۔ ”لیکن آپ کو دوپن کے محل والی

سرنگ کا علم کیونکر ہوا تھا۔“

”اس طرح کہ دوپن اسلحہ کے ذخائر کا معائنہ کرنے کے لئے سرنگ ہی کے ذریعے جنگل کی

راہ لیتا تھا۔ ایک دن میں نے اس کا تعاقب کر کے سرنگ کا پتہ لگالیا تھا اور مجھے یقین تھا کہ ہنگامے

کے بعد وہ سرنگ ہی کے راستے فرار ہونے کی کوشش کریں گے۔ لہذا لو نیسا اور ڈالیئر کے ساتھ

اسی راستے کی نگرانی شروع کر دی تھی۔“

”بہر حال۔“ ظفر طویل سانس لے کر بولا۔ ”یہ سفر مجھے ہمیشہ ایک ڈراؤنے اور اوٹ پٹانگ

خواب کی طرح یاد رہے گا۔“

”کیا یہ خواب ہے کہ ہمارے دونوں سائنسدان بازیاب ہو گئے۔ وہ حربہ تباہ کر دیا گیا جو ساری

دنیا کو سچ سچ اوٹ پٹانگ خواب بنا کر رکھ دیتا۔ پھر اگر ڈان اسپارکا لو نیسا کے ہاتھ لگ جاتا تو وہ حربہ

کیا دوبارہ جنم نہیں لے سکتا تھا۔ میں نے اس کا سدباب بھی کر دیا ہم اپنے مقاصد میں کامیاب

ہوئے ہیں۔ یہ ایک ٹھوس حقیقت ہے۔!